

UDDARP

LV

LT

ET



Design and Quality
IKEA of Sweden



Pilnu IKEA iecelto pilnvaroto apkalpošanas centru sarakstu ar to darbības valstu telefona numuriem lūdzam skatīt šīs rokasgrāmatas pēdējā lappusē.



Šio vadova paskutiniame puslapyje pateiktas išsamus IKEA paskirtų įgaliotų techninės priežiūros centrų ir jų nacionalinių telefono numerių sąrašas.



Kasutusjuhendi viimaselt lehelt leiate IKEA määratud volitatud teeninduskeskuste täieliku loetelu ja seotud telefoninumbrid eri riikides.

LATVISKI LIETUVIŲ EESTI

**5
21
37**

Satura rādītājs

Drošības informācija	5	Programmu tabula	13
Par jauno izstrādājumu	8	Tīrīšana un apkope	14
Izstrādājuma apraksts	9	Padomi un ieteikumi	17
Vadības panelis	10	Kā rīkoties, ja...	18
Pirmā lietošanas reize	10	Pēcpārdošanas serviss	19
Ikdienas izmantošana	11	Tehniskie dati	19
Programmas	12	Vides apsvērumi	19
Funkcijas	12	IKEA GARANTĪJA	20

Drošības informācija

SVARĪGI, LAI JŪS IZLASĪTU UN IEVĒROTU ŠOS NORĀDĪJUMUS!

Pirms ierīces lietošanas izlasiet šos drošības norādījumus. Saglabājiēt šos norādījumus turpmākām uzziņām. Šī rokasgrāmata un pati ierīce sniedz svarīgus drošības brīdinājumus, kas ir jāizlasa un vienmēr jāievēro. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepiemērotas lietošanas vai nepareizu vadības elementu iestatīšanas dēļ.

⚠ **Ļoti maziem bērniem (0–3 gadi)** jāatrodas drošā attālumā no ierīces. Maziem bērniem (3–8 gadi) jāatrodas drošā attālumā no ierīces, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti. Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, jušanas vai garīgiem traucējumiem vai bez pieredzes un zināšanām var lietot šo ierīci, ja tās tiek uzraudzītas vai instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības. Nekad neatveriet ierīces durvis ar varu un neizmantojiet tās, lai pakāptos.

ATĻAUTĀ LIETOŠANA

⚠ **UZMANĪBU:** Ierīci nav paredzēts darbināt ar ārēju slēdža ierīci, kā taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

⚠ Šo ierīci ir paredzēts izmantot sadzīvē un tamlīdzīgi, piemēram: personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs; zemnieku saimniecībās; klientiem viesnīcās, moteļos, naktsmājās un citā dzīvošanas vidē; platības, kas paredzētas komunālai lietošanai daudzdzīvokļu mājās vai veļas mazgātajās telpās.

⚠ Nepārslogojiet iekārtu, pārsniedzot tās maksimālo veikspēju (sausas drēbes, kg), kas norādīts programmu tabulā.

⚠ Šī ierīce nav paredzēta profesionālai lietošanai. Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.

⚠ Neizmantojiet šķīdinātājus (piem., terpentīnu, benzīnu), mazgāšanas līdzekļus, kas satur šķīdinātājus, tīrīšanas pulveri, stikla tīrīšanas līdzekļus vai vispārējus tīrīšanas līdzekļus un uzliesmojošus šķidrumus; nemazgājiēt veļas mazgājamā mašīnā audumus, kas piesūkušies ar šķīdinātājiem vai viegli uzliesmojošām vielām.

⚠ Žāvētājā nežāvējiēt drēbes, kas nav mazgātas.

⚠ Apģērbus, kas nosmērēti ar tādām vielām kā cepamā eļļa, acetons, spirts, benzīns, petroleja, traipu tīrītājs, terpentīns, vasks vai vaska noņemšanas līdzeklis, nevajadzētu mazgāt karstā ūdenī ar īpaši lielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa pirms žāvēšanas veļas žāvētājā.

⚠ Tādus priekšmetus kā porolonu (lateksa putas) dušas cepures, ūdensnecaurļaidīgus audumus, priekšmetus ar gumijas pamatni, kā arī apģērbus vai spilvenus ar porolona pildījumu nav ieteicams žāvēt veļas žāvētājā.

⚠ Auduma mīkstinātāji jālieto saskaņā ar to lietošanas instrukciju.

⚠ Veļas žāvētāja cikla noslēguma daļa notiek bez siltuma (atdzišanas cikls), lai nodrošinātu, ka priekšmeti ir tādā temperatūrā, kas tos nesabojās.

⚠ Nekad nepārtrauciet veļas žāvētāja darbību pirms cikla beigām, ja vien visi

apģērbi uzreiz tiek izņemti no tā un izklāti tā, lai ļautu karstumam izkļedēties.

⚠ Žāvēšanas fāzes laikā durvis mēdz ievērojami uzkarst.

⚠ Neizmantojiet ierīci, lai žāvētu apģērbus, kas ir mazgāti ar uzliesmojošiem šķīdinātājiem (piem, trihloretilēnu).

⚠ Neizmantojiet ierīci porainas gumijas vai tamlīdzīgu elastomēru žāvēšanai.

⚠ Gādājiet, lai ūdens krāns būtu atvērts žāvēšanas ciklu laikā.

⚠ Izņemiet no kabatām visus priekšmetus, piemēram, šķiltavas un sērkokciņus.

UZSTĀDĪŠANA

⚠ Ierīces pārvietošana un uzstādīšana jāveic vismaz diviem cilvēkiem — pastāv traumu risks. Izmantojiet aizsargcimdus visos izsaiņošanas un uzstādīšanas darbos - pastāv risks sagriezties. Ja vēlaties žāvētāju novietot uz veļas mazgājamās mašīnas, vispirms sazinieties ar mūsu veikaliem vai specializēto izplatītāju, lai noskaidrotu, vai tas ir pieļaujams. Novietošana uz veļas mašīnas iespējama tikai tad, ja žāvētājs ir piestiprināts veļas mašīnai ar atbilstoša novietošanas komplekta palīdzību, kas pieejams, sazinoties ar mūsu veikaliem vai specializēto izplatītāju.

⚠ Pārvietojiet ierīci, nesatverot to aiz darba virsmas vai augšējā vāka.

⚠ Montāžu, tajā skaitā ūdens sistēmas (ja tāda ir) un elektrosavienojumu uzstādīšanu, un remontu drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis. Nelabojiet un nemainiet ierīces detaļas, ja vien tas nav tieši norādīts lietotāja rokasgrāmatā. Nelaujiet bērniem tuvoties ierīces uzstādīšanas vietai.

Pēc ierīces izsaiņošanas pārliedzinieties, vai pārvadāšanas laikā tā nav bojāta. Pēc ierīces montāžas novietojiet iepakojuma materiālus (plastmasas un polistirola daļas u.c.) bērniem nepieejamā vietā – pastāv nosmakšanas risks. Pirms ierīces uzstādīšanas tai jābūt atvienotai no elektrotīkla – pastāv elektriskā trieciena

risks. Uzstādīšanas laikā raugiet, lai ierīce nesabojātu barošanas kabeli – pastāv aizdegšanās un strāvas trieciena risks. Ieslēdziet ierīci tikai tad, kad montāža pabeigta.

⚠ Neuzstādiet ierīci vietās, kur tā var būt pakļauta īpašiem apstākļiem, piemēram, sliktai ventilācijai vai temperatūrai, kas ir zemāka par 5°C vai augstāka par 35°C.

⚠ Veicot ierīces montāžu, pārliedzinieties, vai visas četras kājiņas ir stabilas un saskaras ar grīdu, nepieciešamības gadījumā pier Regulējiet tās un ar līmeņrādi pārbaudiet ierīces līmeņojumu.

⚠ Ja ierīce tiek montēta uz koka vai peldošās grīdas (daži parketa un lamināta materiāli), nostipriniet uz tās finiera plāksni ar izmēru 60 x 60 x 3 cm (vismaz) un novietojiet uz tās ierīci.

⚠ Pievienojiet ūdens pievades cauruli (-es) ūdens padevei saskaņā ar vietējā ūdens piegādātāja noteikumiem.

⚠ Veļas mazgājamā mašīna nostiprināta ar transportēšanas skrūvēm, lai pārvadāšanas laikā neradītu nekādus bojājumus ierīces iekšpusei. Pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas obligāti jāizņem transportēšanas skrūves. Pēc tam, kad tās izņemtas, ievietojiet atverēs 4 plastmasas vāciņus.

⚠ Pārliedzinieties, vai ventilācijas atveres veļas mašīnas apakšā (ja jūsu modelim tādas ir) nav nosprostotas ar paklāju vai citiem materiāliem.

⚠ Ierīces ūdens pieslēgumam lietojiet tikai jaunas šļūtenes. Neizmantojiet vecās caurules.

⚠ Ūdens padeves spiedienam jābūt diapazonā no 0,1 līdz 1 MPa.

⚠ Nelabojiet un nemainiet ierīces detaļas, ja vien tas nav tieši norādīts lietotāja rokasgrāmatā. Sazinieties tikai ar pilnvarotu veikalu. Pašrocīgs vai neprofesionāls remonts var izraisīt bīstamu negadījumu, kā rezultātā rodas dzīvībai vai veselībai bīstamas traumas un/vai būtiski īpašuma bojājumi.

⚠ Sadzīves tehnikas rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus pēc pēdējās iekārtas laišanas tirgū, kā to nosaka Eiropas Ekodizaina regula.

ELEKTRISKIE BRĪDINĀJUMI

⚠ Jānodrošina iespēja atvienot ierīci no elektrotīkla, to vienkārši atslēdzot, ja pieejams kontaktspraudnis, vai ar divpolu slēdzi, kas uzstādīts pirms kontaktligzdas pēc elektroinstalācijas noteikumiem, un ierīcei jābūt iezemētai atbilstoši valsts elektrosistēmas drošības standartiem.

⚠ Neizmantojiet pagarinātājus, vairāku spraudņu kontaktligzdas un adapterus. Pēc ierīces uzstādīšanas tās elektriskie komponenti nedrīkst būt pieejami. Neizmantojiet ierīci ar mitrām rokām vai basām kājām. Nelietojiet šo ierīci, ja bojāts tās strāvas kabelis vai kontaktdakša, ja tā nedarbojas pareizi, ir bojāta vai tikusi nomesta.

⚠ Ja barošanas kabelis ir bojāts, tas jāaizvieto ar identisku kabeli, un tā nomaiņa jāveic ražotājam, klientu apkalpošanas dienesta darbiniekam vai citai līdzvērtīgas kvalifikācijas personai, lai izvairītos no bīstamības — elektrotraumas riska.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

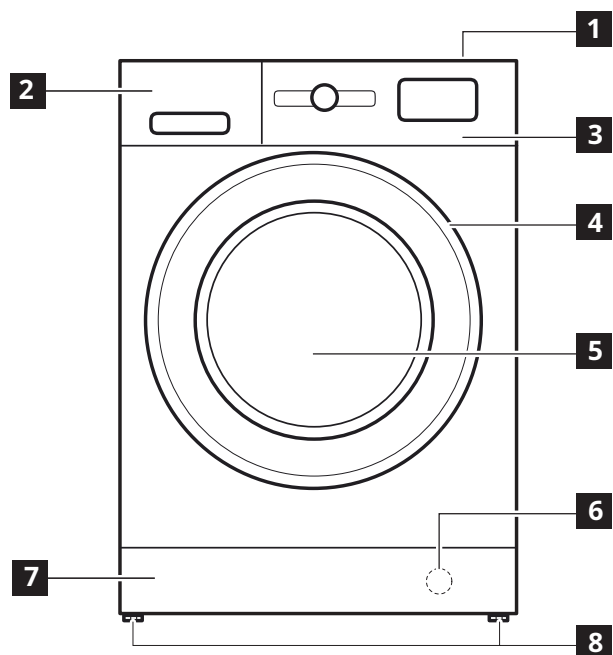
⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Pirms sākt apkopi, noteikti izslēdziet ierīci un atvienojiet no barošanas avota. Lai negūtu traumu, izmantojiet aizsargcimdsus (brūču gūšanas risks) un aizsargapavus (saspiešanas risks); Ierīci jāpārvieta divatā (slodzes mazināšana). Nekādā gadījumā nelietojiet tvaika tīrīšanas ierīces (pastāv elektrotraumas gūšanas draudi). Neprofesionāli remontdarbi, ko nav apstiprinājis ražotājs, var apdraudēt veselību un drošību, par ko ražotājs neuzņemsies atbildību. Garantija, kuras noteikumi ir izklāstīti šai ierīcei pievienotajā dokumentā, neattiecas uz visiem defektiem vai bojājumiem, kas radušies neprofesionāli veikta remonta vai apkopes rezultātā.

Par jauno izstrādājumu

Jūsu jaunā veļas mašīna / žāvētājs ir aprīkots ar šādām funkcijām, kas palīdzēs iegūt nevainojamus rezultātus.

Funkcija	Apraksts
Sensoru tehnoloģija	Uzlaboti sensori, kas, nosakot veļas apjomu un veidu, spēj pielāgot resursus. Tas ļauj ietaupīt līdz pat 50 %* enerģijas, ūdens un laika. (*Salīdzinājums starp maksimālo slodzi un 1 kg veļas mazgājamā mašīnā ar sensoru tehnoloģiju un Kokvilnas 60° programmu).
Fresh Plus	Apstrāde mazgāšanas cikla beigās. Pēc cikla beigām tiek uzsāka lieliski apvienots saudzīgas tvaicēšanas un grozīšanas cikls, kas saglabā apģērba svaigu līdz 6 stundām. Šī apstrāde samazina burzīšanās risku un kavē galveno slikto smaku avotu izplatīšanos
Kopšana ar tvaiku	Maiga programma apstrādei tikai ar tvaiku, kas paredzēta apģērba atsvaidzināšanai un nepatīkamu smaku likvidēšanai, šķiedru mīkstināšanai un burzījumu izlīdzināšanai.
Invertora motors	Bezsuku tehnoloģija nodrošina uzticamu motora darbību, un invertora vadība nodrošina augstu energoefektivitāti.
Cilindra kustības	Cilindra kustību biežums un ilgums ir pielāgoti katram mazgājamo izstrādājumu veidam (audumiem, krāsām un formai), tādējādi nodrošinot kopšanu un mazgāšanas veikspēju.
Žāvēšanas iespēja	Dažādas žāvēšanas iespējas. Pielāgojiet veļas mazgājamās un žāvējamās mašīnas žāvēšanas ciklus, izmantojot dažādas žāvēšanas iespējas.
Ātrā 45' mazgāšana un žāvēšana	Izbaudiet labākus rezultātus ātrāk. 45 minūšu programma izmazgā un izžāvē 1 kg veļas vien 45 minūtēs, sniedzot izcilus, pilnītus rezultātus ātrāk.
Apturiet / Atveriet durvis / Ielādējiet atkārtoti	Ja vēlaties pievienot vai izņemt veļu, vienkārši nospiediet pogu "Apturēšana", tad nospiediet to vēlreiz, lai programmu turpinātu.

Izstrādājuma apraksts



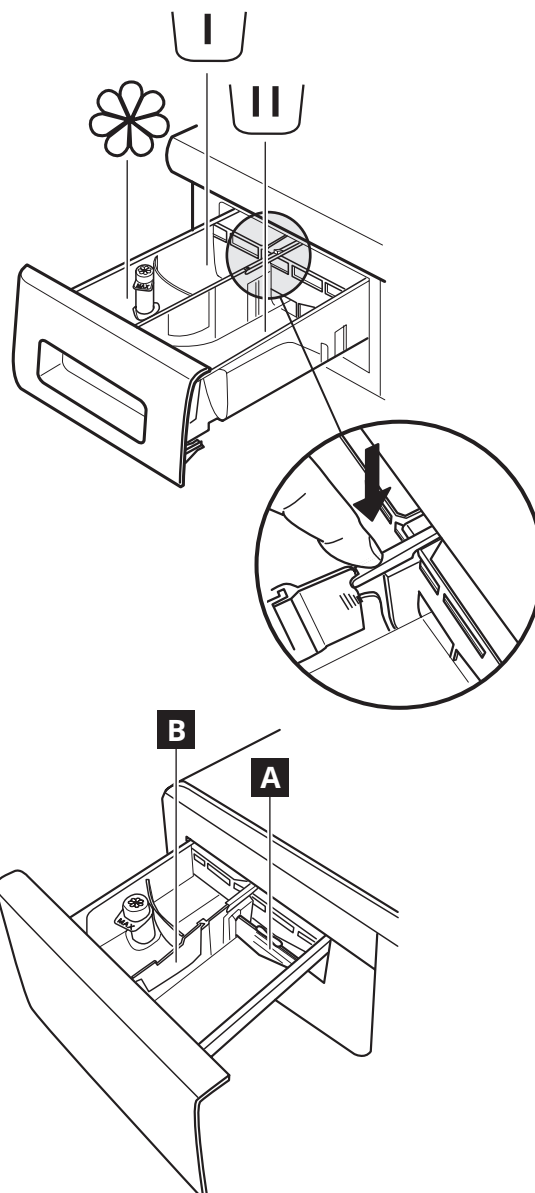
- 1** Augšējais
- 2** Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3** Vadības panelis
- 4** Durvju rokturis
- 5** Durvis
- 6** Ūdens filtrs – aiz kustīgā paneļa
- 7** Izņemams ... panelis
- 8** Regulējamās kājiņas (2)

MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORS

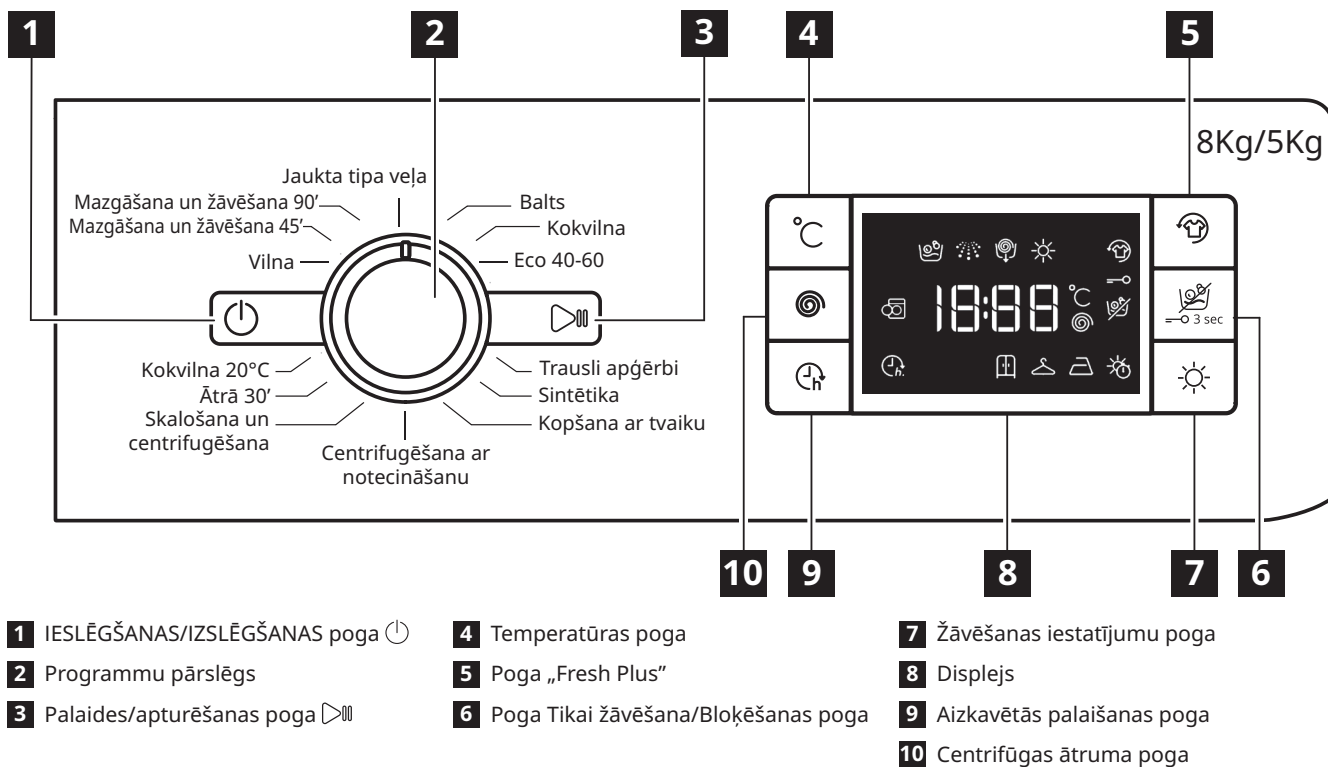
- 1.** Galvenais mazgāšanas nodaļums 
 - Mazgāšanas līdzeklis galvenajam mazgāšanas ciklam
 - Traipu tīrītājs
 - Ūdens mīkstinātājs
- 2.** Priekšmazgāšanas nodaļums 
 - Mazgāšanas līdzeklis priekšmazgāšanai
- 3.** Mīkstinātāja nodaļums 
 - Auduma mīkstinātājs
 - Šķidrā ciete

 Ielejiet mīkstinātāju vai cietes šķīdumu tikai līdz atzīmei „MAX”.
- 4.** Atbrīvošanas poga  (nospiediet, lai izņemtu mazgāšanas līdzekļa tvertni tīrīšanai)

Ieteicams izmantot starpsienu **A**, ja mazgāšanai tiek izmantots šķidrās mazgāšanas līdzeklis, lai tādējādi nodrošinātu, ka tiek izmantots pareizs mazgāšanas līdzekļa daudzums (starpsiena ievietota maisījā kopā ar instrukcijām). Ievietojiet starpsienu **B** nodaļumā, ja tiek izmantots pulverveida mazgāšanas līdzeklis.



Vadības panelis



i Opcijas/funkcijas nav pieejamas visās mazgāšanas programmās un opcija/funkcija var neietvert citu; šādā gadījumā ierīce neļauj veikt nesaderīgus iestatījumus.

DISPLEJA INDIKATORI

	Fresh Plus	Šis indikators iedegsies • pēc pogas „Fresh Plus” nospiešanas.
	Aizkavētā palaišana	Šis indikators iedegsies • pēc pogas „Aizkavētā palaišana” nospiešanas.
	Taustiņu bloķēšana	Šis indikators iedegsies • pēc funkcijas „Taustiņu bloķēšana” aktivizēšanas, ko panāk, 3 sekundes turot nospiestu taustiņu 6.

Pirmā lietošanas reize

Lai uzzinātu vairāk par to, kā izvēlēties un palaist programmu, skatiet sadaļu IKDIENAS LIETOŠANA.

PIRMĀ CIKLA DARBĪBA

Atbrīvojieties no netīrumiem, kas radušies ražošanas laikā:

- Palaidiet programmu, **neievietojot veļu**, (ar tukšu cilindru).
- Atlasiet funkciju „Kokvilna” ar temperatūru 60°C.

- Pievienojiet nelielu daudzumu stipras iedarbības mazgāšanas līdzekļa (ne vairāk kā 1/3 no mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteicamās devas nedaudz netīrai veļai) dozatora galvenajam mazgāšanas nodalījumam.
- Palaidiet programmu neievietojiet veļas mašīnā veļu (ar tukšu cilindru).

Ikdienas izmantošana

1. Ievietojiet veļu



Sagatavojiet veļu, ņemot vērā ieteikumus sadaļā „PADOMI UN IETEIKUMI”. Atveriet durvis un ievietojiet veļu cilindrā, nepārsniedzot maksimālo apjomu, kas norādīts programmu tabulā.

2. Aizveriet durvis



Spiediet, līdz dzirdat aizvēršanās klikšķi, un pārbaudiet, vai starp stikla durvīm un gumijas blīvējumu nav iesprūduši veļas.

3. Atgrieziet ūdenskrānu



Pārliedzinieties, vai veļas mazgājamā un žāvējamā mašīna ir pareizi pievienota ūdens padevei. Atveriet ūdens krānu. **Veļas mazgājamās un žāvējamās mašīnas ieslēgšana**

Nospiediet pogu : lampiņa mirgo lēni.

4. Programmas atlasīšanas un cikla pielāgošana.

Šai ierīcei pieejamas šādas funkcijas:

- Tikai mazgāšana
- Mazgāšana un žāvēšana
- Tikai žāvēšana

Tikai mazgāšana

Izvēlieties nepieciešamo programmu, pagriežot „Programmas pārslēgu”.

Veļas mazgājamā mašīna automātiski parāda noklusējuma temperatūras iestatījumu un mazgāšanas cikla ilgumu. Ja nepieciešams, pielāgojiet temperatūras un/vai veļas izgriešanas ātruma iestatījumus ar attiecīgajām pogām.

- Nospiediet pogu „Temp” , lai ritinātu iestatījumus ar arvien zemāku temperatūru, līdz iestatīta aukstā mazgāšana (displejā tiek parādīts „-”).
- Nospiediet pogu „Centrifugēšanas ātrums” , lai ritinātu iestatījumus ar arvien zemāku centrifugēšanas ātrumu, līdz centrifugēšanas cikls ir izslēgts (displejā tiek parādīts „0”).
- Vēlreiz nospiežot pogu, atgriezīsiet pie augstākajiem iespējamiem iestatījumiem.
- Atlasiet vēlamās opcijas (ja nepieciešams).
- Lai atlasītu opciju, nospiediet pogu; tiek izgaismota attiecīgās pogas lampiņa.
- Lai atceltu opciju, vēlreiz nospiediet pogu; lampiņa izdziest.

Ja atlasītā funkcija nav saderīga ar iestatīto programmu, tiek atskaņots kļūmes brīdinājuma signāls un indikatora lampiņa nomirgo trīs reizes. Opcija nav atlasīta.

Mazgāšana un žāvēšana

Lai mazgātu un žāvētu veļu bez pārtraukuma starp abiem cikliem, pārliedzinieties, ka veļas apjoms nepārsniedz maksimālo pieļaujamo žāvēšanas apjomu konkrētajai programmai (skatiet kolonnu „Maksimālais veļas apjoms žāvēšanas ciklam” programmu tabulā).

1. Sekojiet norādījumiem sadaļā „Tikai mazgāšana” lai atlasītu un, ja nepieciešams, pielāgotu vēlamā programmu.
2. Nospiediet pogu „Žāvēšanas iestatījumi”, lai atlasītu vēlamā žāvēšanas režīmu. Pieejami divi žāvēšanas režīmi: automātiskais un ar taimeru.

Automātiskā žāvēšana ar atlasāmiem līmeņiem:

Automātiskajā žāvēšanas režīmā veļas mazgājamā un žāvējamā mašīna žāvē veļu līdz brīdim, kad sasniegts iestatītais sausuma līmenis.

Vienu reizi nospiežot pogu „Žāvēšanas iestatījumi”, automātiski tiek atlasīts konkrētajai programmai pieejamais augstākais žāvēšanas līmenis.

Lai samazinātu sausuma līmeni, vēlreiz nospiediet pogu.

Pieejami šādi līmeņi:

Skapis : veļa ir pilnīgi sausa un gatava ievietošanai skapī bez gludināšanas.

Briesmas : veļa vēl ir nedaudz mitra, lai izvairītos no burzīšanās. Apģērbs jāpakar, lai tas ar gaisu pilnībā izžūtu.

Gludināšana : veļa ir gana mitra, lai padarītu gludināšanu vienkāršāku.

Žāvēšana ar taimeru:

Atkārtoti nospiediet pogu „Žāvēšanas iestatījumi”, lai iestatītu žāvēšanas režīmu ar taimeru. Pēc visu automātiskās žāvēšanas līmeņu izritināšanas, turpiniet spiest pogu „Žāvēšanas iestatījumi”, līdz displejā redzams vēlamais laiks. Iespējams iestatīt vērtības no 210 līdz 30 minūtēm.

Lai mazgātu lielāku veļas daudzumu, nekā atļauts žāvēt (skatiet kolonnu „Maksimālais veļas apjoms žāvēšanas ciklam” programmu tabulā), izņemiet daļu veļas pēc tam, kad beidzies mazgāšanas cikls un vēl nav palaists žāvēšanas cikls.

Rīkojieties šādi:

1. Sekojiet norādījumiem sadaļā „Tikai mazgāšana” lai atlasītu un, ja nepieciešams, pielāgotu vēlamā programmu.
2. Neieklājiet žāvēšanas ciklu.
3. Tiklīdz mazgāšanas cikls ir beidzies, atveriet durvis un izņemiet daļu veļas, lai samazinātu veļas apjomu. Tagad sekojiet norādījumiem funkcijai „Tikai žāvēšana”.

Piezīme: vienmēr ļaujiet veļai nedaudz atdzist pirms atverat durvis.

Izmantojot iepriekš iestatītos ciklus „Mazgāšana un žāvēšana 45” un „Mazgāšana un žāvēšana 90” nav nepieciešams atlasīt un palaist žāvēšanas ciklu.

Tikai žāvēšana

Šī funkcija izmantojama, lai izžāvētu mitru veļu, kas pirms tam izmazgāta veļas mazgājamā un žāvējamā mašīnā vai ar rokām.

1. Izvēlieties veļai, ko vēlaties žāvēt, piemērotu programmu (piemēram, atlasiet programmu Kokvilna, lai žāvētu kokvilnas veļu).
2. Nospiediet pogu „Tikai žāvēšana”, lai žāvētu veļu bez mazgāšanas cikla.
3. Nospiediet pogu „Žāvēšanas iestatījumi”, lai atlasītu vēlamā žāvēšanas režīmu. Pieejami divi žāvēšanas režīmi: automātiskais un ar taimeru.

Automātiskā žāvēšana ar atlasāmiem līmeņiem:

Automātiskajā žāvēšanas režīmā veļas mazgājamā un žāvējamā mašīna žāvē veļu līdz brīdim, kad sasniegts iestatītais sausuma līmenis. Vienu reizi nospiežot pogu „Žāvēšanas iestatījumi”, automātiski tiek atlasīts konkrētajai programmai pieejamais augstākais žāvēšanas līmenis. Lai samazinātu sausuma līmeni, vēlreiz nospiediet pogu.

Pieejami šādi līmeņi:

Skapis : veļa ir pilnīgi sausa un gatava ievietošanai skapī bez gludināšanas.

Briesmas : veļa vēl ir nedaudz mitra, lai izvairītos no burzīšanās. Apģērbs jāpakar, lai tas ar gaisu pilnībā izžūtu.

Gludināšana : veļa ir gana mitra, lai padarītu gludināšanu vienkāršāku.

Žāvēšana ar taimeru:

Atkārtoti nospiediet pogu „Žāvēšanas iestatījumi”, lai iestatītu žāvēšanas režīmu ar taimeru. Pēc visu automātiskās žāvēšanas līmeņu izritināšanas, turpiniet spiest pogu „Žāvēšanas iestatījumi”, līdz displejā redzams vēlamais laiks.

Iespējams iestatīt vērtības no 210 līdz 30 minūtēm.

Piezīme: vienmēr ļaujiet veļai nedaudz atdzist pirms atverat durvis.

5. PAREIZA MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DAUDZUMA IZMANTOŠANA

Izvelciet tvertni un ielejiet mazgāšanas līdzekli attiecīgajos nodalījumos, kā aprakstīts sadaļā „Mazgāšanas līdzekļa dozators”.

Šī darbība jāveic tikai tad, ja izmantojat tikai mazgāšanas vai mazgāšanas un žāvēšanas programmu.

6. PROGRAMMAS AIZKAVĒTA PALAIŠANA

- Lai iestatītu atlasītās programmas atlikto palaišanu (maksimāli pēc 24 h), nospiediet pogu, lai iestatītu vēlamā atlikšanas laiku.

- Kad šī funkcija ir iespējota, displejā iedegas simbols . Lai atceltu aizkavēto palaišanu, turiet pogu nospiektu, līdz displejā redzamā vērtība ir “0”.

7. PROGRAMMAS PALAIŠANA.

Nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu.

Attiecīgā indikatora lampiņa izgaismojas un atskan skaņas signāls, durvis tiek nobloķētas un atvērto durvju simbols  izdzīst. Lai mainītu programmu aktīva cikla laikā, nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu (atskan apstiprinājuma signāls), lai apturētu veļas mazgājamo un žāvējamo mašīnu (PALAIŠANAS/PAUZES poga lēnām mirgo dzeltenā krāsā); pēc tam atlasiet vēlamo ciklu un vēlreiz nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu (atskan apstiprināšanas signāls).

Lai atvērtu durvis aktīva cikla laikā, nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu, durvis iespējams atvērt tikai tad, kad ir iedegts simbols .

Vēlreiz nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu, lai atsāktu programmas darbību no vietas, kur tā tika apturēta.

8. AKTĪVAS PROGRAMMAS ATCELŠANA (JA NEPIECIEŠAMS)

Turiet nospiešanu pogu . Displejā līdz veļas mazgājamās un žāvējamās mašīnas darbības beigām tiek parādīts laika

atpakaļskaitīšanas taimeris. Ja ūdens līmenis un temperatūra ir pietiekoši zema, durvis atbloķējas un tās var atvērt. Ja cilindrs ir ūdens, durvis netiek atbloķētas. Lai atbloķētu durvis, ieslēdziet veļas mazgājamo un žāvējamo mašīnu, atlasiet programmu CENTRIFUGĒŠANA AR NOTECINĀŠANU un izslēdziet centrifūgas funkciju, iestatot centrifūgas ātrumu uz 0. Programmas beigās ūdens tiek novadīts un durvis tiek atbloķētas.

9. VEĻAS MAZGĀJAMĀS UN ŽĀVĒJAMĀS MAŠĪNAS IZSLĒGŠANAS PĒC PROGRAMMAS DARBĪBAS BEIGĀM.

Kad programma beigusi darboties, uz displeja parādās uzraksts „END”. Durvis iespējams atvērt tikai tad, kad ir iedegts simbols . Pārliedzinieties, vai durvju atbloķēšanas simbols ir iedegts, pēc tam atveriet durvis un izņemiet veļu.

Nospiediet , lai izslēgtu veļas mazgājamo un žāvējamo mašīnu. Lai taupītu enerģiju, gadījumos, ja ierīce netiek manuāli izslēgta ar  pogu, tā automātiski izslēdzas aptuveni 10 minūtes pēc programmas darbības beigām.

Atstājiet durvis atvērtas, lai ļautu ierīces iekšpusei izkalst.

Programmas

Nemiet vērā veļas kopšanas etiķetē norādītos simbolus.

JAUKTA TIPA VEĻA

Parasti netīru līdz vidēji netīru elastīgu kokvilnas, linu, sintētisko vai jauktu audumu apģērbu mazgāšanai.

BALTS

Vidēji līdz ļoti netīru kokvilnas un linu dvieļu, apakšveļas, galdautu un gultas veļas mazgāšanai. Cikls ar priekšmazgāšanas fāzi pirms galvenās mazgāšanas fāzes tiek nodrošināts tikai tad, kad izvēlēta temperatūra ir 90 °C. Šajā gadījumā ieteicams pievienot mazgāšanas līdzekli gan priekšmazgāšanas, gan galvenās mazgāšanas nodalījumā.

KOKVILNA

Vidēji līdz ļoti netīru kokvilnas un linu dvieļu, apakšveļas, galdautu un gultas veļas mazgāšanai.

ECO 40-60

Nedaudz netīru kokvilnas apģērbu mazgāšanai. 40 °C un 60 °C temperatūrā tā ir standarta kokvilnas programma, kas ir visefektīvākā attiecībā uz ūdens un enerģijas patēriņu.

TRAUSLI APĢĒRBI

Īpaši smalku apģērbu mazgāšanai.

Pirms mazgāšanas ieteicams apģērbus izgriezt ar iekšpusi uz āru.

SINTĒTIKA

Vidēji netīru apģērbus, kas izgatavoti no sintētiskiem materiāliem (piemēram, poliestera, poliakrila, viskozes u. c.) vai kokvilnas/sintētisku materiālu sajaukuma, mazgāšanai.

KOPŠANA AR TVAIKU

Apģērba gabalu atsvaidzināšanai, nepatīkamu aromātu neitralizēšanai un auduma šķiedru atbrīvošanai, cilindrs ievadot tvaiku.

Cikla beigās apģērba gabali būs nedaudz mitri.

CENTRIFUGĒŠANA AR NOTECINĀŠANU

Veic veļas izgriešanu, tad aizvada ūdeni. Elastīgiem apģērba gabaliem.

SKALOŠANA UN CENTRIFUGĒŠANA

Izskalo un tad veic centrifugēšanu. Elastīgiem apģērba gabaliem.

ĀTRĀ 30'

Nedaudz netīra apģērba ātrai mazgāšanai: cikls ilgst tikai 30 minūtes, tādējādi taupot laiku un enerģiju.

Maksimālais veļas daudzums 4,5 kg.

KOKVILNA 20°C

Nedaudz netīru kokvilnas apģērbu mazgāšanai 20°C temperatūrā.

VILNA

Visus vilnas apģērbus var mazgāt, izmantojot programmu "Vilna" pat tad, ja uz tiem ir "mazgāšanas tikai ar rokām" etiķete.

Lai panāktu labāku rezultātu, izmantojiet īpašus mazgāšanas līdzekļus un **nepārsniedziet maksimālo norādīto veļas daudzumu kilogramos.**

MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA 45'

Nedaudz netīra kokvilnas un sintētisku audumu apģērba ātrai mazgāšanai un žāvēšanai. Šajā ciklā 45 minūšu laikā tiek izmazgāts un izžāvēts veļas apjoms līdz 1 kg.

MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA 90'

Kokvilnas un sintētisku audumu apģērba ātrai mazgāšanai un žāvēšanai.

Šajā ciklā 90 minūšu laikā tiek izmazgāts un izžāvēts veļas apjoms līdz 1 kg.

Funkcijas

Atlasāmas tiešā veidā, nospiežot attiecīgo pogu.

 Ja atlasītā funkcija nav saderīga ar iestatīto programmu, tiek atskaņots kļūmes brīdinājuma signāls un indikatora lampiņa nomirgo trīs reizes. Funkcija nav atlasīta.

**FRESH PLUS **

Saistībā ar mazgāšanas cikliem šī funkcija palielina to veikspēju, radot tvaiku, lai novērstu galveno nepatīkamu smaku avotu izplatīšanos ierīcē (tikai mazgāšanai). Pēc tvaika fāzes mašīna darbojas ar smalku apģērbu ciklu ar mazu cilindra apgrieziena skaitu.

Kad Fresh Plus funkcija ir saistīta ar žāvēšanas cikliem, tā novērš nevēlamu apģērba kroku rašanos, pateicoties lēnai cilindra rotācijai.

Fresh Plus cikls sākas mazgāšanas vai žāvēšanas cikla beigās un turpinās ne ilgāk kā 6 stundas; to var pārtraukt jebkurā laikā, nospiežot jebkuru vadības paneļa pogu vai pagriežot slēdzi.

Pirms durvju atvēršanas uzgaidiet aptuveni 5 minūtes.

**AIZKAVĒTĀ PALAIŠANA **

Lai iestatītu atlasītās programmas atlikto palaišanu, nospiediet pogu, lai iestatītu vēlamo atlikšanas laiku. Kad šī funkcija ir iespējota, displejā iedegas simbols . Lai atceltu aizkavēto palaišanu, turiet pogu nospiešanu, līdz displejā redzamā vērtība ir "0".

**BLOĶĒŠANAS POGA **

Lai bloķētu vadības paneli, aptuveni trīs sekundes turiet nospiešanu pogu „Tikai žāvēšana”. Displejā iedegas simbols , lai norādītu, ka vadības panelis ir bloķēts (neattiecas uz pogu ). Tādējādi tiek samazināta iespēja, ka nejauši tiks veiktas programmas izmaiņas, jo īpaši, ja ierīces tuvumā ir bērni. Veicot mēģinājumu izmantot vadības paneli, displejā mirgo  simbols.

Lai atbloķētu vadības paneli, aptuveni trīs sekundes turiet nospiešanu pogu „Tikai žāvēšana”.

Programmu tabula

Maksimālā slodze 8 kg leejas jauda izslēgtā režīmā 0,5 W / ieslēgtā režīmā 8 W								Mazgāšanas līdzekļi un piedevas			Ieteicamais mazgāšanas līdzeklis		Atlikušais mitrums % (***)	Energijas patēriņš kWh	Kopējais ūdens daudzums (l)	Veļas temperatūra °C	
Mazgāšanas cikls	Temperatūra		Maksi- mālais griešanās ātrums (apgr./ min.)	Žāvēšana	Maksimālā mazgā- šanas slodze (kg)	Maksimālā slodze žāvēšanai (kg)	Darbības laiks (h : mm)	Priekšmazgāšana	Mazgāšana	Auduma mīkstinātājs	Pulveris	Šķidrums					
	Iestatījums	Diapazons															
								☐	☐	☐							
JAUKTA TIPA VEĻA	40°C	❄ - 40°C	1000	✓	8,0	5,0	0:39	—	●	○	—	✓	—	—	—	—	
BALTS	60°C	❄ - 90°C	1400	✓	8,0	5,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	—	49	0.90	90	55	
KOKVILNA (2)	40°C	❄ - 60°C	1400	✓	8,0	5,0	3:55	—	●	○	✓	✓	49	1.40	105	45	
EKO 40-60 (1) (MAZGĀŠANA)	40°C	40°C	1351	✓	8,0	5,0	3:30	—	●	○	✓	✓	53	0.77	54	33	
			1351	✓	4,0		2:45	—	●	○	✓	✓	53	0,65	52	36	
			1351	✓	2,0		2:10	—	●	○	✓	✓	53	0.45	37	33	
SMALKI APĢĒRBI	30°C	❄ - 30°C	—	✓	1,0	1,0	1:20	—	●	○	—	✓	—	—	—	—	
SINTĒTIKA (3)	40°C	❄ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	—	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43	
KOPŠANA AR TVAIKU	—	—	—	—	2,0	—	0:20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
CENTRIFUGĒŠANA AR NOTECINĀŠANU*	—	—	1400	✓	8,0	5,0	0:10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
SKALOŠANA UN VEĻAS IZGRIEŠANA	—	—	1400	✓	8,0	5,0	0:55	—	—	○	—	—	—	—	—	—	
ĀTRĀ 30'	30°C	❄ - 30°C	800	—	4,5	—	0:30	—	●	○	—	✓	71	0.20	45	27	
KOKVILNA 20°C	20°C	❄ - 20°C	1400	✓	8,0	5,0	1:50	—	●	○	—	✓	49	0,16	90	22	
VILNA	40°C	❄ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	1:25	—	●	○	—	✓	—	—	—	—	
MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	0:45	—	●	○	—	✓	—	—	—	—	
MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	1:30	—	●	○	—	✓	—	—	—	—	
EKO 40-60 (4) (MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA)	40°C	40°C	1351	✓	5,0	5,0	9:10	—	●	○	✓	✓	0	3.30	70	34	
			1351	✓	2,5	2,5	5:10	—	●	○	✓	✓	0	1.69	50	33	

✓ Atlasāms/papildu izvēle

- Nevar izvēlēties/nevar piemērot

● Nepieciešamais daudzums

○ Izvēles daudzums

Sensoru tehnoloģija – pielāgo ūdens un enerģijas patēriņu, kā arī programmas ilgumu atbilstīgi mazgājamās veļas daudzumam.

⚠ Mazgāšanas programmām ar temperatūru, kas augstāka par 50°C, iesakām labāk izmantot pulverveida, nevis šķidro mazgāšanas līdzekli, un ievērot norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

* Atlasot ciklu un izslēdzot centrifugēšanas ciklu, veļas mazgājamā un žāvējamā mašīna veiks tikai notecināšanu.

*** Pēc programmas izpildes un veļas izgriešanas ar maksimālo izvēlēto veļas izgriešanas ātrumu un noklusējuma programmas iestatījumu.

Uz displeja vai norādījumu rokasgrāmatā norādītais cikla ilgums ir aprēķins, pamatojoties uz standarta apstākļiem. Faktiskais ilgums var atšķirties atkarībā no dažiem faktoriem, piemēram, padotā ūdens temperatūras un spiediena, apkārtējās vides temperatūras, mazgāšanas līdzekļa daudzuma, veļas daudzuma un veida, veļas līdzsvara un jebkādam citām atlasītajām iespējām. Programmām, izņemot programmu Eco 40-60, norādītās vērtības ir tikai aptuvenas.

1) Eco 40-60 (mazgāšana) – testa mazgāšanas cikls saskaņā ar ES Ekodizaina regulu 2019/2014.

Energijas un ūdens patēriņa ziņā efektīvākā programma vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.

Piezīme: displejā redzamās centrifūgas ātruma vērtības var nedaudz atšķirties no tabulā norādītajām.

4) Eco 40-60 (mazgāšana un žāvēšana) – testa mazgāšanas cikls saskaņā ar ES Ekodizaina regulu 2019/2014.

Lai piekļūtu mazgāšanas un žāvēšanas ciklam, atlasiet „Eco 40-60” mazgāšanas programmu un iestatiet iespējas ☀ līmeni uz „□”. Energijas un ūdens patēriņa ziņā efektīvākā programma vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai un žāvēšanai. Ciklabeigās apgārbus var nekavējoties uzglabāt skapī.

Visām pārbaudes iestādēm:

2) Ilgais kokvilnas cikls: iestatiet programmu ar temperatūru 40°C.

3) Ilgais sintētikas cikls: iestatiet ciklu ar temperatūru 40°C.

Programmu / funkciju saderība	Funkcijas				
	Veļas izgriešana 	Aizkavētā palaišana 	Fresh Plus 	Tikai žāvēšana 	Žāvēšanas iestatījums 
Jaukta tipa veļa	●	●	●	●	●
Balts	●	●	●	●	●
Kokvilna	●	●	●	●	●
Eco 40-60	●	●		●	●
Trausli apgērbi		●		●	●
Sintētika	●	●	●	●	●
Kopšana ar tvaiku		●			
Centrifugēšana ar notecināšanu	●	●		●	●
Skalošana un centrifugēšana	●	●		●	●
Ātrā 30'	●	●	●		
Kokvilna 20°C	●	●	●	●	●
Vilna	●	●		●	●
Mazgāšana un žāvēšana 45'		●			
Mazgāšana un žāvēšana 90'		●			

Tīrīšana un apkope

Pirms veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanas un apkopes izslēdziet to un atvienojiet no elektrotīkla.

Ierīces tīrīšanai neizmantojiet ugunsnedrošus šķidrumus.

IERĪCES ĀRPUSES TĪRĪŠANA

Ar mīkstu, mitru drānu notīriet veļas mazgājamās mašīnas ārējās daļas.

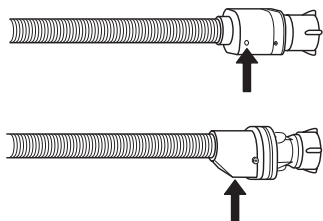
Neizmantojiet stikla tīrāmos līdzekļus vai citus tīrāmo līdzekļus, abrazīvu pulveri vai citus līdzekļus, lai tīrītu vadības paneli — tie var sabojāt uzrakstus.

ŪDENS PADEVES ŠĻŪTENES PĀRBAUDE

Regulāri pārbaudiet ūdens padeves caurules trauslumu un plaisas. Ja tā ir bojāta, nomainiet to pret jaunu, ko varat iegādāties mūsu pēcpārdošanas servisā vai pie ierīces izplatītāja.

Atkarībā no šļūtenes veida:

Ja ūdens pievades šļūtenei ir caurspīdīgs pārklājums, periodiski pārbaudiet, vai nemainās tā krāsa. Ja mainās, iespējams, ka radusies noplūde un šļūtene ir jāmaina.

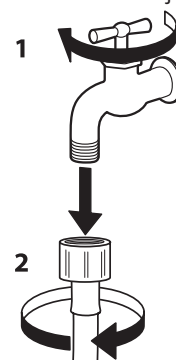


Šļūtenes ūdens noplūdes apturēšanai: pārbaudiet nelielo drošības vārsta pārbaudes lodziņu (skatiet bultiņu). Ja tas ir sarkans, ūdens noplūdes apturēšanas funkcija ir aktivizēta un šļūteni nepieciešams nomainīt ar jaunu.

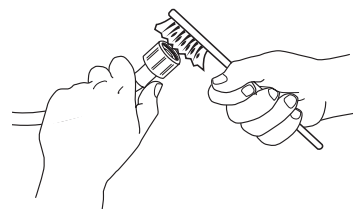
Lai atskrūvētu šo šļūteni, tās atskrūvēšanas laikā nospiediet atbrīvošanas pogu (ja tāda pieejama).

ŪDENS PADEVES CAURULĒ ESOŠĀ FILTRA SIETIŅA TĪRĪŠANA

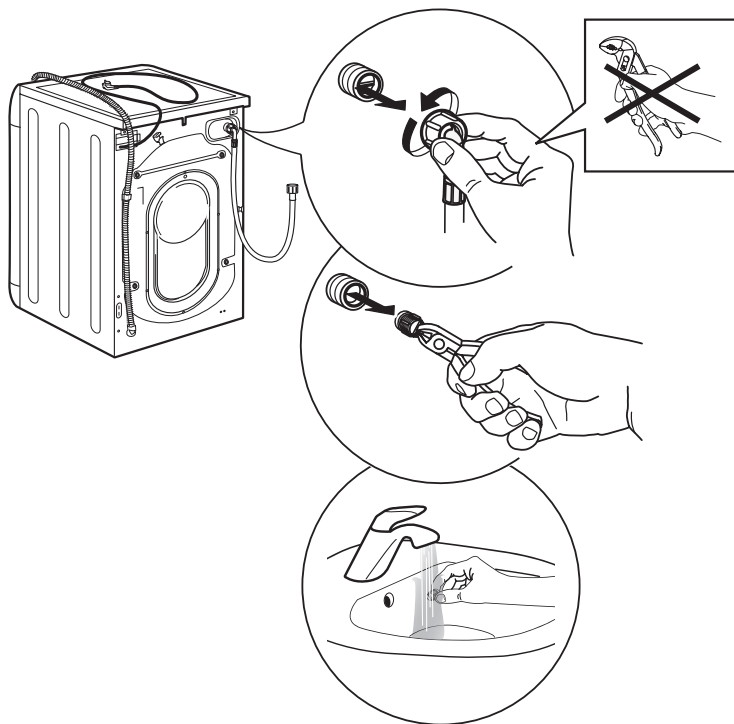
1. Aizgriežiet ūdenskrānu un atskrūvējiet pievades šļūteni.



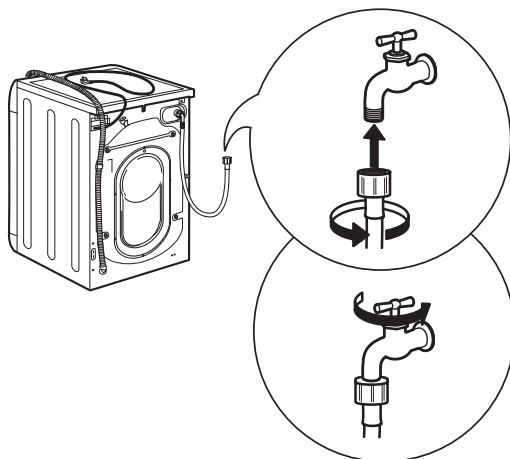
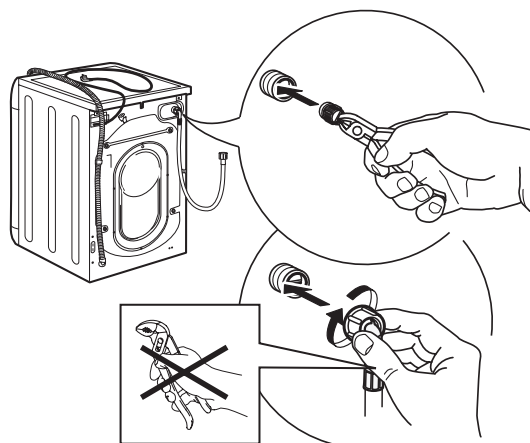
2. Uzmanīgi iztīriet caurules galā esošo filtra sietiņu ar maigu birstīti.



3. Tagad ar rokām atskrūvējiet veļas mazgājamās mašīnas aiz mugurē esošo ieklūdes cauruli. Ar plakanknaiblēm izņemiet filtra sietiņu no vārsta veļas mazgājamās mašīnas aiz mugurē un uzmanīgi to iztīriet.

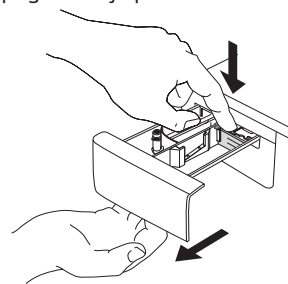


4. Ievietojiet atpakaļ filtra sietiņu. Pievienojiet ieklūdes cauruli ūdens krānam un veļas mazgājamai mašīnai. Neizmantojiet instrumentus, lai pievienotu ieklūdes cauruli. Atveriet ūdens krānu un pārbaudiet, vai visi savienojumi ir cieši.

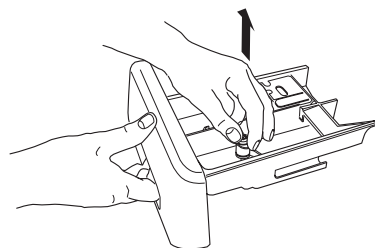


MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA TĪRĪŠANA

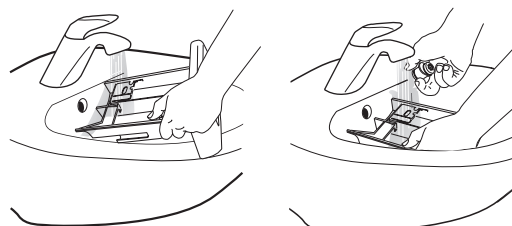
1. Izņemiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru, nospiežot atbrīvošanas pogu un tajā pašā laikā velkot ārā dozatoru.



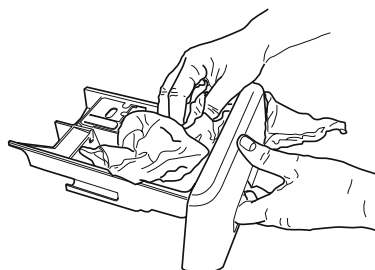
2. Izņemiet ieliktni no mīkstinātāja nodalījuma.



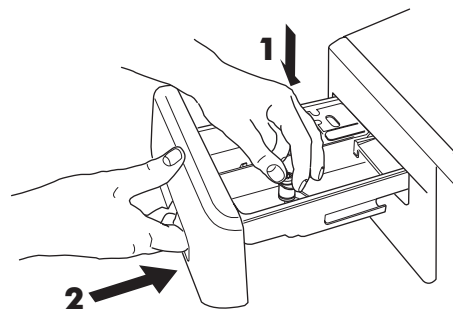
3. Izskalojiet visas detaļas zem tekoša ūdens un atbrīvojiet no mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja atliekām.



4. Nosusiniet detaļas ar mīkstu drānu.



5. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru atpakaļ vietā un iestumiet to dozatora nodalījumā.



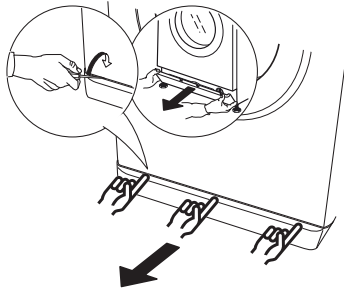
ŪDENS FILTRA TĪRĪŠANA/ATLIKUŠĀ ŪDENS IZLIEŠANA

⚠ Pirms ūdens filtra tīrīšanas un atlikušā ūdens izliešanas izslēdziet veļas mašīnu un atvienojiet to no elektrotīkla. Ja izmantojāt karstas ūdens mazgāšanas programmu, pirms ūdens izliešanas uzgaidiet, līdz tas atdziest.

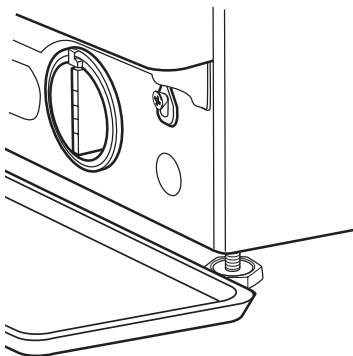
Regulāri tīriet ūdens filtru, lai izvairītos no tā, ka pēc mazgāšanas nav iespējams izliet ūdeni aizsērējušā ūdens filtra dēļ.

Ja ūdeni nevar novadīt, displejs norāda, ka ūdens filtrs var būt aizsērējis.

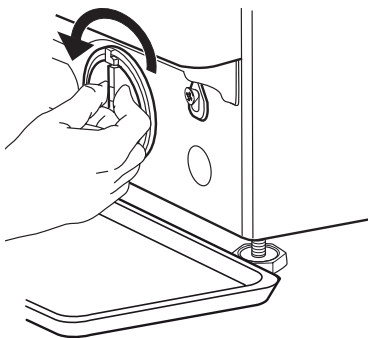
1. Noņemiet aizsargpaneli: sekojiet norādījumiem šajā attēlā un izmantojiet skrūvgriezi.



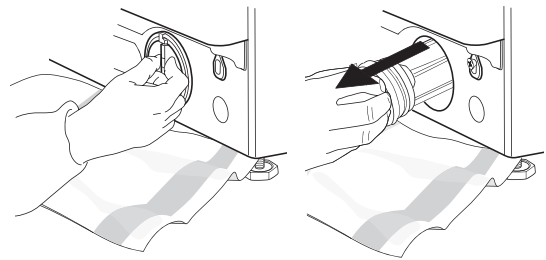
2. Trauks ūdens savākšanai: zem ūdens filtra novietojiet zemu un platu tvertni, kurā savākt atlikušo ūdeni.



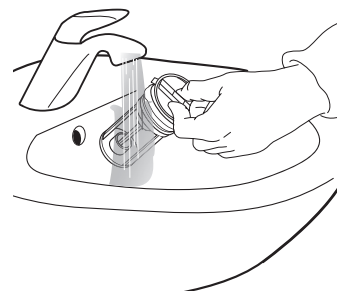
3. Izlejiet ūdeni: lēni griežiet filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz viss ūdens ir izliets. Ļaujiet ūdenim izplūst, neizņemot filtru. Kad tvertne pilna, aizveriet ūdens filtru, griežot to pulksteņrādītāju kustības virzienā. Iztukšojiet tvertni. Atkārtojiet šīs darbības, līdz viss ūdens izliets.



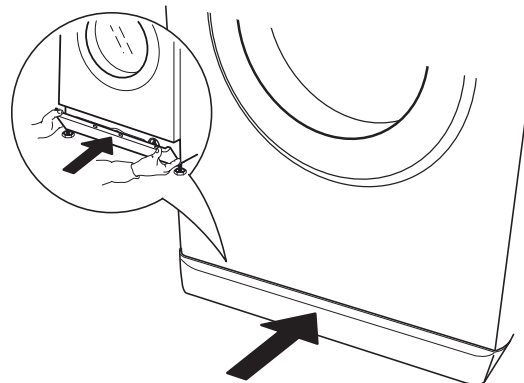
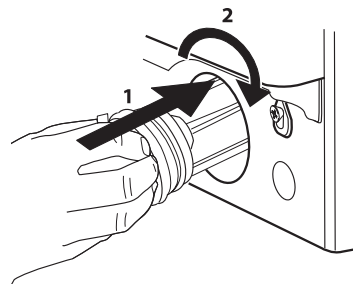
4. Filtra izņemšana: zem filtra novietojiet kokvilnas drānu, kas var uzsūkt nelielu daudzumu atlikušā ūdens. Pēc tam izņemiet ūdens filtru, griežot to uz āru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam.



5. Ūdens filtra tīrīšana: iztīriet netīrumus no filtra un noskalojiet to zem tekoša ūdens.



6. Ievietojiet atpakaļ filtru un uzstādiet vāciņu: ievietojiet atpakaļ ūdens filtru, griežot to pulksteņrādītāju kustības virzienā. Ievietojiet filtru līdz galam; filtra rokturim jābūt vertikālā stāvoklī. Lai pārbaudītu ūdens filtra hermētiskumu, varat ieliet aptuveni 1 litru ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatorā. Tad uzstādiet vāciņu.



Padomi un Ieteikumi

Sašķirojiet veļu atbilstoši

Auduma veidam/kopšanas etiķetei (kokvilna, jaukti audumi, sintētika, vilna, priekšmeti mazgāšanai ar rokām). Krāsai (nodaliet atsevišķi krāsaino un balto veļu, jaunus krāsainos apģērbus mazgājiet atsevišķi). Delikātu apģērbu (mazgājiet nelielus apģērba gabalus – piemēram, neilona zeķes – un apģērbus ar āķīšiem – piemēram, krūšturus – auduma maisā vai spīlvendrānā ar rāvējslēdzēju).

Iztukšojiet visas kabatas

Tādi priekšmeti kā monētas vai šķiltavas var sabojāt jūsu veļu un veļas mašīnas cilindru.

Ievērojiet dozu ieteikumu / piedevas

Tādējādi tiek optimizēts mazgāšanas rezultāts, tiek novērsta liekā mazgāšanas līdzekļu atlieku rašanās uz veļas un tiek ietaupīta nauda, neizmantojot pārmērīgu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Izmantojiet zemu temperatūru un ilgāku darbības laiku

Enerģijas un ūdens patēriņa ziņā efektīvākās programmas parasti ir tās, kas darbojas ar zemāku temperatūru un ilgāk.

Ievērojiet maksimālo svaru

Ievietojiet veļas mazgājāmā mašīnā veļas daudzumu, kas nepārsniedz PROGRAMMU TABULĀ norādīto daudzumu, lai ietaupītu ūdeni un enerģiju.

Troksnis un atlikušais mitrums

Tos ietekmē centrifugēšanas ātrums: jo augstāks centrifugēšanas ātrums centrifugēšanas fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušais mitrums.

MAZGĀŠANAS SIMBOLI APĢĒRBA KOPŠANAS ETIĶETĒS

Vērtība, kas norādīta bļodas simbolā, ir maksimālā pieļaujamā temperatūra apģērba gabala mazgāšanai.



Drīkst mazgāt veļas mašīnā



Mazgāt saudzīgi



Mazgāt īpaši saudzīgi



Mazgāt tikai ar rokām



Nemazgāt

TAUPIET ENERĢIJU UN SAUDZĒJIET APKĀRTĒJO VIDI

- Ievērojot veļas apjoma ierobežojumus, kas norādīti programmu tabulā, optimizēsiet enerģijas, ūdens un mazgāšanas līdzekļa patēriņu un samazināsiet mazgāšanas laiku.
- Neizmantojiet lielāku daudzumu mazgāšanas līdzekļa kā mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumos.
- Ietaupiet elektroenerģiju, izmantojot 60°C, nevis 90°C mazgāšanas programmu, vai 40°C, nevis 60°C mazgāšanas programmu. Kokvilnas apģērbu mazgāšanai iesakām lietot programmu Eco 40-60, kas darbojas ilgāk, taču patērē mazāk enerģijas.
- Lai taupītu enerģiju mazgājot un žāvējot veļu, atlasiet augstāko pieejamo centrifūgas ātrumu, lai samazinātu atlikušā ūdens daudzumu veļā pēc mazgāšanas cikla beigām.

Kā rīkoties, ja...

Veļas mašīna ir aprīkota ar dažādām automātiskām drošības un atgriezeniskās saites funkcijām.

Tās norāda uz kļūdām un nepieciešamo apkopi.

Bieži vien šie bojājumi ir tik maznozīmīgi, ka tos var novērst dažu minūšu laikā.

Problēma	Iespējamie iemesli / risinājumi:
Veļas mašīna neieslēdzas.	- Spraudnis nav ievietots kontaktligzdā, vai nav ievietots pietiekami, lai veidotu kontaktu. - Radusies barošanas kļūme. - Durvis nav pilnībā aizvērtas.
Nevar ieslēgt mazgāšanas ciklu.	- Nav nospiesta "Ieslēgt/izslēgt" poga. - Nav nospiesta "Palaišana/Apturēts" poga. - Nav atgriezts ūdenskrāns. - Ir iestatīta "Atliktā palaišana".
Veļas mašīna neuzpilda ūdeni (displejā tiek parādīts ziņojums "h2o"). Skaņas signāls atskan ik pēc 5 sekundēm.	- Ūdens ieplūdes šļūtene nav pievienota pie krāna. - Šļūtene ir saliekta. - Nav atgriezts ūdenskrāns. - Ūdensvadā ir pārtraukta ūdens padeve. - Nav pietiekama spiediena.
Veļas mašīna uzņem un notecina ūdeni nepārtraukti.	- Nav nospiesta "Palaišana/Apturēts" poga. - Noteces šļūtene nav uzstādīta 65 līdz 100 cm no zemes. - Noteces šļūtenes gals ir iemērkts ūdenī. - Noteces savienotājam uz sienas nav gaisa ventilācijas atveres. - Ja problēma pēc šo pārbaužu veikšanas saglabājas, tad aizveriet ūdens krānu, izslēdziet veļas mašīnu un izsauciet pēcpalīdzības servisu. Ja mājoklis atrodas vienā no ēkas augšējiem stāviem, reizēm var rasties sifona efekts, tādējādi izraisot nepārtrauktu veļas mašīnas uzpildīšanos ar ūdeni un tā noteci. Lai novērstu šāda veida problēmas, tirgū ir pieejami īpaši pretisifona efekta vārsti.
Veļas mašīna nenovada ūdeni vai neveic veļas izgriešanu.	- Programma neietver drenāžas funkciju: izmantojot dažas programmas, tā ir aktivizējama manuāli. - Noteces šļūtene ir saliekta. - Noteces līnija ir aizsprostota.
Veļas mašīna pārmērīgi vibrē centrifūgas darbības cikla laikā.	- Uzstādīšanas laikā cilindrs nebija pareizi atbloķēts. - Veļas mašīna nav nolīmeņota. - Veļas mašīna ir iespiesta starp mēbelēm un sienu.
Ūdens noplūde no veļas mašīnas	- Ūdens ieplūdes šļūtene nav pareizi nostiprināta. - Mazgāšanas līdzekļa dozators ir aizsērējis. - Noteces šļūtene nav pienācīgi nostiprināta.
Mašīna ir bloķēta, un displejā mirgo kļūdas kods (piemēram, F-01, F-...).	- Izslēdziet veļas mašīnu, atvienojiet to no elektrotīkla un uzgaidiet aptuveni 1 minūti, pirms ieslēgt to vēlreiz. - Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Veidojas pārāk daudz putu.	- Mazgāšanas līdzeklis nav saderīgs ar veļas mazgājamo mašīnu (tam jābūt uzrakstam "veļas mazgājamām mašīnām", "mazgāšanai ar rokām un veļas mašīnām" vai tamlīdzīgi). - Pārmērīgs dozējums.
Durvis ir bloķētas, kļūmes indikators ir/nav iedegts, un programma nedarbojas.	- Durvis tiek bloķētas strāvas pārrāvuma gadījumā. Programma automātiski atsāks darbu, tiklīdz strāvas padeve būs atjaunota. - Veļas mašīna ir nogaides režīmā. Programma automātiski atsāks darbu, tiklīdz tiks novērsti dīkstāves iemesli.

Pēcpārdošanas serviss

Pirms sazināties ar pēcpārdošanas apkalpošanas dienestu:

1. mēģiniet atrisināt problēmu saviem spēkiem, izmantojot šeit atrodamo "Problēmu atrisināšanas pamācību".
2. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to vēlreiz, lai redzētu, vai kļūme ir novērsta.

Ja pēc iepriekš minētajām pārbaudēm problēma joprojām pastāv, sazinieties ar IKEA pilnvarotu apkalpošanas dienestu.

Vienmēr norādiet:

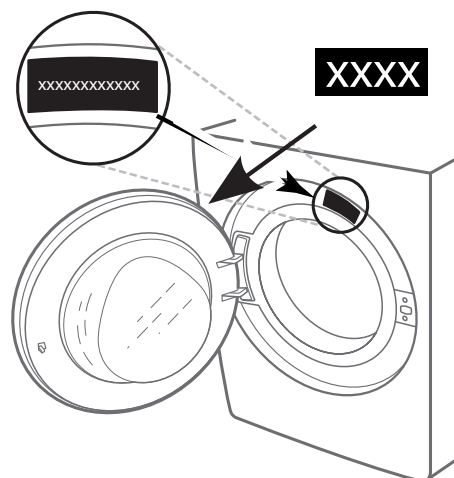
- īsu kļūdas aprakstu;
- precīzu ierīces veidu un modeli;
- servisa numuru (numurs, kas norādīts uz datu plāksnītes pēc vārda Serviss);

SERVICE 0000 000 00000



- savu pilno adresi;
- savu tālruņa numuru.

Ja nepieciešams remonts, lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu IKEA apkalpošanas centru (lai būtu garantija, ka tiek izmantotas tikai oriģinālās rezerves daļas un remonts tiktu veikts pareizi).



Tehniskie dati

Izstrādājuma izmēri	Platums (mm)	595
	Augstums (mm)	845 - 855
	Dziļums (mm)	572
Ūdens pieslēgums		
Ūdens apgādes avots		Aukstais ūdens
Ūdenskrāns		3/4" cauruļu savienojums ar vītņi
Minimālais ūdens apgādes spiediens		100 kPa (1 bārs)
Maksimālais ūdens apgādes spiediens		1000 kPa (10 bāri)
Nominālais spriegums [V / Hz / A]		220-240 V / 50 Hz / 10 A

Vides apsvērumi

Iepakojuma materiālu utilizācija

Iepakojuma materiāls ir 100 % pārstrādājams un tiek apzīmēts ar otrreizējās pārstrādes simbolu . Tādēļ dažādas iepakojuma daļas jāutilizē atbilstīgi un saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

Mājsaimniecības ierīču utilizācija

Šī ierīce ir izgatavota no pārstrādājamiem un atkārtoti izmantojamiem materiāliem. Utilizējiet to saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

Plašāku informāciju par lietotu mājsaimniecības ierīču apstrādi, atjaunošanu un pārstrādi varat iegūt vietējās varas iestādes, pie atkritumu savākšanas pakalpojumu sniedzējiem vai veikalā, kur ierīci iegādājāties. Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Savienības direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).

Nodrošinot šīs ierīces pareizu utilizāciju, varat novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēka veselības apdraudējumu.



Simbols uz izstrādājuma vai komplektācijā iekļautajiem dokumentiem norāda, ka šo ierīci nevar izmest sadzīves atkritumos, bet tā ir jānodod pārstrādei elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas centrā.

PĀRVADĀŠANA UN APIEŠANĀS AR IERĪCI

Nekādā gadījumā necieliet veļas mazgājamo mašīnu, turot to aiz darbvirsmas.

1. Izvelciet barošanas kontaktspraudni un aizgrieziet ūdenskrānu.
2. Pārliecinieties, vai ierīces durvis un mazgāšanas līdzekļa dozators ir kārtīgi aizvērts.
3. Atvienojiet ieplūdes šļūteni no ūdenskrāna un ūdens izliešanas šļūteni — no izliešanas pieslēgvietas. Izlejiet no caurulēm atlikušo ūdeni un nostipriniet tās tā, lai transportēšanas laikā tās nevarētu sabojāt.
4. Ievietojiet atpakaļ transportēšanas skrūves. Skatiet norādījumus sadaļā "Montāžas instrukcija" par transportēšanas skrūvju izņemšanu pretējā secībā.

Nepārvadāiet veļas mazgājamo mašīnu, ja nav nostiprinātas transportēšanas skrūves.

IKEA GARANTĪJA

Cik ilgi spēkā ir IKEA garantija?

Šī garantija ir spēkā piecus gadus no ierīces iegādes datuma IKEA. Pirkuma pierādījums ir oriģinālais pirkuma čeks. Ja tiek veikta garantijas apkope/remonts, ierīces garantijas laiks netiek pagarināts.

Kurš veiks apkopi/remontu?

IKEA pakalpojumu sniedzējs nodrošinās apkopi/remontu, veicot apkopes/remonta darbības pats vai ar pilnvarota apkopes/remonta partneru tīkla palīdzību.

Ko aptver šī garantija?

Šī garantija, sākot no iegādes datuma IKEA tirdzniecības vietā, aptver ierīces kļūmes, kas radušās bojātas konstrukcijas vai materiālu dēļ. Šī garantija attiecas tikai uz mājas (neprofesionālu) izmantošanu. Izņēmumi norādīti zem virsraksta "Uz ko neattiecas šī garantija?" Garantijas periodā tiks segti kļūdas novēršanas izdevumi, piemēram, remonta, detaļu, darba un transportēšanas izmaksas, ja ierīce būs pieejama remontam bez īpašiem izdevumiem. Uz šiem nosacījumiem attiecas ES vadlīnijas (Nr. 99/44/EK) un attiecīgie vietējie noteikumi. Nomainītās daļas kļūst par IKEA īpašumu.

Ko IKEA darīs, lai atrisinātu problēmu?

IKEA ieceltais pakalpojumu sniedzējs izpētīs izstrādājumu un pēc saviem ieskatiem izlems, vai uz to attiecas šī garantija. Ja pakalpojumu sniedzējs izlems, ka uz ierīci attiecas garantija, tad IKEA pakalpojumu sniedzējs vai tā pilnvarots pakalpojumu partneris (pats nodrošinot pakalpojumu), pēc saviem ieskatiem vai nu salabos izstrādājumu ar trūkumiem, vai nu aizstās to ar tādu pašu vai līdzvērtīgu ierīci.

Uz ko neattiecas šī garantija?

- Uz parastu nolietojumu un novecošanos.
- Uz tišiem vai neuzmanības dēļ radītiem bojājumiem, uz bojājumiem, kas radīti lietošanas norādījumu neievērošanas dēļ, nepareizas uzstādīšanas vai pievienošanas nepareizam spriegumam dēļ, uz bojājumiem, kas radušies ķīmiskas vai elektroķīmiskas reakcijas, rūsas, korozijas dēļ vai uz ūdens bojājumiem, tai skaitā, bet ne tikai uz bojājumiem, kas radušies pārlieka kaļķa daudzuma dēļ ūdens padevē, uz bojājumiem, kas radušies nelabvēlīgu vides apstākļu dēļ.
- Uz palīgmateriāliem, ieskaitot baterijas un lampiņas.
- Uz nefunkcionālām un dekoratīvām daļām, kas neietekmē normālu ierīces lietošanu, ieskaitot jebkādas skrāpējumus un krāsas izmaiņas.
- Uz nejausiem bojājumiem, kas radušies ar ierīci nesaistītu priekšmetu vai vielu dēļ, kā arī uz filtru, notek sistēmu vai ziepju atvilktnu tīrīšanu.
- Uz bojājumiem, kas radušies šādām daļām: keramiskais stikls, piederumi, trauku un galda piederumu grozi, padeves un notekcaurules, lampiņas un lampiņu pārsegi, ekrāni, pogas, ietvari un ietvaru detaļas. Ja vien nav pierādāms, ka šie bojājumi radušies ražošanas kļūmju dēļ.
- Tad, kad tehniskā darbinieka apmeklējuma laikā nav atrast bojājums.
- Uz remontu, ko nav veikuši ieceltie pakalpojuma sniedzēji un/vai pilnvarots līgumpartneris vai tad, ja nav izmantota oriģinālās detaļas.
- Uz remontu, kas bijis jāveic nepareizas vai specifiskajai neatbilstošas uzstādīšanas dēļ.
- Uz ierīces izmantošanu, piemēram, profesionāliem mērķiem, nevis mājāsaimniecībā.
- Uz bojājumiem, kas radušies transportēšanas dēļ. Ja klients transportē izstrādājumu uz savu mājokli vai citu adresi, IKEA neatbild par jebkādiem bojājumiem, kas varētu rasties transportēšanas laikā. Ja izstrādājuma piegādi uz klienta piegādes adresi veic IKEA, tad bojājumus, kas izstrādājumam radušies šīs piegādes laikā, novērsīs IKEA.
- Uz IKEA ierīces sākotnējās uzstādīšanas izmaksām.
- Ja IKEA ieceltais pakalpojumu sniedzējs vai tā pilnvarotais pakalpojumu partneris labo vai maina ierīci saskaņā ar šo garantiju, ieceltais pakalpojumu sniedzējs vai tā pilnvarotais pakalpojumu partneris, ja nepieciešams, atkārtoti uzstādīs salaboto vai jauno ierīci.

- Tas neattiecas uz Īriju, klientam ir jāsaazinās ar vietējo IKEA, kas specializējusies pēcpārdošanas pakalpojumos, vai ar norīkoto pakalpojumu sniedzēju, lai iegūtu plašāku informāciju. **(tikai GB)**

Šie ierobežojumi neattiecas uz kvalificēta speciālista atbilstoši veiktu darbu, kurā izmantotas oriģinālās detaļas, lai pielāgotu ierīci citas ES valsts tehniskās drošības specifikācijām.

Kā tiek piemēroti valsts tiesību akti

IKEA garantija nodrošina specifiskas likumiskas tiesības, kas atbilst vai pārsniedz visas vietējās tiesiskās prasības. Taču šie nosacījumi nekādā veidā neierobežo vietējos tiesību aktos noteiktās patērētāju tiesības.

Piemērošanas teritorija

Attiecībā uz ierīcēm, kas iegādātas kādā no ES valstīm un pārvietotas uz kādu citu ES valsti tiks piemēroti tādi pakalpojumi, kas atbilst jaunās valsts parastajiem garantijas nosacījumiem. Pienākums veikt apkopi/remontu garantijas ietvaros pastāv tikai tad, ja ierīce atbilst un ir uzstādīta atbilstoši šādiem nosacījumiem:

- tās valsts tehniskajām specifikācijām, kurā veikts garantijas pieprasījums;
- montāžas instrukcijām un lietotāja rokasgrāmatas drošības informācijai.

Specializētie IKEA ierīču PĒCPĀRDOŠANAS APKALPOŠANAS CENTRI

Lūdzam nekavējoties sazināties ar IKEA iecelto pēcpārdošanas pakalpojumu centru, lai:

- saskaņā ar šo garantiju veiktu apkalpošanas pieprasījumu;
- lūgtu paskaidrojumus par IKEA ierīces uzstādīšanu šai ierīcei paredzētajās IKEA virtuves mēbelēs;
- lūgtu paskaidrojumus par IKEA ierīces funkcijām.

Lai nodrošinātu, ka tiek sniegta vislabākā palīdzība, pirms sazināties ar mums lūdzam izlasīt montāžas norādījumus un/vai lietotāja rokasgrāmatu.

Kā ar mums sazināties, ja nepieciešami mūsu pakalpojumi



Pilnu IKEA iecelto pilnvaroto apkalpošanas centru sarakstu ar to darbības valstu telefona numuriem lūdzam skatīt šīs rokasgrāmatas pēdējā lappusē.

- i** Lai pakalpojumu sniegtu pēc iespējas ātrāk, iesakām izmantot šajā rokasgrāmatā attiecīgajai valstij norādītos telefona numurus. Vienmēr, lūdzot palīdzību attiecībā uz kādu ierīci, nosauciet numurus, kas norādīti attiecīgās ierīces bukletā. Vienmēr nosauciet arī IKEA artikula numuru (8 ciparu kods) un 12 ciparu servisa numuru, kas atrodas uz ierīces nominālu plāksnītes.

i SAGLABĀJIET PIRKUMA ČEKU!

Tas ir jūsu pirkuma pierādījums un vajadzīgs, lai veiktu garantijas pieprasījumu. Čekā ir norādīts arī IKEA nosaukums un artikula numurs (8 ciparu kods) katrai iegādātajai ierīcei.

Vai vajadzīga papildu palīdzība?

Ja radušies vēl kādi papildu jautājumi, kas nav saistīti ar mūsu ierīču pēcpārdošanas apkalpošanas dienestu, lūdzam sazināties ar tuvāko IKEA veikala zvanu centru. Pirms sazināties ar mums, ieteicams rūpīgi izlasīt ierīces dokumentāciju.

Turinys

Saugos informacija	21	Programų lentelė	29
Apie naująjį gaminį	24	Valymas ir priežiūra	30
Gaminio aprašymas	25	Patarimai ir rekomendacijos	33
Valdymo skydelis	26	Ką daryti, jei...	34
Naudojimas pirmą kartą	26	Techninės priežiūros centras	35
Kasdieninis naudojimas	27	Techniniai duomenys	35
Programos	28	Aplinkos apsauga	35
Funkcijos	28	„IKEA“ GARANTIJA	36

Saugos informacija

SVARBU PERSKAITYTI IR LAIKYTIS NURODYMŲ

Prieš naudodami įrangą perskaitykite šias saugos instrukcijas. Išsaugokite jas ateičiai. Šiose instrukcijose ir ant prietaiso pateikti svarbūs saugos perspėjimai, kuriuos būtina perskaityti ir visada laikytis. Gamintojas neprisiima atsakomybės, jei nesilaikoma šiose saugos instrukcijose pateiktų nurodymų, prietaisas naudojamas netinkamai arba neteisingai nustatomi valdymo įtaisai.

⚠ Labai maži vaikai (0–3 metų) turi būti saugiu atstumu nuo prietaiso. Vyresni vaikai (3–8 metų) turi būti saugiu atstumu nuo prietaiso, nebent visą laiką yra prižiūrimi. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys psichinį, jutiminį ar protinį neįgalumą arba tie, kuriems trūksta patirties arba žinių, jeigu jie yra prižiūrimi ir instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti prietaiso. Niekada nemėginkite jėga atidaryti durelių ir jokių būdu nesinaudokite jomis kaip laipteliu.

LEISTINAS NAUDOJIMAS

⚠ **DĖMESIO.** Prietaisas nėra pritaikytas valdyti naudojant išorinį perjungimo įtaisą, pvz., laikmatį, arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.

⚠ Šis prietaisas skirtas naudoti namuose ir panašiose patalpose, pavyzdžiui: parduotuvių, biurų ir kitų įstaigų darbuotojų virtuvėse; gyvenamuosiuose namuose-ūkiuose; viešbučiuose, moteliuose, nakvynės vietose, kur

patiekiami pusryčiai (angl. „Bed and Breakfast“), bei kitose apgyvendinimo įstaigose; bendro naudojimo aplinkose, bendrabučiuose arba skalbyklose.

⚠ Nedėkite į įrenginį daugiau, nei maksimalus leidžiamas kiekis (kg sausų drabužių), kuris nurodomas programų lentelėje.

⚠ Šis prietaisas nėra skirtas profesionaliam naudojimui. Nenaudokite prietaiso lauke.

⚠ Nenaudokite tirpiklių (pvz., terpentino, benzeno), valiklių, kurių sudėtyje yra tirpiklių, šveitimo miltelių, stiklo ar universalių valiklių ir degių skysčių; skalbimo mašinoje neskalkkite skalbinių, kurie buvo apdoroti tirpikliais ar degiais skysčiais.

⚠ Nedžiovinkite džiovyklėje neskaltų daiktų / drabužių.

⚠ Drabužius, suteptus tokiais medžiagomis kaip aliejus, acetonas, alkoholis, benzinas, žibalas, dėmių valiklis, terpentinas, vaškas ir vaško šalinimo priemonės, prieš džiovinant džiovyklėje reikia išplauti karštame vandenyje naudojant papildomą kiekį ploviklio.

⚠ Džiovyklėje negalima džiovinti daiktų iš putplasčio ar porolono (latekso putplastis), maudymosi kepurėlių, vandeniui nelaidžios tekstilės, daiktų gumuotu pagrindu ir drabužių ar pagalvėlių su porolono užpildu.

⚠ Audinių minkštiklius ar kitus panašius gaminius reikia naudoti laikantis audinių minkštiklio naudojimo rekomendacijų.

⚠ Paskutinė džiovinimo ciklo dalis vyksta be šilumos (atvėsavimo ciklas), kad

elementai būtų tokioje temperatūroje, kurioje jiems nėra tikimybės būti sugadintais.

⚠ Niekada neišjunkite džiovyklės prieš baigiantis džiovinimo ciklui, nebent drabužius ketinate išimti ir išskirstyti nedelsiant, kad pasišalintų karštis.

⚠ Džiovinimo fazės metu durelės gali labai įkaisti.

⚠ Nenaudokite prietaiso džiovindami degiais tirpikliais (pvz., trichloretilenu) apdorotus drabužius.

⚠ Nenaudokite prietaiso džiovindami poroloną arba panašius elastomerus.

⚠ Džiovinimo ciklą metu įsitikinkite, kad vandens čiaupas yra atsuktas.

⚠ Iš kišenių išimkite visus daiktus, pvz., žiebtuvėlius ir degtukus.

ĮRENGIMAS

⚠ Prietaisą perkelti ir įrengti turi du ar daugiau žmonių. Priešingu atveju galite susižeisti. Mūvėkite apsaugines pirštines, kai išpakuojate ir montuojate prietaisą. Priešingu atveju galite įsipjauti. Jei džiovyklę ketinate pastatyti ant skalbimo mašinos, kreipkitės į pardavėjus arba priežiūros centro specialistus ir pasiteiraukite, ar tai yra įmanoma. Tai įmanoma, jei džiovyklė prie skalbimo mašinos tvirtinama naudojant atitinkamą įrengimo ant viršaus rinkinį, kurį galima įsigyti mūsų parduotuvėse arba priežiūros centruose.

⚠ Perkelkite įrenginį, nekeldami jo už darbatalio arba viršutinio paviršiaus.

⚠ Įrengimą, prijungimo prie vandentiekio bei elektros tinklo darbus bei remontą turi atlikti kvalifikuotas technikas. Prietaisą remontuoti ar jo dalis keisti galima tik tuo atveju, jei tai nurodyta naudotojo vadove. Pasirūpinkite, kad montavimo vietoje nebūtų vaikų.

Išpakavę prietaisą, patikrinkite, ar transportuojant jis nebuvo pažeistas. Įrengus prietaisą, pakuotės medžiagas (plastiką, polistireno dalis ir pan.) būtina laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje – kyla uždegimo pavojus. Prieš vykdant bet

kokių įrengimo darbus, prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo, kad nekiltų elektros smūgio pavojus. Pasirūpinkite, kad montuojant, prietaisas nepažeistų maitinimo laido. Priešingu atveju gali kilti gaisro ar elektros smūgio pavojus. Prietaisą įjungti galima tik baigus įrengimo darbus.

⚠ Neįrenkite prietaiso vietoje, kur yra ekstremalios sąlygos, pvz.: prasta ventiliacija, žemesnė nei 5°C ar aukštesnė nei 35°C temperatūra.

⚠ Įrengiant prietaisą įsitikinkite, kad visos keturios kojelės tvirtai remiasi į grindis (jei ne, sureguliuokite jas), o tada patikrinkite, ar prietaisas pastatytas lygiai (naudokitės gulsčiu).

⚠ Jei prietaisas statomas ant medinių arba plūdriųjų grindų (ant tam tikrų parketo ir laminato rūšių), pirma pritvirtinkite prie grindų 60 x 60 x 3 cm (mažiausiai) fanerą ir tik tada statykite ant jos prietaisą.

⚠ Vandens įleidimo žarną (-as) reikia prijungti prie vandentiekio laikantis vietinės vandentiekio įmonės reikalavimų.

⚠ Skalbimo mašinoje įsukti transportavimo varžtai, kurie apsaugo prietaiso vidų nuo galimų pažeidimų pervežant. Prieš pradedant naudoti skalbimo mašiną, transportavimo varžtus reikia išsukti.

Išsukus varžtus jų angas reikia uždengti 4 pridedamais plastikiniais dangteliais.

⚠ Pasirūpinkite, kad skalbimo mašinos pagrinde esančių vėdinimo angų (jei tokios jūsų prietaise yra) neuždengtų kilimas ar kokia kita medžiaga.

⚠ Prietaiso prijungimui prie vandentiekio naudokite tik naujas žarnas. Senų žarnų naudoti pakartotinai negalima.

⚠ Tiekiamo vandens slėgis turi būti nuo 0,1 iki 1 MPa.

⚠ Prietaisą remontuoti ar jo dalis keisti galima tik tuo atveju, jei tai nurodyta naudotojo vadove. Naudokitės tik įgaliotų parduotuvių paslaugomis. Jei bandysite remontuoti patys arba

patikėsite darbus ne specialistams, gali kilti grėsmė gyvybei arba sveikatai ir (arba) gali būti sugadinta nuosavybė.

⚠ Buitiniam prietaisui skirtų atsarginių dalių bus galima įsigyti 10 metų po paskutinio prietaiso pateikimo rinkoje, kaip tai yra numatyta Europos ekologinio projektavimo direktyvoje.

ISPĖJIMAI DĖL ELEKTROS

⚠ Prietaisą reikia sumontuoti taip, kad jį būtų galima išjungti iš elektros tinklo ištraukus maitinimo laidą kištuką arba iki elektros lizdo pagal sujungimų taisyklės sumontuotu daugiapoliu jungikliu ir prietaisas turi būti įžemintas pagal nacionalinius elektros saugos standartus.

⚠ Nenaudokite ilginamųjų laidų, tinklo lizdo skirstytuvų ir adapterių. Prietaisą įrengus, jo elektros komponentai turi būti nepasiekiami naudotojui. Prietaiso nenaudokite, jei jūsų kūnas yra drėgnas arba esate basi. Šio prietaiso nenaudokite, jei pažeistas jo maitinimo laidas arba kištukas, jei prietaisas veikia netinkamai arba jei jis yra pažeistas ar buvo numestas.

⚠ Jei maitinimo laidas pažeistas, jį tokiu pačiu turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotas techninės priežiūros darbuotojas ar kitas kvalifikuotas asmuo – taip išvengsite elektros smūgio pavojaus.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

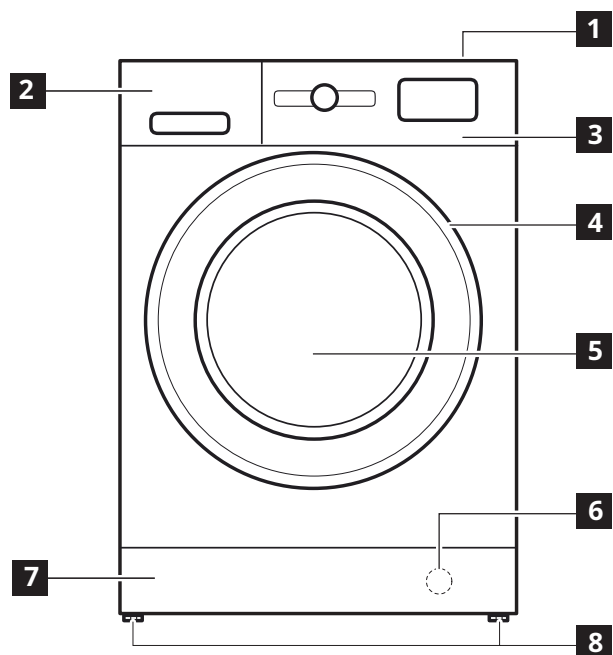
⚠ **PERSPĖJIMAS:** Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus, prietaisą išjunkite ir atjunkite nuo elektros tinklo. Kad nesusižeistumėte, mūvėkite apsaugines pirštines (įdrėskimo rizika) ir avėkite apsauginius batus (sumušimo rizika); darbus atlikite dviese (mažesnė apkrova); niekada nenaudokite valymo garais įrenginių (elektros šoko rizika). Dėl ne specialistų atliekamų gamintojo neįgaliotų remonto darbų gali kilti grėsmė sveikatai arba saugai ir gamintojas dėl to nebus laikomas atsakingu. Jei bet kokia žala ar pažeidimas atsiranda dėl neprofesionalių darbuotojų atliktų remonto arba techninės priežiūros darbų, garantija, kurios sąlygos yra išdėstytos kartu su įrenginiu pateiktame dokumente, negalioja.

Apie naująjį gaminį

Naujoje skalbimo mašinoje / džiovyklėje integruotos šios funkcijos, kad galėtumėte pasiekti nepriekaištingus rezultatus.

Funkcija	Aprašymas
Jutiklių technologija	Pažangūs jutikliai gali koreguoti išteklis nustatydami įkrovos kiekį ir tipą. Kalbant apie energiją, vandenį ir laiką, tai leidžia sutaupyti iki 50 %*. (* Maksimalios įkrovos ir 1 kg įkrovos palyginimas skalbimo mašinose su jutiklių technologija, naudojant medvilnės 60° programą).
„Šviežumas plius“	Apdorojimas pasibaigus ciklui. Ciklui pasibaigus pradedamas švelnaus garinimo ir vartymo būgne ciklas, kuris palaiko drabužių šviežumą iki 6 val. Toks apdorojimas apsaugo drabužius nuo susiglamžymo ir neleidžia mašinoje daugintis blogo kvapo šaltiniams
„Apdorojimas Garais“	Delikati tik garus naudojanti programa skirta atšviežinti drabužius, pašalinti nemalonus kvapus, suminkštinti pluoštą ir išlyginti raukšles.
Inverterinis variklis	Patikimumą užtikrina variklio be šepetėlių technologija, o inverteris užtikrina didelį energijos naudojimo efektyvumą.
Būgno judėjimas	Būgno judėjimo dažnis ir trukmė pritaikoma pagal skalbinių tipą (audinį, spalvą ir formą), kad būtų užtikrinta priežiūra ir našumas.
Džiovinimo parinktis	Įvairios džiovinimo parinktys. Tinkinkite skalbimo mašinos-džiovyklės džiovinimo ciklus rinkdamiesi įvairias džiovinimo parinktis.
Greitas 45' skalbimas ir džiovinimas	Greičiau mėgaukitės geresniais rezultatais. 45 minučių programa išskalbia ir išdžiovina 1 kg skalbinių vos per 45 min., kad nepriekaištingais rezultatais galėtumėte džiaugtis per trumpesnę laiką.
Pristabdyti / Atidaryti dureles / Pa-krauti iš naujo	Paspauskite mygtuką „Pristabdyti“, jei norite pridėti skalbinių arba juos išimti, tada paspauskite jį dar kartą, jei norite tęsti programą.

Gaminio aprašymas



- 1** Viršutinė
- 2** Skalbiklio dozatorius
- 3** Valdymo skydelis
- 4** Durelių rankenėlė
- 5** Durelės
- 6** Vandens filtras – už nuimamo skydelio
- 7** Nuimamas skydelis
- 8** Reguliuojama kojėlė (2)

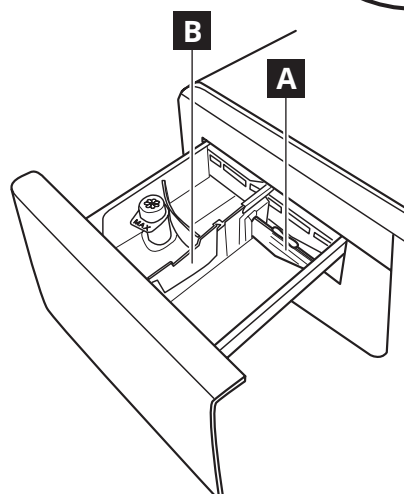
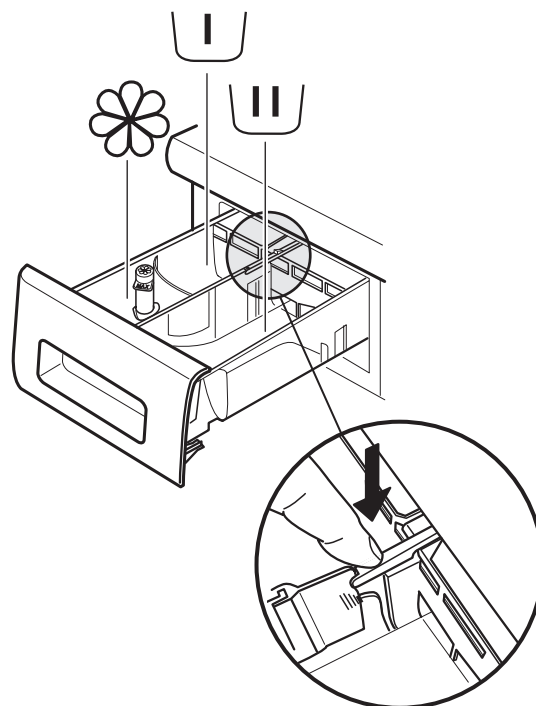
SKALBIKLIO DOZATORIUS

- 1.** Pagrindinio skalbimo skyrius 
 - Skalbiklis pagrindiniam skalbimui
 - Dėmių šalinimas
 - Vandens minkštiklis
- 2.** Pirminio skalbimo skyrius 
 - Skalbiklis pirminiam skalbimui
- 3.** Minkštiklio skyrius 
 - Audinių minkštiklis
 - Skystas krakmolos

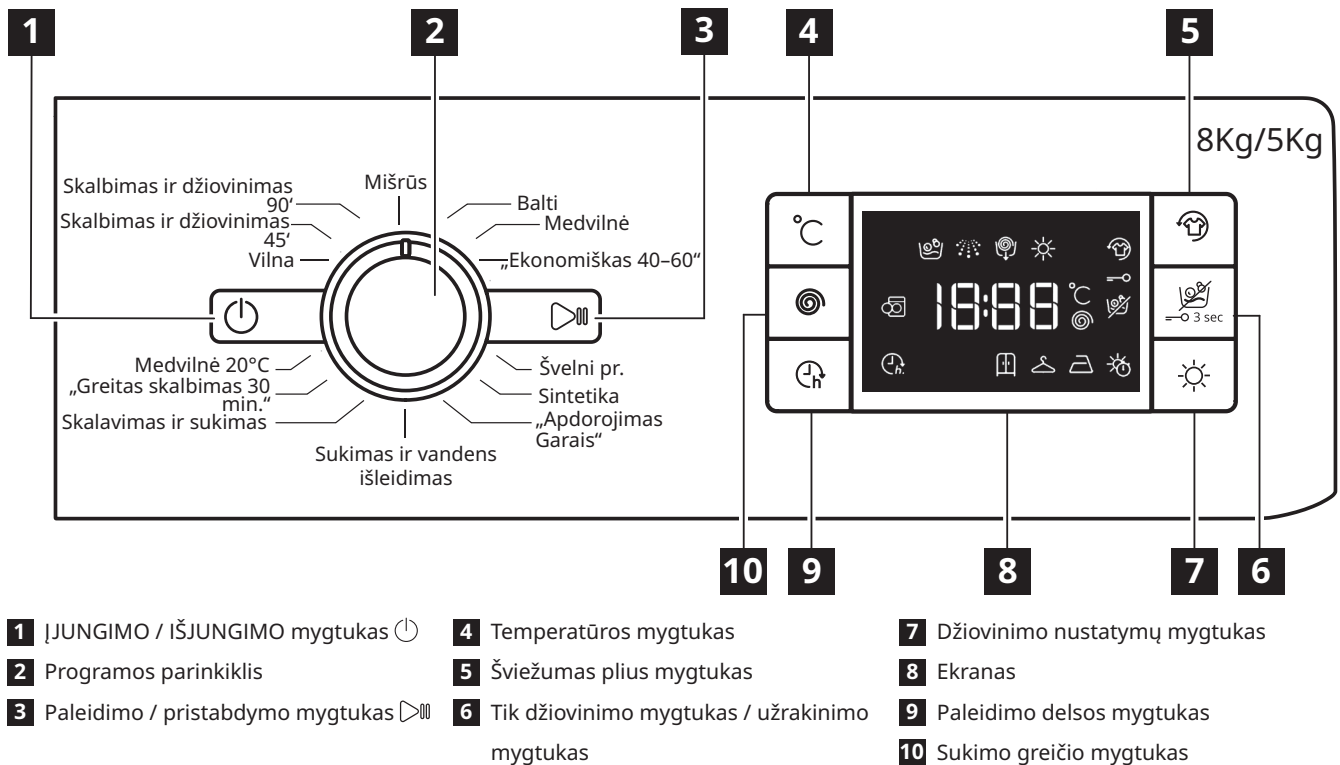
 Minkštiklio ar krakmolo tirpalą į skyrelį pilkite tik iki „maks.“ žymos.

- 4.** Atlaisvinimo mygtukas  (paspauskite norėdami išimti ir išvalyti dėklą)

Rekomenduojama naudoti pertvarą **A**, kai skalbiant naudojate skystą skalbiklį; taip užtikrinsite, kad bus naudojamas reikiamas skalbiklio kiekis (pertvarą rasite maišelyje su instrukcijomis). Perkelkite pertvarą į angą **B**, kai naudojate skalbimo miltelius.



Valdymo skydelis



i Parinkty / funkcijos nepasiekiamos su visomis skalbimo programomis ir parinkty / funkcija gali neįtraukti viena kitos, todėl tokiu atveju prietaisas neleis nesuderinamų nustatymų.

EKRANO INDIKATORIAI

	„Šviežumas plus“	Šis indikatorius užsidegs • paspaudus Šviežumas plus mygtuką.
	Paleidimo atidėjimas	Šis indikatorius užsidegs • paspaudus paleidimo atidėjimo mygtuką.
	„Užraktas“	Šis indikatorius užsidegs • suaktyvinus užrakto funkciją, kuri įjungiama paspaudus ir 3 sek. palaikius 6 mygtuką.

Naudojimas pirmą kartą

Skaitykite sk. KASDIENIS NAUDOJIMAS pateiktą informaciją apie programos pasirinkimą ir įjungimą.

PIRMOJO CIKLO PALEIDIMAS

Gamybinių nuosėdų pašalinimas:

- Paleiskite programą **be skalbinių** (tuščiu būgnu).
- Pasirinkite programą „Medvilnė“ ir 60°C temperatūrą.

- Į skalbiklio dozatoriaus pagrindinio skalbimo ciklo skyrelį įpilkite nedidelį kiekį skalbimo miltelių (daug. 1/3 skalbiklio gamintojo rekomenduotino kiekio mažai suteptiems skalbiniams skalbti).
- Įjunkite programą, tik į skalbimo mašinos–džiovyklės būgną neįdėkite skalbinių (tuščias būgnas).

Kasdieninis naudojimas

1. Sudėkite skalbinius



Paruoškite skalbinius vadovaudamiesi sk. „PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS“ pateiktais nurodymais. Atidarykite dureles ir sudėkite skalbinius į būgną; paisykite ir neviršykite programų lentelėje nurodytų kiekvienos programos didžiausių įkrovos dydžių.

2. Uždarykite dureles



Spauskite, kol pasigirs spragtelėjimas, ir pasirūpinkite, kad skalbiniai neįstrigtų tarp durelių stiklo ir guminio tarpiklio.

3. Atidarykite čiaupą



Įsitinkinkite, kad skalbimo mašina-džiovyklė tinkamai prijungta prie vandentiekio sistemos. Atsukite vandens čiaupą.

Skalbimo mašinos-džiovyklės įjungimas

Paspauskite mygtuką ; lemputė mirksės lėtai.

4. Programos pasirinkimas ir ciklo pritaikymas.

Naudojantis šiuo prietaisu galimos tokios funkcijos:

- Tik skalbimas
- Skalbimas ir džiovinimas
- Tik džiovinimas

Tik skalbimas

Naudodamiesi ratuku „Programos parinkiklis“ pasirinkite reikiamą programą.

Skalbimo mašina automatiškai parodo numatytąjį temperatūros nustatymą, o tada pasirinkto skalbimo ciklo trukmę. Jei reikia, naudodamiesi atitinkamais mygtukais nustatykite temperatūros ir (arba) sukimo greičio nustatymus.

- Spausdami mygtuką „Temp“ slinkite per temperatūros nustatymus, kol bus nustatytas skalbimas šaltame vandenyje ir ekrane bus rodoma („-“).
- Spausdami mygtuką „Sukimo greitis“ slinkite per sukimo greičio nustatymus, kol išjungsitės sukimo ciklą (ekrane rodoma „0“).
- Paspaudus mygtuką dar kartą nustatomas didžiausias galimas nustatymas.
- Pasirinkite reikiamas parinktis (jei reikia).
- Paspauskite mygtuką ir pasirinkite parinktį; ims šviesti atitinkamo mygtuko lemputė.
- Paspauskite mygtuką dar kartą ir atšaukite parinktį; lemputė užges.

Jei pasirinkta parinktis nėra suderinama su nustatyta programa, pasigirs įspėjamas klaidos signalas ir tris kartus blykstelės indikatorius lemputė. Parinktis nepasirinkta.

Skalbimas ir džiovinimas

Jei pageidaujate skalbti ir džiovinti skalbinius be sustojimo tarp skalbimo ir džiovinimo ciklų, įsitinkinkite, kad skalbinių įkrova su pasirinkta programa neviršija didžiausios džiovintinių skalbinių įkrovos (žr. stulpelį „Didžiausia džiovinimo ciklo skalbinių įkrova“ programų lentelėje).

1. Pasirinkdami ir pritaikydami (jei reikia) programą laikykitės sk. „Tik skalbimas“ pateiktų nurodymų.
2. Paspauskite „Džiovinimo nustatymai“ ir pasirinkite reikiamą džiovinimo režimą. Galimi du džiovinimo režimai: „automatiškai“ arba „laikmatis“.

Automatinis džiovinimas su pasirenkamais džiovinimo lygiais:

Veikiant automatiniam režimui skalbimo mašina-džiovyklė džiovina skalbinius iki nustatyto sausumo lygio.

Vieną kartą paspaudus mygtuką „Džiovinimo nustatymai“ automatiškai pasirenkamas sausiausias lygis pasirinktai programai. Paspauskite mygtuką dar kartą, jei norite sumažinti džiovinimo lygį.

Galimi šie lygiai:

Drabužių spinta : skalbiniai visiškai išdžiovinami ir juos galima

sudėti į spintą nelyginant.

Pakaba : siekiant apsaugoti nuo susiglamžymo, skalbiniai lieka šiek tiek drėgni. Drabužius reikia sukabinti, kad jie galutinai išdžiūtų.

Lyginimas : skalbiniai paliekami šiek tiek drėgni, kad būtų lengviau lyginti.

Laikmačio valdomas džiovinimo režimas:

Pakartotinai spauskite mygtuką „Džiovinimo nustatymai“ ir nustatykite laikmačio valdomą džiovinimo režimą. Perėję visus automatinio džiovinimo lygmenis, toliau spauskite „Džiovinimo nustatymų“ mygtuką, kol pamatysite norimą trukmę. Galite nustatyti vertes nuo 210 iki 30 minučių.

Jei norite skalbti didesnę nei leidžiama džiovinti skalbinių įkrovą (žr. stulpelį „Didžiausia džiovinimo ciklo skalbinių įkrova“ programų lentelėje), pasibaigus skalbimo programai išimkite keletą skalbinių prieš įjungdami džiovinimo ciklą.

Atlikite tokius veiksmus:

1. Pasirinkdami ir pritaikydami (jei reikia) programą laikykitės sk. „Tik skalbimas“ pateiktų nurodymų.
2. Neįtraukite džiovinimo ciklo veiksmų.
3. Kai pasibaigs skalbimo ciklas, atidarykite dureles ir išimkite kelis skalbinius, kad sumažėtų įkrova. Tada vadovaukitės tik džiovinimui pateikiamais nurodymais.

PASTABA. Prieš atidarydami dureles pasibaigus džiovinimo ciklui, visada leiskite skalbiniams atvėsti. Jei naudojate du iš anksto nustatytus ciklus „Skalbimas ir džiovinimas 45“ ir „Skalbimas ir džiovinimas 90“, džiovinimo ciklo nereikia pasirinkti ir įjungti.

Tik džiovinimas

Ši funkcija naudojama išdžiovinti drėgnus skalbinius, kurie buvo išskalbti skalbimo mašinoje ar rankomis.

1. Pasirinkite norimiems džiovinti skalbiniams tinkančią programą (pvz., „Medvilnė“, jei norite džiovinti medvilninius skalbinius).
2. Paspauskite mygtuką „Tik džiovinimas“, jei norite džiovinti be skalbimo ciklo.
3. Paspauskite „Džiovinimo nustatymai“ ir pasirinkite reikiamą džiovinimo režimą. Galimi du džiovinimo režimai: „automatiškai“ arba „laikmatis“.

Automatinis džiovinimas su pasirenkamais džiovinimo lygiais:

Veikiant automatiniam režimui skalbimo mašina-džiovyklė džiovina skalbinius iki nustatyto sausumo lygio. Vieną kartą paspaudus mygtuką „Džiovinimo nustatymai“ automatiškai pasirenkamas sausiausias lygis pasirinktai programai. Paspauskite mygtuką dar kartą, jei norite sumažinti džiovinimo lygį.

Galimi šie lygiai:

Drabužių spinta : skalbiniai visiškai išdžiovinami ir juos galima sudėti į spintą nelyginant.

Pakaba : siekiant apsaugoti nuo susiglamžymo, skalbiniai lieka šiek tiek drėgni. Drabužius reikia sukabinti, kad jie galutinai išdžiūtų.

Lyginimas : skalbiniai paliekami šiek tiek drėgni, kad būtų lengviau lyginti.

Laikmačio valdomas džiovinimo režimas:

Pakartotinai spauskite mygtuką „Džiovinimo nustatymai“ ir nustatykite laikmačio valdomą džiovinimo režimą. Perėję visus automatinio džiovinimo lygmenis, toliau spauskite „Džiovinimo nustatymų“ mygtuką, kol pamatysite norimą trukmę. Galite nustatyti vertes nuo 210 iki 30 minučių.

PASTABA. Prieš atidarydami dureles pasibaigus džiovinimo ciklui, visada leiskite skalbiniams atvėsti.

5. NAUDOKITE TINKAMĄ SKALBIMO PRIEMONĖS KIEKĮ

Ištraukite dėklą ir į atitinkamus skyrius įpilkite skalbiklio, kaip tai aprašoma skyriuje „Skalbiklio dozatorius“.

Tai reikia atlikti, kai naudojama tik skalbimo arba skalbimo ir džiovinimo programa.

6. PROGRAMOS PALEIDIMO DELSA

- Norėdami pasirinktą programą pradėti vėliau (maks. 24 val.), paspauskite mygtuką ir pasirinkite pageidaujamą atidėjimo laiką.
- Kai ši funkcija įjungta, ekrane užsidega simbolis . Norėdami atšaukti atidėtą paleidimą, spauskite mygtuką dar, kol ekrane pasirodys vertė „0“.

7. PROGRAMOS ĮJUNGIMAS.

Paspauskite mygtuką PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS. Švies atitinkama indikatorius lemputė ir pasigirs pyptelėjimas, o durelių užrakinimo ir durelių atidarymo  simboliai užges. Jei norite pakeisti programą ciklo metu, paspauskite PALEIDIMO / PRISTABDYMO mygtuką (pasigirs pyptelėjimas) ir laikinai sustabdykite skalbimo mašiną-džiovyklę (lėtai mirksės geltona PALEIDIMO / PRISTABDYMO lemputė); tada pasirinkite reikiamą ciklą ir dar kartą paspauskite PALEIDIMO / PRISTABDYMO mygtuką. Jei norite atidaryti dureles ciklo metu, paspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS; durelės gali būti atidarytos, jei šviečia simbolis . Dar kartą nuspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS ir tęskite programą nuo tos vietos, kur ji buvo sustabdyta.

8. VYKDOMOS PROGRAMOS ATŠAUKIMAS (JEI REIKIA)

Paspauskite ir palaikykite mygtuką , ekrane rodomas atgalinis laikmatis, kol skalbyklė-džiovyklė sustoja. Jei vandens lygis ir temperatūra yra pakankamai žemi, durelės bus atrakintos ir galėsite jas atidaryti.

Jei būgne yra vandens, durelės liks užrakintos. Norėdami atrakinti dureles įjunkite skalbyklę-džiovyklę, pasirinkite programą SUKIMAS + VANDENS IŠLEIDIMAS ir nustatydami „0“ sukimo greitį išjunkite sukimo funkciją. Bus išleistas vanduo, baigta programa ir atsirakins durelės.

9. PASIBAIGUS PROGRAMAI IŠJUNKITE SKALBIMO MAŠINĄ-DŽIOVYKLĘ.

Kai ciklas bus baigtas, ekrane pasirodys pranešimas „PABAIGA“.

Dureles galima atidaryti tik kai šviečia  simbolis. Patikrinkite, ar šviečia atblokuotų durelių simbolis, tada atidarykite dureles ir išimkite skalbinius.

Paspauskite  ir išjunkite skalbimo mašiną-džiovyklę. Jei skalbimo mašina-džiovyklė neišjungiama paspaudžiant mygtuką , siekiant taupyti elektros energiją skalbimo mašina-džiovyklė išjungiama automatiškai maždaug 10 min. po programos pabaigos. Dureles palikite praviras, kad išdžiūtų skalbimo mašinos-džiovyklės vidus.

Programos

Paisykite drabužių skalbimo simbolių nurodymų.

MIŠRŪS

Nuo mažai iki įprastai suteptų tvirtų audinių drabužių iš medvilnės, lino, sintetinio pluošto ar mišraus jų pluošto skalbimas.

BALTI

Nuo normaliai iki stipriai suteptų rankšluosčių, apatinio trikotažo, staltiesių ir patalynės bei kt. tvirtų medvilninių ir lino audinių skalbimas. Tik kai pasirinkta 90 °C temperatūra, cikle prieš pagrindinę skalbimo fazę atliekama pirminio skalbimo fazė. Tokiu atveju rekomenduojama įpilti skalbiklio į abu, tiek pirminio, tiek pagrindinio skalbimo skyrius.

MEDVILNĖ

Nuo normaliai iki stipriai suteptų rankšluosčių, apatinio trikotažo, staltiesių ir patalynės bei kt. tvirtų medvilninių ir lino audinių skalbimas.

EKONOMIŠKAS 40-60

Įprastai suteptų medvilninių drabužių skalbimui. Nustačius 40°C ir 60°C, tai yra standartinė medvilnės programa ir pati efektyviausia vandens ir energijos sąnaudų atžvilgiu.

ŠVELNI PR.

Itin gležnų skalbinių skalbimas. Prieš skalbiant drabužius patariama išversti.

SINETIKA

Įprastai suteptų drabužių iš sintetinio pluošto (pvz., poliesterio, poliakrilo, viskozės ir kt.) ar medvilnės / sintetikos mišinių skalbimas.

„APDOROJIMAS GARAIS“

Drabužių atšviežinimas, nepageidaujamų kvapų neutralizavimas ir pluošto atpalaidavimas tiekiant garą į būgną.

Pasibaigus ciklui drabužiai būna drėgni.

SUKIMAS IR VANDENS IŠLEIDIMAS

Skalbiniai išsukami, tada išleidžiamas vanduo. Tik tvirtų audinių drabužiai.

SKALAVIMAS IR SUKIMAS

Skalauja, o tada išsuka. Tik tvirtų audinių drabužiai.

GREITAS SKALBIMAS 30 MIN.

Greitas mažai suteptų drabužių skalbimas: šis ciklas vyksta tik 30 min., taupomas laikas ir energija.

Didž. įkrova 4,5 kg.

MEDVILNĖ 20°C

Skirta mažai suteptiems drabužiams, kurie skalbiami nustačius 20 °C temperatūrą.

VILNA

Naudojant programą „Vilna“ galima skalbti visus vilnonius drabužius, net pažymėtus ženklu „Skalbti tik rankomis“. Siekdami geriausių rezultatų naudokite specialius skalbiklius ir **neviršykite maksimalaus nurodyto skalbinių svorio kg.**

SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 45'

Greitas mažai suteptų medvilninių ir sintetinių drabužių skalbimas ir džiovinimas. Pasirinkus šį ciklą galima išskalbti ir išdžiovinti iki 1 kg įkrovą vos per 45 minutes.

SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 90'

Greitas medvilninių ir sintetinių drabužių skalbimas ir džiovinimas.

Pasirinkus šį ciklą galima išskalbti ir išdžiovinti iki 1 kg įkrovą vos per 90 minutes.

Funkcijos

Pasirenkamos tiesiogiai paspaudžiant susijusį mygtuką.

 Jei pasirinkta funkcija nėra suderinama su nustatyta programa, pasigirs įspėjamasis klaidos signalas ir tris kartus blykstelės indikatorius lemputė. Funkcija nepasirinkta.

**ŠVIEŽUMAS PLIUS **

Jei susieta su skalbimo ciklais, ši funkcija padidina jų efektyvumą generuojant garus, kad prietaiso viduje būtų užblokuotas pagrindinis nemalonių kvapų dauginimosi šaltinis (tik skalbimui). Po garų fazės, mašina suaktyvina švelnų ciklą, kurio metu būgnas lėtai pasukamas.

Kai funkcija Šviežumas plus susiejama su džiovinimo ciklais, lėti būgno pasukimai neleidžia drabužiams susiglamžyti.

Šviežumas plus ciklas prasideda pasibaigus skalbimo arba džiovinimo ciklui ir tęsiasi maks. 6 valandas; jį galima bet kuriuo metu nutraukti paspaudžiant bet kurį mygtuką valdymo skydelyje arba pasukant rankenėlę. Prieš atidarydami dureles palaukite apie 5 min.

**PALEIDIMO ATIDĖJIMAS **

Norėdami pasirinktą programą pradėti vėliau, paspauskite mygtuką ir pasirinkite pageidaujamą delsos laiką. Kai ši funkcija įjungiama, ekrane užsidega simbolis . Norėdami atšaukti atidėtą paleidimą, spauskite mygtuką dar, kol ekrane pasirodys vertė „0“.

**UŽRAKTO MYGTUKAS **

Norėdami užrakinti valdymo skydelį, nuspauskite ir laikykite mygtuką „Tik džiovinimas“ apie 3 sek. Ekrane šviečiantis simbolis  nurodo, kad valdymo skydelis yra užrakintas (veikia tik  mygtukas). Ši funkcija apsaugo nuo atsitiktinių programų pakeitimų, ypač kai netoli skalbimo mašinos yra vaikų. Pabandžius pasinaudoti valdymo skydeliu, ekrane mirksės simbolis .

Norėdami atrakinti valdymo skydelį, nuspauskite ir laikykite mygtuką „Tik džiovinimas“ apie 3 sek.

Programų lentelė

Maksimali įkrova 8 kg Energijos sąnaudos išjungus 0,5 W / įjungus 8 W								Skalbikliai ir priedai			Rekomenduojamas skalbiklis		Likutinis drėgnumas % (***)	Energijos sąnaudos kWh	Viso vandens, l	Skalbimo temperatūra °C	
Skalbimo ciklas	Temperatūra		Maks. sukimo greitis (aps./min.)	Džiovinimas	Maks įkrova skalbiant (kg)	Maks įkrova džiovinant (kg)	Trukmė (h: mm)	Pirminis skalbimas	Skalbimas	Audiinių minkštiklis	Milteliai	Skystis					
	Nustatymas	Diapazonas															
								U	W	⊗							
MIŠRŪS	40°C	☼ – 40°C	1000	✓	8,0	5,0	0:39	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
BALTI	60°C	☼ – 90°C	1400	✓	8,0	5,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	-	49	0,90	90	55	
MEDVILNĖ (2)	40°C	☼ – 60°C	1400	✓	8,0	5,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,40	105	45	
EKONOMIŠKAS 40–60 (1) (SKALBIMAS)	40°C	40°C	1351	✓	8,0	5,0	3:30	-	●	○	✓	✓	53	0,77	54	33	
			1351	✓	4,0		2:45	-	●	○	✓	✓	53	0,65	52	36	
			1351	✓	2,0		2:10		●	○	✓	✓	53	0,45	37	33	
GLEŽNI DRABUŽIAI	30°C	☼ – 30°C	-	✓	1,0	1,0	1:20	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
SINTETIKA (3)	40°C	☼ – 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43	
APDOROJIMAS GARAIŠ	-	-	-	-	2,0	-	0:20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
GRĘŽIMAS IR VANDENS IŠLEIDIMAS *	-	-	1400	✓	8,0	5,0	0:10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SKALAVIMAS IR SUKIMAS	-	-	1400	✓	8,0	5,0	0:55	-	-	○	-	-	-	-	-	-	
GREITAS SKALBIMAS 30 MIN	30°C	☼ – 30°C	800	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,20	45	27	
MEDVILNĖ 20°C	20°C	☼ – 20°C	1400	✓	8,0	5,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,16	90	22	
VILNA	40°C	☼ – 40°C	800	✓	2,0	2,0	1:25	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 45'	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	0:45	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 90'	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
EKONOMIŠKAS 40–60 (4) (SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS)	40°C	40°C	1351	✓	5,0	5,0	9:10		●	○	✓	✓	0	3,30	70	34	
			1351	✓	2,5	2,5	5:10		●	○	✓	✓	0	1,69	50	33	

✓ Pasirenkama / pasirenkama papildomai – Nepasirenkamas / taikytina

● Reikiamas kiekis

○ Pasirinktinis kiekis

Jutiklio technologija – jutiklio technologija pritaiko vandens kiekį, energiją ir programos trukmę pagal skalbinių įkrovą.

⚠ Renkantis skalavimo programas ir aukštesnę nei 50°C temperatūrą, vietoje skysto skalbiklio rekomenduojame naudoti skalavimo miltelius ir paisyti skalbiklio pakuotėje pateiktų nurodymų.

* Pasirinkus ciklą ir vykdant sukimo ciklą, skalbyklė-džiovyklė atliks tik gręžimo funkciją.

*** Pasibaigus programai ir gręžiant didžiausiu galimu pasirinkti sukimosi greičiu, esant numatytajam programos nustatymui.

Ekrane arba instrukcijų vadove nurodyta ciklo trukmė yra apytikslė, nustatyta esant standartinėms sąlygoms. Tikroji trukmė gali skirtis atsižvelgiant į kelis veiksnius, tokius kaip tiekiamo vandens temperatūra ir spaudimas, aplinkos temperatūra, skalbiklio kiekis, įkrovos dydis ir tipas, įkrovos balansas ir kitos papildomai pasirinktos parinktys. Pateiktos programų vertės, išskyrus Eko 40-60 programą, yra tik informacinio pobūdžio.

1) „Eko 40-60“ (Skalbimas) – skalavimo ciklas testuojamas vadovaujantis ES ekologinio projektavimo direktyva 2019/2014.

Tai yra efektyviausia programa energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant vidutiniškai suteptus medvilninius skalbinius.

Pastaba: ekrane rodomos gręžimo greičio reikšmės gali šiek tiek skirtis nuo lentelėje nurodytų reikšmių.**4) „Eko 40-60“ (Skalbimas ir džiovinimas) – skalavimo ir džiovinimo ciklas testuojamas vadovaujantis ES ekologinio projektavimo direktyva 2019/2014.**

Jei norite pasiekti skalavimo ir džiovinimo ciklą, pasirinkite „Eko 40-60“ skalavimo programą ir nustatykite ☀ parinkties lygį kaip „

□“. Tai yra efektyviausia programa energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant ir džiovinant vidutiniškai suteptus medvilninius skalbinius. Ciklo pabaigoje drabužius galima iš karto dėti į spintą.

Visoms testavimo įstaigoms:

2) Ilgas medvilnės ciklas: nustatykite 40°C programos temperatūrą.

3) Ilgas sintetikos ciklas: nustatykite 40°C ciklo temperatūrą.

Programų / funkcijų suderinamumas	Funkcijos				
	Sukimas 	Paleidimo atidėjimas 	„Šviežumas plus“ 	Tik džiovinimas 	Džiovinimo nustatymas 
Mišrūs	●	●	●	●	●
Balti	●	●	●	●	●
Medvilnė	●	●	●	●	●
„Ekonomiškas 40–60“	●	●		●	●
Švelni pr.		●		●	●
Sintetika	●	●	●	●	●
„Apdorojimas Garais“		●			
Sukimas ir vandens išleidimas	●	●		●	●
Skalavimas ir sukimas	●	●		●	●
„Greitas skalbimas 30 min.“	●	●	●		
Medvilnė 20°C	●	●	●	●	●
Vilna	●	●		●	●
Skalbimas ir džiovinimas 45'		●			
Skalbimas ir džiovinimas 90'		●			

Valymas ir priežiūra

Prieš valant ar atliekant techninę priežiūrą, skalbimo mašiną būtina išjungti ir atjungti nuo elektros tinklo. Nevalykite skalbimo mašinos naudodami degius skysčius.

IŠORINIŲ SKALBIMO MAŠINOS PAVIRŠIŲ VALYMAS

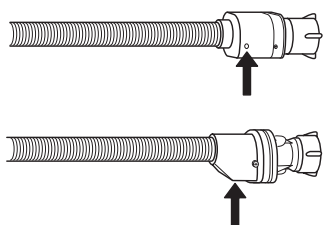
Išorinės skalbimo mašinos dalis valykite drėgnu audiniu. Valdymo skydelio valymui nenaudokite stiklo ar universaliųjų valiklių, šveitimo miltelių ar panašių priemonių – šios medžiagos gali pažeisti spaudinius.

VANDENS TIEKIMO ŽARNOS PATIKRA

Reguliariai tikrinkite, ar vandens įleidimo žarnoje nėra įtrūkimų ir sutrūkinėjusių vietų. Jei žarna pažeista, pakeiskite ją nauja; naują vandens įleidimo žarną galima įsigyti techninės priežiūros centre arba pas įgaliotąjį atstovą.

Atsižvelgiant į žarnos tipą:

jei vandens įleidimo žarna yra skaidri, reguliariai tikrinkite, ar tam tikrose vietose nesikeičia spalva. Jei taip, žarna gali praleisti vandenį; tokią žarną reikia pakeisti.

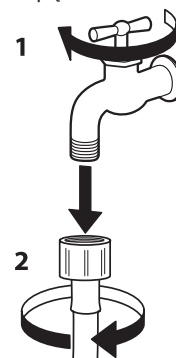


Žarnos su vandens sustabdymo vožtuvu: tikrinkite mažą apsauginio vožtuvo patikros langelį (žr. rodyklę). Jei langelis raudonas, vandens sustabdymo vožtuvas sugedo ir žarną būtina pakeisti nauja.

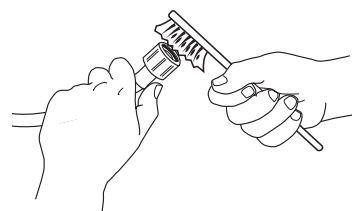
Norėdami atsukti šią žarną, atsukimo metu turėsite nuspausti atlaisvinimo mygtuką (jei yra).

VANDENS TIEKIMO ŽARNOS TINKLINIŲ FILTRŲ VALYMAS

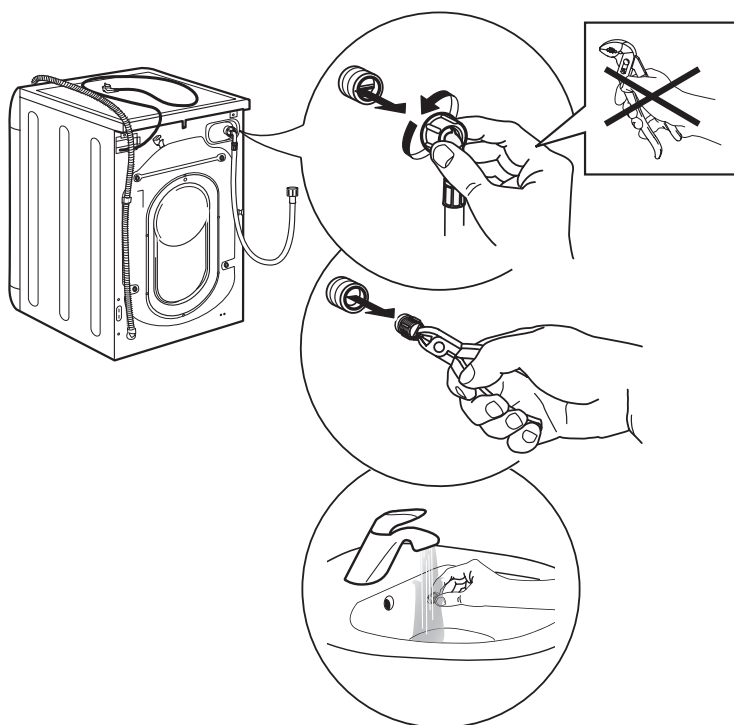
1. Uždusite vandens čiaupą ir atsukite vandens įleidimo žarną.



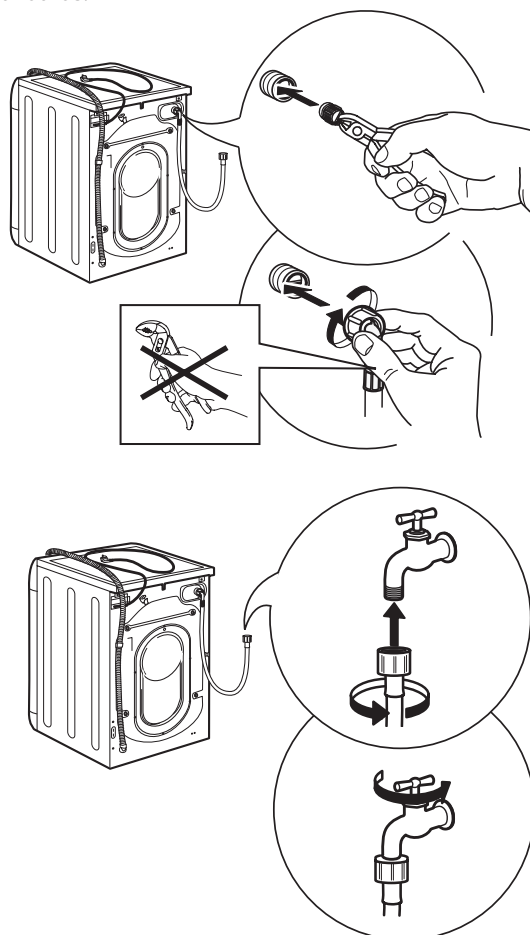
2. Atsargiai naudodami smulkų šepetėlį išvalykite žarnos gale esantį tinklinį filtrą.



3. Tuomet ranka vėl prisukite vandens įleidimo žarną skalbimo mašinos nugarėlėje. Replėmis iš skalbimo mašinos nugarėlėje esančio vožtuvo ištraukite tinklinį filtrą ir kruopščiai jį išvalykite.

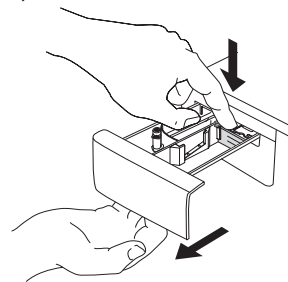


4. Vėl įstatykite tinklinį filtrą. Vandens įleidimo žarną vėl prijunkite prie vandens čiaupo ir skalbimo mašinos. Prijungiant įleidimo žarną, įrankių naudoti nereikia. Atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar visi sujungimai yra sandarūs.

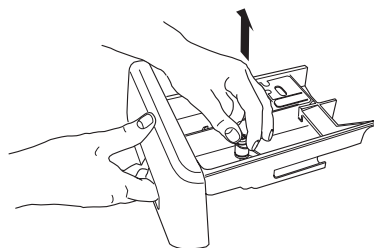


SKALBIKLIO DOZATORIAUS VALYMAS

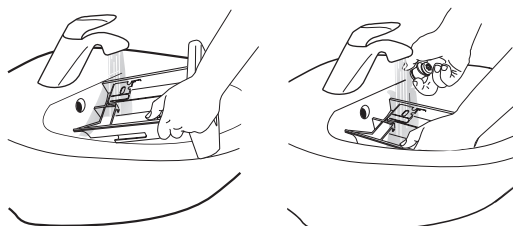
1. Skalbiklio dozatorių išimkite spausdami atlaisvinimo mygtuką ir tuo pačiu metu traukdami skalbiklio dozatorių.



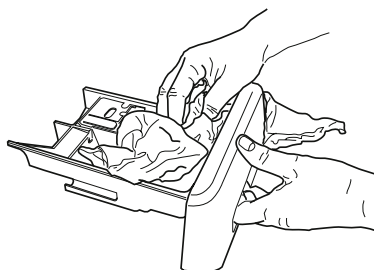
2. Ištraukite įdėklą iš skalbinių minkštiklio skyriaus.



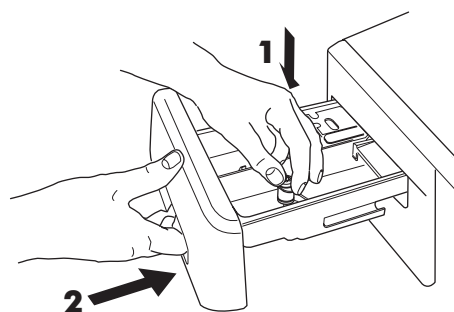
3. Visas dalis plaukite po tekančiu vandeniu, kol neliks skalbiklio ir minkštiklio likučių.



4. Dalis nusausinkite minkštu audiniu.



5. Įstatykite skalbiklio dozatorių ir įspauskite jį į skalbiklio skyrelį.



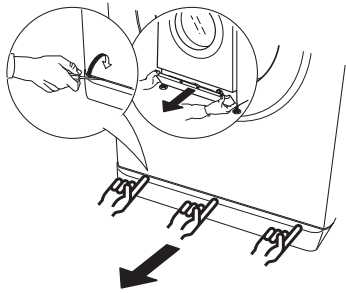
VANDENS FILTRO VALYMAS / LIKUSIO VANDENS IŠLEIDIMAS

⚠ Prieš valydami vandens filtrą ar išleiddami likusį vandenį, skalbimo mašiną išjunkite ir atjunkite nuo elektros tinklo. Jei naudojote skalbimo karštame vandenyje programą, prieš išleiddami likusį vandenį palaukite, kol vanduo atvės.

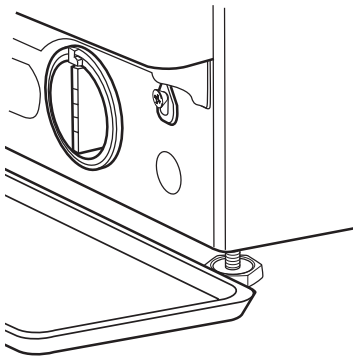
Kad išvengtumėte situacijų, kai vandens nepavyksta išleisti dėl užsikūšusio vandens filtro, reguliariai valykite vandens filtrą.

Jei vandens išleisti nepavyksta, ekrane bus rodoma, kad užsikūšęs vandens filtras.

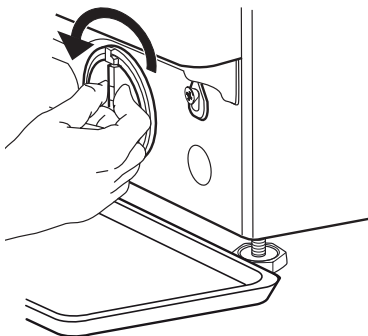
1. Nuimkite cokolį:
naudodamiesi atsuktuvu atlikite paveikslėlyje pavaizduotus veiksmus.



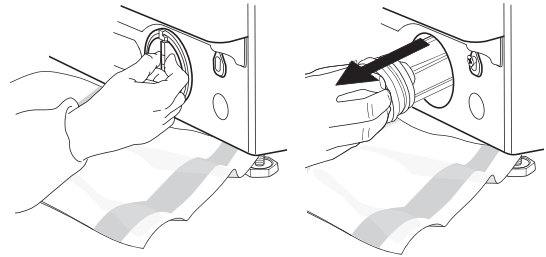
2. Indas išleidžiamam vandeniui:
po vandens filtro pastatykite žemą ir platų indą, kuriame bus sutrinktas likęs vanduo.



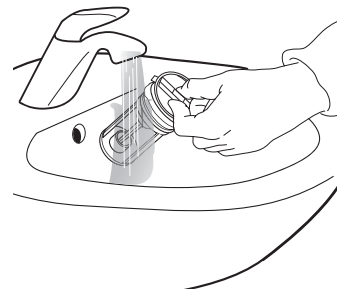
3. Vandens išleidimas:
lėtai sukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kol išteks visas vanduo. Leiskite vandeniui tekėti neišėmę filtro. Kai padėklas prisipildys, uždarykite vandens filtrą sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę. Išpilkite vandenį iš padėklo. Kartokite šią procedūrą, kol išteks visas vanduo.



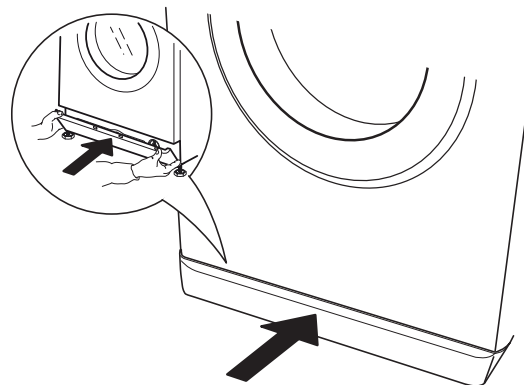
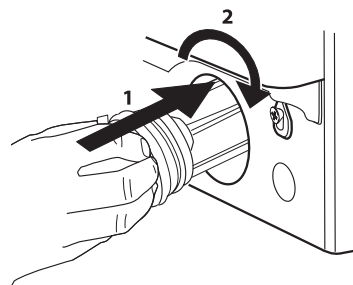
4. Filtro išėmimas:
po vandens filtro patieskite medvilninį rankšluostuką, kad jis sugertų likusį nedidelį vandens kiekį. Tada sukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę ir išimkite.



5. Vandens filtrą valykite reguliariai:
išvalykite filtre susikaupusius likučius ir išplaukite jį po tekančiu vandeniu.



6. Įstatykite vandens filtrą ir pritvirtinkite cokolį:
įstatykite vandens filtrą sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę. Būtinai prisukite filtrą iki galo; filtro rankenėlė turi būti vertikalioje padėtyje. Jei norite patikrinti vandens filtro sandarumą, į skalbiklio dozatorių įpilkite 1 l vandens. Tada pritvirtinkite cokolį.



Patarimai ir rekomendacijos

Rūšiuokite skalbinius pagal

audinio tipo / priežiūros etiketę (medvilnė, mišrus pluoštas, sintetika, vilna, skalbti rankomis); spalvą (atskirkite spalvotus ir baltus skalbinius, naujus spalvotus skalbinius skalbkite atskirai);

Audinio gležnumą (mažus daiktus – pvz., nailonines kojines – ir daiktus su užsegimais – pvz., liemenėles – skalbkite skalbimo maišelyje ar užtrauktuku užsegtame pagalvės užvalkale).

Ištuštinkite kišenes

Pvz., monetos ar žiebtuvėliai gali sugadinti skalbinius ir būgną.

Vadovaukitės dozavimo rekomendacijomis / priedų rekomendacijomis

Užtikrinami skalbimo rezultatai, skalbiniuose nelieta skalbiklio pertekliaus ir taupomi pinigai nereikalingai neekvojant skalbiklių.

Nustatykite žemesnę temperatūrą ir ilgesnę trukmę

Energijos sąnaudų atžvilgiu efektyviausios programos paprastai yra tos, kurios naudoja žemesnę temperatūrą ir ilgesnę trukmę.

Paisykite nurodytų įkrovos dydžių

Jei norite taupyti vandenį ir energiją, skalbimo mašiną užpildykite vadovaudamiesi PROGRAMŲ LENTELĖJE patektais nurodymais.

Triukšmas ir likusios drėgmės kiekis

Šio rodikliai priklauso nuo sukimo greičio: kuo didesnis sukimo greitis gręžimo etape, tuo didesnis triukšmas ir tuo mažesnis skalbiniuose likusios drėgmės kiekis.

SKALBIMO SIMBOLIAI DRABUŽIŲ ETIKETĖSE

Kubilo simboliuje nurodyta vertė yra didž. leistina vandens temperatūra, kurioje galima skalbti skalbinius.



Įprastas mechaninis poveikis



Sumažintas mechaninis poveikis



Mažas mechaninis poveikis



Skalbti rankomis



Neskalbti

ENERGIJOS TAUPYMAS IR PAGALBA SAUGANT APLINKĄ

- Laikantis programų lentelėje nurodytų įkrovos dydžių optimizuojama energija, vandens ir skalbiklio sąnaudos bei sutrumpėja skalbimo laikas.
- Neperdozuokite skalbiklio; paisykite skalbiklio gamintojo nurodyto dozavimo.
- Energiją taupykite naudodami 60°C skalbimo programą vietoje 90°C skalbimo programos arba 40°C vietoje 60°C skalbimo programos. Medvilninius drabužius rekomenduojame skalbti pasirinkus programą „Eko 40–60“; ji trunka ilgiau, bet suvartojama mažiau energijos.
- Skalbiant ir džiovinant energiją taupykite pasirinkdami didžiausią galimą sukimo greitį pagal programą, kad pasibaigus skalbimo ciklui skalbiniuose liktų kuo mažiau vandens.

Ką daryti, jei...

Jūsų skalbimo mašinoje yra įvairios automatinės apsaugos funkcijos.

Jos leidžia tinkamu laiku nustatyti gedimus bei pagal tai suaktyvina atitinkamą saugos sistemą.

Šie gedimai yra nelabai dideli, todėl juos galima pašalinti per kelias minutes.

Problema	Galimos priežastys / Sprendimai
Skalbimo mašina neįsijungia.	- Kištukas neįjungtas į elektros lizdą arba jis įkištas nepakankamai, kad būtų užtikrintas kontaktas. - Nutrūko elektros tiekimas. - Durėlės uždarytos ne iki galo.
Skalbimo ciklas neprasideda.	- Nepaspaustas įjungimo / išjungimo mygtukas. - Nepaspaustas mygtukas „Paleidimo / pristabdymo“. - Neatsuktas vandens čiaupas. - Buvo nustatyta „Paleidimo delsa“.
Skalbimo mašina nepripildoma vandens (ekrane rodomas pranešimas „h2o“). Kas 5 sek. pasigirsta pyptelėjimas.	- Vandens įleidimo žarna neprijungta prie čiaupo. - Perlenkta žarna. - Neatsuktas vandens čiaupas. - Vandentiekio sistemoje nėra vandens. - Nepakanka slėgio.
Vanduo nuolat pilamas į skalbimo mašiną ir iš jos išleidžiamas.	- Nepaspaustas mygtukas „Paleidimo / pristabdymo“. - Išleidimo žarna buvo įrengta ne 65–100 cm atstumu nuo grindų. - Išleidimo žarnos galas panardintas į vandenį. - Sieninėje išleidimo jungtyje nėra oro ventilio. - Jei patikrinus šiuos punktus problema neišsprendžiama, užsukite vandens čiaupą, išjunkite skalbimo mašiną ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą. Jei butas yra viename iš viršutinių pastato aukštų, kartais gali įvykti sifono efektas, dėl to į skalbimo mašiną nuolat pilamas ir iš jos išleidžiamas vanduo. Prekyboje galima įsigyti specialius apsauginius vožtuvus, skirtus apsaugoti nuo šio tipo problemų.
Skalbimo mašina neišleidžia vandens arba nesisuka.	- Programoje nenumatyta išleidimo funkcija: kai kuriose programose ją reikia įjungti rankiniu būdu. - Perlenkta išleidimo žarna. - Užsikimšusi išleidimo linija.
Sukimo ciklo metu skalbimo mašina per stipriai vibruoja.	- Įrengimo metu būgnas nebuvo tinkamai atlaisvintas. - Skalbimo mašina stovi nepakankamai horizontaliai. - Skalbimo mašina prispausta tarp baldų ir sienos.
Iš skalbimo mašinos teka vanduo	- Nepakankamai priveržta vandens įleidimo žarna. - Užsikimšęs skalbiklio dozatorius. - Netinkamai priveržta išleidimo žarna.
Mašina yra užrakinta, o ekranas mirksi rodydamas klaidos kodą (pvz., F-01, F-..).	- Išjunkite mašiną, atjunkite kištuką nuo sieninio lizdo ir maždaug po 1 minutės vėl prijunkite. - Jei problema išlieka, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
Susidaro per didelis putų kiekis.	- Variklis nepritaikytas skalbti mašinomis (turi būti nurodyta, kad jis tinka „skalbti mašina“, „skalbti rankomis ir skalbimo mašinomis“ ar panašiai). - Per didelę skalbiklio dozė.
Durėlės yra užrakintos, šviečia / nešviečia gedimo indikatorius, o programa nevykdoma.	- Durėlės užrakinamos ir elektros pertrūkio atveju. Atsinaujinus elektros tiekimui programa bus tęsiama automatiškai. - Mašinoje veikia prastova. Programa bus tęsiama automatiškai pasibaigus numatytai prastovai.

Techninės priežiūros centras

Prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą:

1. Vadovaudamiesi lentelėje „Ką daryti, jei...“ pateiktais patarimais pamėginkite problemą pašalinti patys.
2. Prietaisą išjunkite ir vėl įjunkite, kad patikrintumėte, ar triktis nepašalinama.

Jei atlikus pirmiau nurodytas patikras triktis nepašalinama, kreipkitės į IKEA įgaliotą techninės priežiūros centrą.

Visada pateikite:

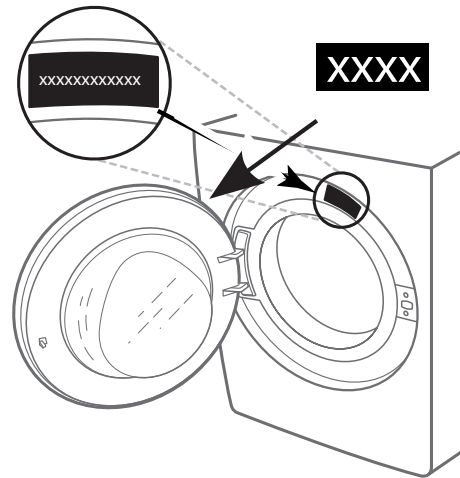
- trumpą gedimo aprašymą;
- prietaiso tipą ir tikslų modelį;
- priežiūros numerį (numeris nurodomas po žodžio „Service“ (techninė priežiūra), techninių duomenų plokštelėje);

SERVICE 0000 000 00000



- savo tikslų adresą;
- savo telefono numerį.

Jei reikalingas remontas, kreipkitės į IKEA įgaliotą techninės priežiūros centrą (tada turėsite garantiją, jog bus naudojamos originalios atsarginės dalys ir remontas bus atliktas tinkamai).



Techniniai duomenys

Gaminio matmenys	Plotis (mm)	595
	Aukštis (mm)	845 - 855
	Gylis (mm)	572
Prijungimas prie vandentiekio		
Vandens tiekimas		Šaltas
Vandens čiaupas		3/4" sriegio žarnos jungtis
Maž. tiekiamo vandens slėgis		100 kPa (1 bar)
Didž. tiekiamo vandens slėgis		1000 kPa (10 bar)
Įtampa [V / Hz / A]		220–240 V / 50 Hz / 10 A

Aplinkos apsauga

Pakuotės medžiagų atidavimas į atliekas

Pakavimo medžiagos yra 100 % perdirbamos ir pažymėtos perdirbimo simboliu

Todėl įvairias pakuotės medžiagas reikia išmesti labai atsakingai ir griežtai laikantis vietos institucijų reglamentų, reguliuojančių atliekų išmetimą.

Buitinių prietaisų šalinimas

Šis prietaisas pagamintas naudojant perdirbamas arba pakartotinai naudojamas medžiagas.

Prietaisą išmeskite paisydami vietos atliekų išmetimo reglamentų.

Dėl išsamesnės informacijos apie buitinių elektrinių prietaisų apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą kreipkitės į įgaliotą vietos instituciją, buitinių atliekų surinkimo įmonę arba parduotuvę, kurioje pirkote prietaisą. Šis prietaisas paženklinas pagal Europos direktyvos 2012/19/EB dėl elektros ir elektronikos įrangos atliekų (EEIJA) reikalavimus.

Tinkamai utilizuodami šį gaminį apsaugosite aplinką ir sveikatą nuo galimo neigiamo poveikio.



Simbolis ant prietaiso arba pridedamų dokumentų nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis šiukšlėmis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo skyrių, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta.

PERVEŽIMAS IR NAUDOJIMAS

Niekada nekelkite skalbimo mašinos suėmę už stalviršio.

1. Atjunkite elektros kištuką ir užsukite vandens čiaupą.
2. Patikrinkite, ar durolės ir skalbiklio dozatorius uždaryti tinkamai.
3. Vandens įleidimo žarną atjunkite nuo čiaupo, o vandens išleidimo žarną ištraukite iš išleidimo taško. Išpilkite žarnose likusį vandenį; tada pritvirtinkite žarnas, kad jos nebūtų pažeistos pervežant.
4. Įsukite transportavimo varžtus. Atvirkštine tvarka atlikite transportavimo varžtų išsukimo nurodymus, pateiktus įrengimo vadove.

Draudžiama pervežti skalbimo mašiną neįsukus transportavimo varžtų.

„IKEA“ GARANTIJA

Kiek laiko galioja IKEA garantija?

Ši garantija galioja penkis metus nuo originalios jūsų įrangos pirkimo IKEA datos. Kaip pirkimo įrodymas reikalingas originalus pardavimo čekis. Jei pagal garantiją atliekami remonto darbai, tai nepratęsia įrenginio garantijos laikotarpio.

Kas atliks šias paslaugas?

IKEA paslaugų teikėjas teikia paslaugas per savo techninės priežiūros centrus arba įgaliotųjų paslaugų partnerių tinklą.

Ką apima ši garantija?

Garantija apima įrenginio gedimus, įvykusius dėl netinkamos gamybos ar netinkamų medžiagų, nuo pirkimo IKEA datos. Ši garantija taikoma tik naudojimui buityje. Išimtyje yra nurodytos pastraipoje „Kam netaikoma ši garantija?“ Garantinio laikotarpio metu išlaidos gedimui pašalinti, pvz., remontas, dalys, darbas ir kelionės, bus apmokėtos, jei prietaisą galima remontuoti be specialių išlaidų. Šiomis sąlygomis taikomi ES nurodymai (Nr. 99/44/EG) ir atitinkami vietiniai reglamentai. Pakeistos dalys tampa IKEA nuosavybe.

Ką IKEA darys problemai išspręsti?

IKEA paskirtas paslaugų teikėjas patikrins gaminį ir savo nuožiūra nuspręs, ar jam taikoma ši garantija. Jei bus nuspręsta, kad garantija taikoma, IKEA paslaugų teikėjas arba jo įgaliotas techninės priežiūros partneris savo nuožiūra arba sutaisys sugedusį gaminį, arba pakeis jį tokiu pat arba analogišku gaminiu.

Kam netaikoma ši garantija?

- Įprastam susidėvimui.
- Tyčiniam ar aplaidžiam sugadinimui, žalai, padarytai nesilaikant eksploatavimo instrukcijų, neteisingai sumontuojant ar prijungiant netinkamą įtampą, žalai, padarytai dėl cheminių ar elektrocheminių reakcijų, rūdžių, korozijos ar vandens pažeidimų, įskaitant, bet neapsiribojant, žalą, kurią sukelia per didelis kalkių kiekis tiekiamame vandenyje, žalai dėl netinkamų aplinkos sąlygų.
- Susidėvinčioms dalims, įskaitant akumuliatorius ir lemputes.
- Nefunkcinėms ir dekoratyvinėms dalims, kurios neturi įtakos normaliam įrenginio naudojimui, įskaitant visus įbrėžimus bei galimus spalvos pokyčius.
- Atsitiktiniams pažeidimams, kuriuos sukėlė pašaliniai objektai ar medžiagos, valymas ar filtrų, išleidimo sistemos ar muilo štalčių atblokavimas.
- Šių dalių gedimams: keraminis stiklas, priedai, indų ir stalo įrankių krepšiai, tiekimo ir išleidimo vamzdžiai, sandarikliai, lemputės ir lempučių gaubtai, sietai, rankenėlės, korpusai ir jų dalys. Išskyrus atvejus, kai šie gedimai įvyko dėl gaminio veikimo sutrikimų.
- Atvejams, kai apsilankius techniniam darbuotojui gedimas nebuvo rastas.
- Jei remontą atliko ne mūsų paskirtas paslaugų teikėjas ir (arba) ne mūsų įgaliotas techninės priežiūros partneris arba jei buvo naudotos ne originalios dalys.
- Remontui, kurį teko atlikti dėl neteisingai arba ne pagal specifikacijas atlikto įrengimo.
- Naudojant įrenginį ne buitinėje aplinkoje, t. y. naudojant profesionaliai.
- Transportavimo pažeidimams. Jei klientas gabena gaminį į savo namus arba kitu adresu, IKEA nėra atsakinga už jokių pažeidimų, kurie gali atsirasti transportuojant. Tačiau, jei IKEA pristato gaminį kliento nurodytu adresu, tada transportuojant padarytą žalą padengs IKEA.
- Išlaidoms dėl IKEA įrangos pradinio įrengimo.
- Tačiau jei IKEA paskirtas paslaugų teikėjas ar jo įgaliotasis techninės priežiūros partneris suremontuos arba pakeis prietaisą pagal šios garantijos sąlygas, paskirtas paslaugų teikėjas arba jo įgaliotas techninės priežiūros partneris prireikus iš naujo įrengs suremontuotą prietaisą arba įrengs pakaitinį prietaisą.
- Tai netaikoma Airijoje, klientas turi kreiptis į vietinę IKEA nurodytą aptarnavimo po pardavimo liniją arba paskirtą paslaugų teikėją dėl papildomos informacijos. **(tik Didžiąjai Britanijai)**

Šie apribojimai netaikomi neprikaištingam darbui, kurį atlieka kvalifikuotas specialistas, naudodamas mūsų originalias dalis, siekdamas pritaikyti prietaisą prie kitos ES šalies techninės saugos specifikacijų.

Kaip taikomi šalies įstatymai

IKEA garantija suteikia jums konkrečias įstatymais numatytas teises, kurios apima arba viršija visus vietinius teisinius reikalavimus. Tačiau šios sąlygos jokių būdu neriboja vietiniuose įstatymuose aprašytų vartotojų teisių.

Galiojimo sritis

Įrenginiams, kurie perkami vienoje ES šalyje ir įvežami į kitą ES šalį, paslaugos bus teikiamos laikantis garantijų sąlygų, nustatytų naujojoje šalyje. Įsipareigojimas teikti paslaugas pagal garantiją galioja tik tuo atveju, jei gaminys atitinka reikalavimus ir yra įrengtas laikantis:

- šalies, kurioje pateikiama garantijos pretenzija, techninių specifikacijų;
- surinkimo instrukcijų ir naudotojo vadovo saugos informacijos.

IKEA įrangai taikomos PASLAUGOS PO PARDAVIMO

Nedvejodami kreipkitės į paskirtą įgaliotą aptarnavimo centrą „IKEA“ šiais atvejais:

- techninės priežiūros užklausa pagal šią garantiją pateikti;
- paprašyti paaiškinti, kaip montuoti IKEA įrenginį tam skirtuose IKEA virtuvės balduose;
- paprašyti paaiškinti IKEA įrangos funkcijas.

Kad galėtume jums suteikti geriausią pagalbą, prieš susisiekdami su mumis, atidžiai perskaitykite surinkimo instrukcijas ir (arba) naudotojo vadovą.

Kaip susisiekti su mumis, jei jums reikalinga mūsų pagalba



Šio vadovo paskutiniame puslapyje pateiktas išsamus IKEA paskirtų įgaliotų techninės priežiūros centrų ir jų nacionalinių telefono numerių sąrašas.

- i** Kad galėtume greičiau suteikti paslaugas, rekomenduojame naudoti specialius telefonų numerius, nurodytus šiame vadove. Visada naudokite konkretaus prietaiso, dėl kurio jums reikia pagalbos, brošiūroje nurodytus numerius. Be to, visada nurodykite IKEA gaminio numerį (8 skaitmenų kodą) ir 12 skaitmenų paslaugos numerį, esantį ant jūsų prietaiso vardinių duomenų plokštelių.

i IŠSAUGOKITE PIRKIMO ČEKĮ!

Tai jūsų pirkimo įrodymas ir jis bus reikalingas kreipiantis dėl garantijos. Pirkimo čekyje taip pat nurodytas kiekvienos jūsų pirktos prekės IKEA pavadinimas ir gaminio numeris (8 skaitmenų kodas).

Jums reikia papildomos pagalbos?

Visais kitais klausimais, nesusijusiais su jūsų įrangos pardavimu, susisiekite su artimiausios IKEA parduotuvės skambučių centru. Rekomenduojame prieš susisiekiant su mumis atidžiai perskaityti įrenginio dokumentaciją.

Sisukord

Ohutusteave	37	Programmitabel	45
Teave teie uue toote kohta	40	Puhastamine ja hooldus	46
Toote kirjeldus	41	Näpunäited ja soovitus	49
Juhtpaneel	42	Mida teha, kui ...	50
Esmakordne kasutamine	42	Garantiiremonditeenindus	51
Igapäevane kasutamine	43	Tehnilised andmed	51
Programmid	44	Keskkonnanõudmised	51
Funktsioonid	44	IKEA GARANTII	52

Ohutusteave

LUGEGE LÄBI JA JÄRGIGE!

Enne seadme kasutamist lugege läbi see ohutusjuhend. Hoidke see hilisemaks läbivaatamiseks käepärast. Nendes juhendites ja seadmel endal on olulised hoiatused, mida tuleb pidevalt järgida. Tootja ei vastuta selle eest, kui ohutusjuhendit ei järgita, seadet kasutatakse valesti või määratakse sellele sobimatud seaded.

⚠ Väikelapsed (vanuses 0-3 aastat) tuleb seadmest eemal hoida. Lapsed (vanuses 3-8 aastat) tuleb seadmest eemal hoida, kui nende järele ei valvata. Lapsed alates 8 eluaastast ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmisteta isikud võivad seadet kasutada ainult siis, kui nende tegevust jälgitakse või neid on seadme ohutuks kasutamiseks juhendatud ja kui nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada. Ärge kunagi kasutage ukse avamiseks jõudu! Ärge kasutage ust astmena!

LUBATUD KASUTUS

⚠ **ETTEVAATUST!** Seade ei ole mõeldud kasutamiseks välise lülitusseadmega, nagu taimer, ega eraldi kaugjuhtimissüsteemiga.

⚠ See seade on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja muuks sarnaseks kasutuseks, näiteks: kaupluste, kontorite ja teiste töökeskkondade töötajate köögi- ja toidukondades; talumajapidamistes; klientide poolt hotellides, motellides, hommikusöögiga majutusasutustes ja muudes elamukeskkondades; kortermajade üldkasutatavates ruumides

ja iseteeninduspesumajades.

⚠ Ärge laadige masinasse ettenähtust rohkem esemeid (kuivad riideesemed kilogrammides), mis on näidatud programmitabelis.

⚠ Seade ei ole mõeldud professionaalseks kasutuseks. Ärge kasutage seadet välitingimustes.

⚠ Ärge kasutage lahusteid (nt tärpentin, benseen), lahustit sisaldavaid pesuvahendeid, küürimispulbrit, klaasi- või üldpuhastusvahendeid ega tuleohtlikke vedelikke; ärge peske masinas riideid, mis on puutunud kokku lahusti või tuleohtliku vedelikuga.

⚠ Ärge kuivatage kuivatis pesemata esemeid!

⚠ Esemed, mis on määratud selliste ainetega nagu toiduõli, atsetoon, alkohol, bensiin, petrool, plekieemaldi, tärpentin, vaha või vahaeemaldi, tuleb enne trummelkuivatis kuivatamist kuuma vee ja ohtra pesuvahendiga puhtaks pesta.

⚠ Trummelkuivatis ei tohi kuivatada vahtkummist (lateksvahust) esemeid, vannimütse, veekindlaid tekstiile, kummeeritud esemeid ega vahtkummist täitega riideid või patju.

⚠ Pesupehmendajaid ja muid sarnaseid tooteid tuleb kasutada vastavalt tootja juhistele.

⚠ Trummelkuivati viimane tsükkel (jahutustsükkel) tehakse ilma soojenduseta, et tagada pesule temperatuur, mis ei kahjustaks seda.

⚠ Ärge kunagi peatage trummelkuivatit enne kuivatustsükli lõppemist, v.a tingimusel, et võtate kõik esemed ja

laotate laiali jahtuma.

⚠ Kuivatusfaasis kipub üks suhteliselt kuumaks minema.

⚠ Ärge kasutage seadet riiete kuivatamiseks, mida on pestud tuleohtlike lahustitega (nt triklooretüleen).

⚠ Ärge kasutage seadet vahtkummi ega sarnaste elastomeeride kuivatamiseks.

⚠ Veenduge, et veekraan oleks kuivatustsüklite ajal avatud.

⚠ Tühjendage taskud kõikidest esemetest, nt välgumihklitest ja tikkudest.

PAIGALDAMINE

⚠ Seadet tuleb paigaldada ja käsitseda kahe või enama inimesega - vigastusoht. Kasutage lahtipakkimiseks ja paigaldamiseks kaitsekindaid - sisselõikamise oht.

Kui soovite paigaldada kuivati pesumasina peale, võtke ühendust meie poe või spetsialistist edasimüüjaga ja tehke kindlaks, kas see on võimalik. See on võimalik ainult siis, kui kuivati kinnitatakse meie poest või spetsialistist edasimüüjalt saadaval sobiva ühenduskomplektiga pesumasina külge.

⚠ Ärge liigutage seadet pealmisest kattest ega kaanest tõstes.

⚠ Paigaldustööd, k.a vee- (vajaduse korral) ja elektriühenduse loomine ning parandustööd, peab tegema vastava väljaõppega tehnik. Ärge parandage ega asendage seadme osi, kui seda kasutusjuhendis otseselt ei soovitata. Hoidke lapsed paigalduspiirkonnast eemal.

Veenduge pärast seadme lahtipakkimist, et see ei ole transportimisel kahjustada saanud. Pärast paigalduse lõppu tuleb jäätmed (kile, vahtplast jms) panna hoiule lastele kättesaamatusse kohta, sest vastasel juhul tekib lämbumisoht. Enne paigaldamist tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada, sest tekib elektrilöögioht. Jälgige paigaldamise ajal, et seade ei kahjustaks toitejuhet, vastasel juhul tekib tule- või elektrilöögioht. Aktiveerige seade alles pärast seda, kui paigaldus on lõpetatud.

⚠ Ärge paigaldage seadet kohta, kus sellele võivad osaks saada äärmuslikud tingimused, nagu: halb ventilatsioon või temperatuur alla 5°C või üle 35°C.

⚠ Seadme paigaldamisel kontrollige, et see toetuks kindlalt nelja jalaga põrandale, reguleerides vajaduse korral jalgu ja kontrollides vesiloodiga, kas seade on täpselt loodis.

⚠ Kui seade paigaldatakse laud- või ujuvpõrandale (teatud tüüpi parkett- või laminaatpõrand), kinnitage põranda külge mõõtudega 60 x 60 x 3 cm (vähemalt) vineerplaat ja asetage seade selle peale.

⚠ Ühendage vee sissevõtuvoolik(ud) veevarustusega vastavalt kohaliku veefirma eeskirjadele.

⚠ Pesumasinale on paigaldatud transpordipoldid, et ära hoida seadme sisemuse kahjustamist transportimisel. Enne masina kasutamist tuleb eemaldada transpordipoldid!

Masinaga on kaasas 4 plastkatet poldiavade katmiseks.

⚠ Veenduge, et vaip ega mõni muu materjal ei kataks pesumasina allosas olevaid ventilatsiooniavasid (kui need teie mudelil on).

⚠ Kasutage seadme ühendamiseks veevarustusega ainult uusi voolikuid. Vanu voolikukomplekte ei tohiks uuesti kasutada.

⚠ Veesurve peab olema vahemikus 0,1–1 Mpa.

⚠ Ärge parandage ega asendage seadme osi, kui seda kasutusjuhendis otseselt ei soovitata. Kasutage ainult volitatud poodi. Lse teostatud õi mitteprofessionaalne remont võib põhjustada ohtlikke juhtumeid, mis võivad põhjustada elu- või terviseohtu ja/või olulist varalist kahju.

⚠ Varuosad on teie kodumasinale saadaval 10 aastat pärast viimase seadme müügile toomist, nagu näeb ette Euroopa ökodisaini määrus.

ELEKTRIGA SEOTUD HOIATUSED

⚠ Seadet peab olema võimalik vooluvõrgust lahutada kas pistikut pesast välja tõmmates (kui pistik on juurdepääsetav) või ligipääsetava mitmepooluselise lüliti abil, mis on paigaldatud pistikupesast ülespoole vastavalt elektripaigalduseeskirjadele, ning seade peab olema maandatud vastavalt riiklikele elektriohutuseeskirjadele.

⚠ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid, mitmikpesi ega adaptereid. Elektrikomponendid ei tohi pärast paigaldamist olla kasutajale juurdepääsetavad. Ärge kasutage seadet, kui olete märg või paljajalu. Ärge kasutage seda seadet, kui selle toitekaabel või pistik on kahjustatud, kui see ei tööta korralikult või kui see on kahjustatud või maha kukkunud.

⚠ Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, teenindus või muu kvalifitseeritud isik selle ohtude, näiteks elektrilöögiohu vältimiseks asendama.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

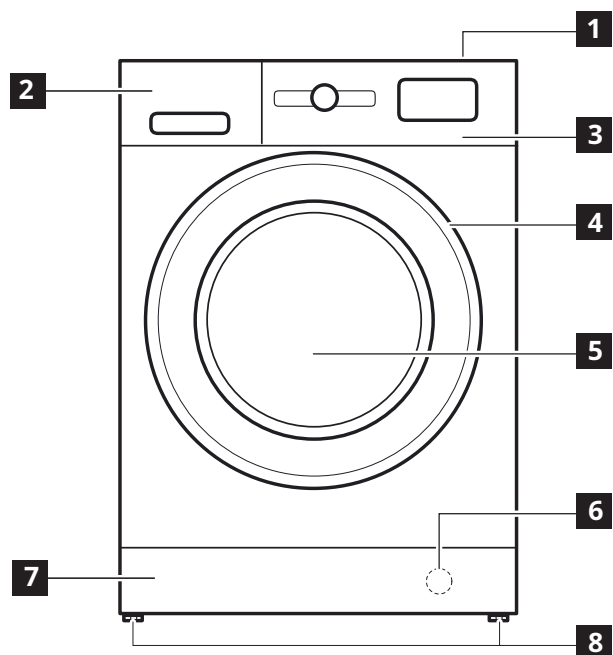
⚠ **HOIATUS!** Enne hooldustööde tegemist veenduge, et seade oleks välja lülitatud ja toitevõrgust lahutatud. Kasutage kaitseks kehavigastuste ohu eest kaitsekindaid (vigastusoht) ja kaitsejalanõusid (põrutusoht). Käideldge vähemalt kahe inimesega (koormuse vähendamiseks). Ärge kasutage kunagi aurupuhasteid (elektrilöögioht). Tootja volituseta asjatundmatu remont võib kaasa tuua tervise- ja ohutusriski, mille eest tootja ei vastuta. Asjatundmatu remondi või hoolduse tagajärjel tekkinud defektid ega kahjustused ei ole kaetud garantiiga, mille tingimused on toodud seadmega kaasnenud dokumentatsioonis.

Teave teie uue toote kohta

Teie uuel pesumasinal/kuivatil on järgmised funktsioonid, mis aitavad saavutada parima tulemuse.

Funktsioon	Kirjeldus
Anduritehnoloogia	Kõrgtehnoloogilised andurid reguleerivad ressursside tarbimist, tuvastades laadungi suuruse ja tüübi. See võimaldab säästa kuni 50%* energiat, vett ja aega. (*Võrreldud on maksimaalset laadungit ja laadungit 1 kg anduritehnoloogiaga pesumasinal, kasutades programmi Puuvill 60°).
Värskus	Töötlemine tsükli lõpus. Pärast tsükli lõppemist käivitatakse ideaalses tasakaalus õrn aurutamine ja trumli keerutamine, mis hoiab pesu kuni 6 tundi värskena. Selline töötlemine vähendab kortsude teket ja takistab halva lõhna levikut.
Aurutamine	Programm, mis kasutab õrna aurutamist, et riideid värskendada, eemaldada halb lõhn, pehmendada kiude ja siluda kortse.
Invertermootor	Harjadeta tehnoloogia tagab mootori töökindluse ja inverteriga juhtimine hoiab kokku energiat.
Trumli liigutamine	Trumli liikumissagedus -kestus on kohandatud pestavate esemete järgi (kangas, värvid ja kuju), mis tagab riideesemete kaitstuse ja puhtuse.
Kuivatuse suvand	Paindliku kuivatuse suvandid. Kohandage oma kuivatiga pesumasina kuivatustsükleid erinevate paindlike kuivatuse suvandite abil.
Kiire 45' pesemine ja kuivatamine	Nautige paremat ja kiiremat tulemust. 45-minutiline programm peseb ja kuivatab 1 kg pesu kõigest 45 minutiga, andes suurepärase tulemuse lühikese ajaga.
Paus / ukse avamine / korduv laadimine	Kui soovite pesu lisada või eemaldada, vajutage lihtsalt nuppu „Paus“, seejärel vajutage seda programmi jätkamiseks uuesti.

Toote kirjeldus



- 1** Ülemine
- 2** Pesuvahendisahtel
- 3** Juhtpaneel
- 4** Ukse käepide
- 5** Uks
- 6** Veefilter (kaitsepaneeli taga)
- 7** Eemaldatav kaitsepaneel
- 8** Reguleeritavad jalad (2)

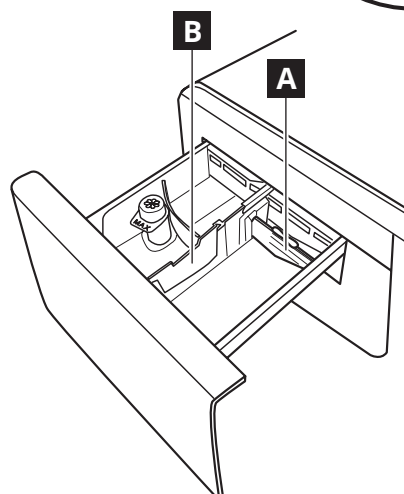
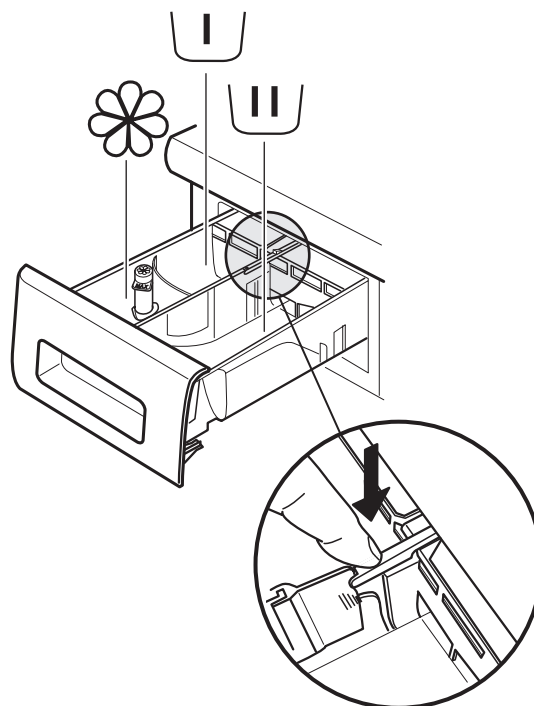
PESUVAHENDISAHTEL

- 1.** Üldpesu lahter
 - Üldpesu pesuvahend
 - Plekieemaldi
 - Veepehmendi
 - 2.** Eelpesu lahter
 - Eelpesu pesuvahend
 - 3.** Pehmendi lahter
 - Riidepehmendi
 - Vedeltärklis
- Kallake lahtrisse pehmendit või tärkliselahust, ületamata taset „MAX“.

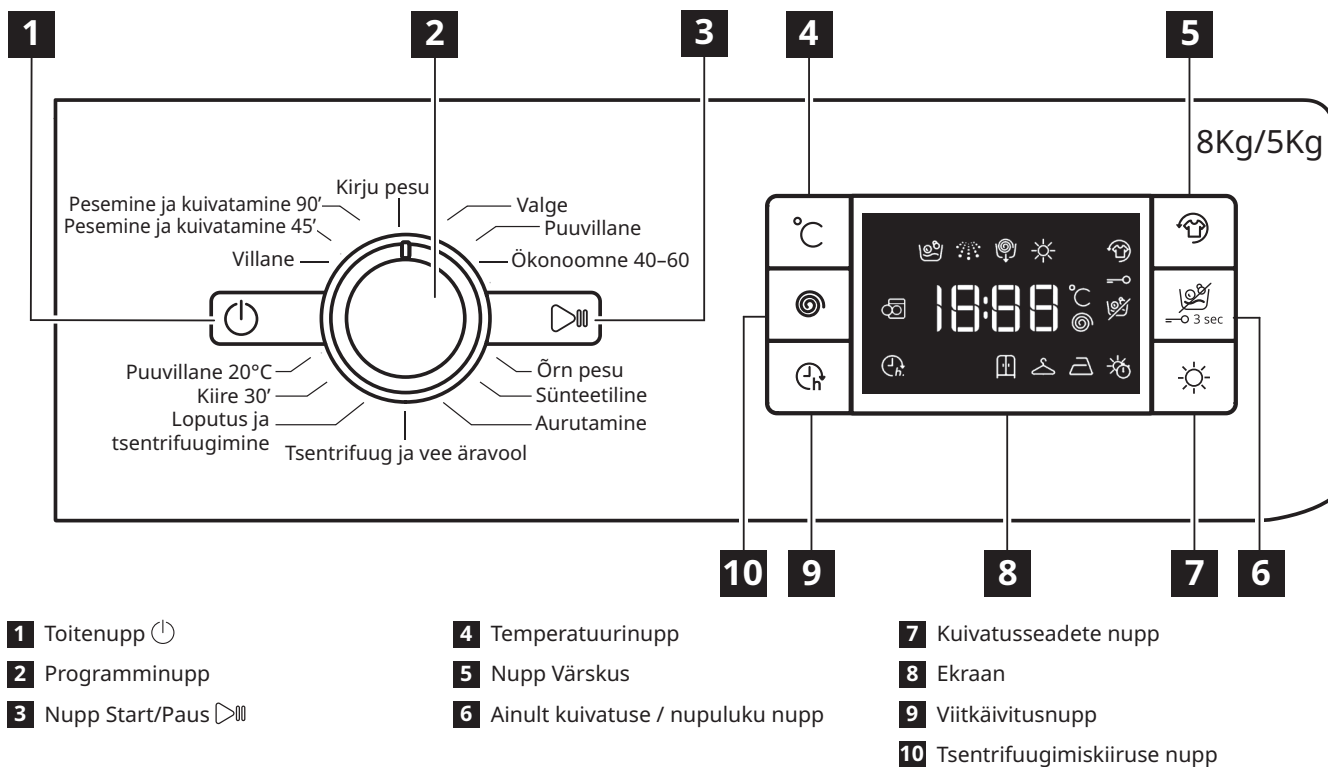
- 4.** Vabastusnupp (vajutage puhastussahkli eemaldamiseks)

Soovitav on sektsiooni **A** kasutada vedela pesuvahendiga pestes, et tagada pesuvahendi õige kogus (sektsioon on juhendite kotis).

Pesupulbrit kasutades liigutage sektsioon pilusse **B**.



Juhtpaneel



i Suvandid/funktsioonid pole saadaval koos kõigi pesuprogrammidega ning ühe suvandi/funktsiooni kasutamine võib välistada teise kasutamise, sellisel juhul ei luba seade sobimatut sätet.

NÄIDIKU MÄRGUTULED

	Värskus	Süttib märgutuli • pärast nupu Värskus vajutamist.
	Viitkäivitus	Süttib märgutuli • pärast viitkäivituse nupu vajutamist.
	Nupulukk	Süttib märgutuli • pärast nupuluku aktiveerimist (selleks tuleb 3 sekundit all hoida nuppu 6).

Esmakordne kasutamine

Vaadake programmi valimise ja käivitamise juhiseid peatükist IGAPÄEVANE KASUTAMINE.

ESIMENE TÖÖTSÜKKEL

Eemaldage kogu tootmisest jäänud praht:

- Käivitage programm **masinasse pesu lisamata** (tühi trummel).
- valige „Puuvillane“ programm temperatuuriga 60°C.

- Lisage väike kogus pesupulbrit (max 1/3 pesuvahendi tootja soovitatud kogusest kergelt määratud pesule) pesuvahendisahtli põhilahtrisse.
- Käivitage programm ilma pesuta (tühja trumlaga).

Igapäevane kasutamine

1. Pange pesu masinasse



Valmistage oma pesu ette, arvestades jaotises NÄPUNÄITED JA SOOVITUSED antud soovitusi. Avage uks ja pange pesu trumlisse. Pidage kinni programmitabelis näidatud suurimast lubatud kogusest.

2. Sulgege uks



Vajutage, kuni sulgur läheb kuuldavalt lukku, ja veenduge, et ukseklaasi ja kummitihendi vahele ei oleks jäänud pesu.

3. Avage veekraan



Veenduge, et kuivatiga pesumasin oleks veevarustusega õigesti ühendatud. Avage veekraan.

Kuivatiga pesumasinasse sisselülitamine

Vajutage nuppu ; lamp vilgub aeglaselt.

4. Programmi valimine ja tsükli kohandamine.

Seadmel on saadaval järgmised funktsioonid.

- Ainult pesemine
- Pesemine ja kuivatamine
- Ainult kuivatamine

Ainult pesemine

Valige programminupuga soovitud programm. Pesumasin kuvab automaatselt vaikimisi temperatuurisätte ja seejärel pesutsükli kestuse. Kohandage temperatuuri ja/või tsentrifuugimise kiirust vastavate nuppudega, kui vaja.

- Vajutage nuppu „Temp“ , et liikuda järjest madalamale temperatuurisäatele, kuni ekraanil kuvatakse külmipesu valik („-“).
- Vajutage nuppu „Tsentrifuugimiskiirus“ , et liikuda järjest madalamale tsentrifuugimiskiirusele, kuni tsentrifuugimistsükli väljalülitamiseni (ekraanil kuvatakse „0“).
- Uue nupuvajutusega määratakse suurim võimalik säte.
- Määrake muud soovitud valikud (kui vaja).
- Vajutage nuppu, et rakendada soovitud valik; süttib vastava nupu märgutuli.
- Valiku tühistamiseks vajutage nuppu uuesti; märgutuli kustub.

Kui valitud suvand ei sobi valitud programmiga, kõlab tõrke hoiatussignaali ja märgutuli vilgub kolm korda. Valikut ei rakendata.

Pesemine ja kuivatamine

Pesu pesemiseks ja kuivatamiseks katkestuseta pesutsükli ja kuivatustsükli vahel veenduge, et pesukogus ei ületaks valitud programmi kuivatamiseks lubatud suurimat pesukogust (vt programmitabeli veergu „Max kuivatustsükli kogus“).

1. Järgige juhiseid lõigus Ainult pesemine, ja kohandage soovitud programmi, kui vaja.
2. Vajutage nuppu „Kuivatusseaded“, et valida soovitud kuivatusrežiim. Saadaval on kaks kuivatusrežiimi: automaatne või taimeriga.

Automaatne kuivatamine valitavate astmetega.

Automaatses kuivatusrežiimis kuivatab kuivatiga pesumasin pesu, kuni on saavutatud määratud kuivusaste. Kui vajutate nuppu „Kuivatusseaded“ ühe korra, valitakse automaatselt valitud programmi kõrgeim kuivusaste. Vajutage nuppu uuesti, et kuivusastet vähendada. Saadaval on järgmised astmed.

Kapikuiv : pesu on täiesti kuiv ja selle võib kappi panna triikimata.

Õhu käes järelkuivatamine : pesu on pisut niiske, et vähendada kortsumist. Riided tuleb üles riputada, et need õhu käes täielikult kuivaksid.

Triikimiskui : riided on veidi niisked, et triikimist hõlbustada.

Taimeriga kuivatusrežiim.

Vajutage korduvalt nuppu „Kuivatusseaded“, et valida taimeriga kuivatusrežiim. Pärast liikumist läbi kõigi automaatsete kuivusastmete jätkake nupu „Kuivatusseaded“ vajutamist, kuni kuvatakse soovitud aeg. Saadaval on väärtused vahemikus 210 kuni 30 minutit.

Kui soovite pesta pesukogust, mis on suurem kui suurim lubatud kuivatuskogus (vt programmitabeli veergu „Max kuivatustsükli kogus“), eemaldage pärast pesutsükli lõppemist mõned riideesemed, enne kui käivitatakse kuivatustsükli.

Tegutsege järgmiselt:

1. Järgige juhiseid lõigus Ainult pesemine, ja kohandage soovitud programmi, kui vaja.
2. Ärge lisage kuivatustsükli.
3. Kui pesutsükkel on lõppenud, avage uks ja eemaldage mõned esemed, et vähendada pesu kogust masinas. Nüüd järgige juhiseid jaotises Ainult kuivatamine.

NB! Laske pesul alati pärast kuivatust jahtuda, enne kui avate ukse.

Kui kasutate kaht eelmääratud tsükli „Pesemine ja kuivatamine 45“ ning „Pesemine ja kuivatamine 90“, ei ole vaja kuivatustsükli valida ega käivitada.

Ainult kuivatamine

Seda funktsiooni kasutatakse, et kuivatada eelnevalt kuivatiga pesumasinasse või käsitsi pestud märga pesu.

1. Valige kuivatatava pesu jaoks sobiv programm (nt valige puuvillane, et kuivatada märga puuvillast pesu).
2. Vajutage nuppu „Ainult kuivatus“, et kuivatada ilma pesutsükli.
3. Vajutage nuppu „Kuivatusseaded“, et valida soovitud kuivatusrežiim. Saadaval on kaks kuivatusrežiimi: automaatne või taimeriga.

Automaatne kuivatamine valitavate astmetega.

Automaatses kuivatusrežiimis kuivatab kuivatiga pesumasin pesu, kuni on saavutatud määratud kuivusaste. Kui vajutate nuppu „Kuivatusseaded“ ühe korra, valitakse automaatselt valitud programmi kõrgeim kuivusaste. Vajutage nuppu uuesti, et kuivusastet vähendada.

Saadaval on järgmised astmed.

Kapikuiv : pesu on täiesti kuiv ja selle võib kappi panna triikimata.

Õhu käes järelkuivatamine : pesu on pisut niiske, et vähendada kortsumist. Riided tuleb üles riputada, et need õhu käes täielikult kuivaksid.

Triikimiskui : riided on veidi niisked, et triikimist hõlbustada.

Taimeriga kuivatusrežiim.

Vajutage korduvalt nuppu „Kuivatusseaded“, et valida taimeriga kuivatusrežiim. Pärast liikumist läbi kõigi automaatsete kuivusastmete jätkake nupu „Kuivatusseaded“ vajutamist, kuni kuvatakse soovitud aeg.

Saadaval on väärtused vahemikus 210 kuni 30 minutit.

NB! Laske pesul alati pärast kuivatust jahtuda, enne kui avate ukse.

5. ÕIGE PESUVAHENDIKOGUSE KASUTAMINE

Tõmmake sahtel välja ja kallake pesuvahend ettenähtud lahtrisse, nagu on kirjeldatud jaotises „Pesuvahendisahtel“. See on vajalik ainult pesemise või kuivatusega pesemise programmi korral.

- Valitud programmi hilisemaks käivitamiseks (kuni 24 tundi) vajutage nuppu, et määrata soovitud viitaeg.

- Selle funktsiooni aktiivset olekut näitab tähis ekraanil. Viitkäivituse tühistamiseks vajutage uuesti nuppu, kuni ekraanil kuvatakse „0“.

7. KÄIVITAGE PROGRAMM.

Vajutage nuppu START/PAUS.

Kõlab piiks ja süttib asjakohane märgutuli, uks lukustatakse ja avatud ukse sümbol kustub.

Programmi muutmiseks poolelööva tsükli ajal vajutage nuppu START/PAUS (kõlab kinnituspriiks), et kuivatiga pesumasin

peatada (märgutuli START/ PAUS vilgub aeglaselt kollaselt). Seejärel valige soovitud tsükkel ja vajutage uuesti nuppu START/ PAUS (kõlab kinnituspiiks).

Ukse avamiseks ajal, mil tsükkel on pooleli, vajutage nuppu START/PAUS. Kui süttib sümbol , võib ust avada. Vajutage uuesti nuppu START/PAUS, et jätkata programmi sealt, kus see peatati.

8. TÖÖTAVA PROGRAMMI KATKESTAMINE (VAJADUSE KORRAL)

Hoidke all nuppu , ekraanil kuvatakse loendur kuni kuivatiga pesumasina seiskumiseni.

Kui veetase ja temperatuur on piisavalt madalad, vabastatakse ukse lukustus ja selle saab avada.

Kui trumlis on vett, jääb uks lukustatuks. Ukse avamiseks

lülitage kuivatiga pesumasina sisse, valige programm TSENTRIFUUGIMINE + VEE ÄRAVOOL ja lülitage tsentrifuugimine välja, seades tsentrifuugimiskiiruseks 0. Vesi lastakse välja ja programmi lõppedes avaneb ukse lukustus.

9. LÜLITAGE KUIVATIGA PESUMASIN PROGRAMMI LÕPPEMISEL VÄLJA.

Tsükli lõppedes ilmub tabloole tekst END. Ust võib avada ainult siis, kui süttib sümbol . Kontrollige, kas avatud ukseleku sümbol põleb. Seejärel avage uks ja võtke pesu välja.

Vajutage nuppu  kuivatiga pesumasina väljalülitamiseks. Energia säästmiseks lülitub kuivatiga pesumasin automaatselt välja umbes 10 minutit pärast programmi lõppemist, kui seda ei ole nupust  käsitsi välja lülitatud.

Jätke uks praokile, et kuivatiga pesumasina sisemus saaks kuivada.

Programmid

Järgige pesuesemete siltidel olevaid sümboleid.

KIRJU PESU

Kergelt või keskmiselt määrdunud puuvillaste, linaste, sünteetiliste või kombineeritud materjalidest vormi säilitavate esemete pesemiseks.

VALGE

Keskmiselt määrdunud või väga määrdunud puuvillaste või linaste rätikute, aluspesu, laua- ja voodilinate pesemiseks. Põhilisele pesutsüklile eelneb eelpesu vaid siis, kui temperatuuriks on valitud 90 °C. Sellisel juhul on soovitatav lisada pesuvahendit nii eelpesu kui ka põhipesu lahtrisse.

PUUVILLANE

Keskmiselt kuni tugevalt määrdunud puuvillased ja linased käterätikud, pesu, laud- ja voodilinaid jms.

ÖKONOOMNE 40–60

Keskmiselt määrdunud puuvillaste riide pesemiseks. Temperatuur 40°C ja 60°C on tavaline puuvillaprogramm ning vee- ja energiakulu mõttes kõige säästlikum.

ÖRN PESU

Eriti õrna pesu pesemiseks. Soovitatav on esemed enne pesemist pahupidi keerata.

SÜNTEETILINE

Keskmiselt määrdunud sünteetilisest kiust (polüester, polüakrüül, viskoos jms) või puuvillase ja sünteetilise kiu segust esemete pesemiseks.

AURUTAMINE

Pesu värskendamiseks, ebameeldiva lõhna kõrvaldamiseks ja kiudude pehmenamiseks trumliste lastava auruga. Tsükli lõppedes on pesu niiske.

TSENTRIFUUG JA VEE ÄRAVOOL

Tsentrifuugib pesu ja siis laseb vee välja. Vormi säilitavate esemete jaoks.

LOPUTUS JA TSENTRIFUUGIMINE

Loputab ja siis tsentrifuugib. Vormi säilitavate esemete jaoks.

KIIRE 30'

Veidi määrdunud esemete kiireks pesemiseks: tsükkel kestab ainult 30 minutit, säästes aega ja energiat.

Maksimaalne kaal 4,5 kg.

PUUVILLANE 20 °C

Kergelt määrdunud puuvillaste riideesemete pesemiseks temperatuuril 20°C.

VILLANE

Villastest materjalist esemeid, ka siis kui neil on vaid käsipesu lubav silt, saab pesta programmiga "Villane".

Parima tulemuse saamiseks kasutage spetsiaalset pesuvahendit ja ärge ületage maksimaalset pesukogust kilogrammides.

PESEMINA JA KUIVATAMINE 45'

Veidi määrdunud puuvillaste ja sünteetiliste esemete kiireks pesemiseks ning kuivatamiseks. Selle tsükliga pestakse ja kuivatatakse kuni 1 kg pesu vaid 45 minutiga.

PESEMINA JA KUIVATAMINE 90'

Puuvillaste ja sünteetiliste esemete kiireks pesemiseks ning kuivatamiseks.

Selle tsükliga pestakse ja kuivatatakse kuni 1 kg pesu vaid 90 minutiga.

Funktsioonid

Valitavad otse asjakohast nuppu vajutades.

 Kui valitud funktsioon ei sobi valitud programmiga, kõlab tõrke hoiatussignaal ja märgutuli vilgub kolm korda. Funktsiooni ei valita.

VÄRSKUS

Kui seda kasutatakse koos pesutsükliga, parandab see nende tulemust, tekitades auru, mis blokeerib seadmes ebameeldivate lõhnade peamised tekitajad (ainult pesu jaoks). Pärast aurutusfaasi käivitab masin õrna tsükli, keerutades aeglaselt trumlit.

Kui funktsiooni Värskus kasutatakse koos pesutsükliga, hoiab see aeglaselt trumlit keerutades ära tülikate kortsude tekkimise riidele.

Tsükkel Värskus käivitatakse pesu- või kuivatustsükli lõpus ning see kestab kuni 6 tundi. Selle saab igal ajal katkestada, vajutades ükskõik millist nuppu juhtpaneelil või keerates nuppu. Oodake enne ukse avamist ligikaudu 5 minutit.

VIITKÄIVITUS

Valitud programmi hilisemaks käivitamiseks vajutage nuppu, et määrata soovitud viitaeg. Selle funktsiooni aktiivset olekut näitab tähis  ekraanil. Viitkäivituse tühistamiseks vajutage uuesti nuppu, kuni ekraanil kuvatakse „0“.

NUPULUKK

Juhtpaneeli lukustamiseks hoidke ligikaudu 3 sekundit all nuppu „Ainult kuivatus“. Ekraanil kuvatakse sümbol , mis tähendab, et juhtpaneel on lukustatud (v.a nupp ). See hoiab ära programmide soovimatu muutmise, eriti kui lapsed on masina läheduses.

Kui juhtpaneelil vajutatakse mõnd nuppu, vilgub sümbol  tablool.

Juhtpaneeli avamiseks hoidke ligikaudu 3 sekundit all nuppu „Ainult kuivatus“.

Programmitabel

Suurim kogus 8 kg Toitesisend väljalülitatult 0,5 W / sisselülitatult 8 W								Pesuained ja lisandid			Soovitav pesuaine		Jääkniskus % (***)	Energiaarve (kWh)	Veekulu l	Pesu temperatuur °C	
Pesutsükkel	Temperatuurid		Max tsent- rifuugi- mine (p/min)	Kuivatus	Max pesukogus (kg)	Max kuivatuskogus (kg)	Kestus (h : mm)	Eelpesu	Pesu	Riidepehmendi	Pulber	Vedel					
	Seadistus	Vahemik															
								☐	☐	☐							
KIRJU PESU	40 °C	☼ - 40 °C	1000	✓	8,0	5.0	0:39	—	●	○	—	✓	—	—	—	—	
VALGE	60 °C	☼ - 90 °C	1400	✓	8,0	5.0	2:45	● (90°)	●	○	✓	—	49	0.90	90	55	
PUUVILLANE (2)	40 °C	☼ - 60 °C	1400	✓	8,0	5.0	3:55	—	●	○	✓	✓	49	1.40	105	45	
ÖKONOOMNE 40–60 (1) (PESU)	40 °C	40 °C	1351	✓	8,0	5.0	3:30	—	●	○	✓	✓	53	0.77	54	33	
			1351	✓	4,0		2:45	—	●	○	✓	✓	53	0,65	52	36	
			1351	✓	2,0		2:10	—	●	○	✓	✓	53	0.45	37	33	
ÖRN PESU	30 °C	☼ - 30 °C	—	✓	1,0	1,0	1:20	—	●	○	—	✓	—	—	—	—	
SÜNTEETILINE (3)	40 °C	☼ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	—	●	○	✓	✓	35	0.8	55	43	
AURUTAMINE	—	—	—	—	2,0	—	0:20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
TSENTRIFUUGIGA TÜHJENDUS *	—	—	1400	✓	8,0	5.0	0:10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
LOPUTUS JA TSENTRIFUUGIMINE	—	—	1400	✓	8,0	5.0	0:55	—	—	○	—	—	—	—	—	—	
KIIRE 30'	30 °C	☼ - 30°C	800	—	4,5	—	0:30	—	●	○	—	✓	71	0.20	45	27	
PUUVILLANE 20 °C	20 °C	☼ - 20°C	1400	✓	8,0	5.0	1:50	—	●	○	—	✓	49	0.16	90	22	
VILLANE	40 °C	☼ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	1:25	—	●	○	—	✓	—	—	—	—	
PESEMINE JA KUIVATAMINE 45	30 °C	30 °C	1400	✓	1,0	1,0	0:45	—	●	○	—	✓	—	—	—	—	
PESEMINE JA KUIVATAMINE 90	30 °C	30 °C	1200	✓	2,0	2,0	1:30	—	●	○	—	✓	—	—	—	—	
ÖKONOOMNE 40–60 (4) (PESU JA KUIVATUS)	40 °C	40 °C	1351	✓	5.0	5.0	9:10	—	●	○	✓	✓	0	3.30	70	34	
			1351	✓	2,5	2,5	5:10	—	●	○	✓	✓	0	1.69	50	33	

✓ Valitav/lisavalik

— Pole valitav/kehtiv

● Nõutud kogus

○ Valikuline kogus

Anduritehnoloogia – anduritehnoloogia kohandab pesukoguse järgi vee- ja energiatarvet ning programmi kestust.

⚠ Pesuprogrammides temperatuuriga üle 50°C soovitame kasutada vedela pesuvahendi asemel pesupulbrit ja järgida pesuvahendi pakendil olevaid juhiseid.

* Kui valite tsükli ja jätate tsentrifuugimistsükli ära, siis kuivatiga pesumasin lihtsalt tühjendatakse veest.

*** Kui programm lõppeb ja toimub tsentrifuugimine maksimaalsel kiirusel vastavalt programmi vaikeasettele.

Ekraanil või kasutusjuhendis näidatud tsükli kestus on ligikaudne ja põhineb standardsetel tingimustel. Tegelik kestus võib mitmetest teguritest olenevalt erineda, nagu sissetuleva vee temperatuur ja surve, keskkonnatemperatuur, pesuvahendi kogus, pesu kogus ja tüüp, pesu tasakaalustus ja valitud lisafunktsioonid. Programmide väärtused (v.a Ökonoomne 40–60) on ligikaudsed.

1)Ökonoomne 40–60 (pesu) – katsepesutsüklid koos EL-i ökodisaini määrusega 2019/2014.

Kõige tõhusam programm energia- ja veekulu osas keskmiselt määratud puuvillase pesu pesemiseks.

Märkus: Ekraanil kuvatud tsentrifuugimiskiirused võivad tabelis toodud väärtustest pisut erineda.

4)Ökonoomne 40–60 (pesu ja kuivatus) – katses kasutatud pesu- ja kuivatustsüklid koos EL-i ökodisaini määrusega 2019/2014.

Pesu- ja kuivatustsükli kasutamiseks valige pesuprogramm Ökonoomne 40–60 ja valige funktsiooni ☀ tasemeks ☐. Kõige tõhusam programm energia- ja veekulu osas keskmiselt määratud puuvillase pesu pesemiseks ja kuivatamiseks. Kui tsüklid lõppeb, võib riideesemed kohe kappi panna.

Märkus katseasutustele.

2) Puuvillase pesu pikk tsüklid: seadke programm temperatuurile 40°C.

3) Sünteetilise pesu pikk tsüklid: seadke tsüklid temperatuurile 40°C.

Programmide/funktsioonide ühilduvus	Funktsioonid				
	Tsentrifuug 	Viitkäivitus 	Värskus 	Ainult kuivatamine 	Kuivatusseade 
Kirju pesu	●	●	●	●	●
Valge	●	●	●	●	●
Puuvillane	●	●	●	●	●
Ökonoomne 40–60	●	●		●	●
Õrn pesu		●		●	●
Süntheetiline	●	●	●	●	●
Aurutamine		●			
Tsentrifuug ja vee äravool	●	●		●	●
Loputus ja tsentrifuugimine	●	●		●	●
Kiire 30'	●	●	●		
Puuvillane 20°C	●	●	●	●	●
Villane	●	●		●	●
Pesemine ja kuivatamine 45'		●			
Pesemine ja kuivatamine 90'		●			

Puhastamine ja hooldus

Enne puhastus- ja hooldustöid tuleb pesumasin välja lülitada ja vooluvõrgust eemaldada.

Ärge kasutage pesumasina puhastamiseks tuleohtlikke vedelikke!

PESUMASINA KORPUSE PUHASTAMINE

Kasutage pesumasina korpuse puhastamiseks pehmet niisket lappi.

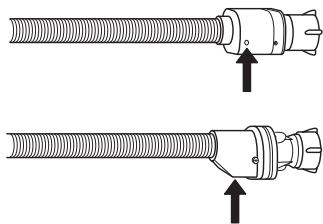
Ärge kasutage küürimispulbrit, üld- ega klaasipuhastusvahendeid või muid sarnaseid vahendeid juhtpaneeli puhastamiseks – need ained võivad kahjustada juhtpaneelile trükitud märgiseid.

SISSELASKEVOOLIKU KONTROLLIMINE

Kontrollige sissevõetava vee voolikut regulaarselt, et avastada võimalikku hapraks muutumist või pragusid. Kui voolikul on kahjustumise märke, asendage see uuega, mille saate osta meie teeninduskeskustest või oma edasimüüja juurest.

Sõltuvalt vooliku tüübist

Kui sissevõtuvoolik on läbipaistvast materjalist, kontrollige regulaarselt, kas mõnes kohas on näha värvi muutumist. Värvimuutus võib tähendada leket ja voolik tuleks välja vahetada.

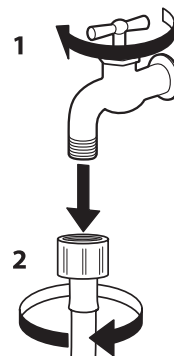


Veesulguriga voolikute puhul: kontrollige ventiili tillukest kontrollakent (vt noolt). Kui kontrollaken on punane, on sulgur käivitunud ja voolik tuleb välja vahetada.

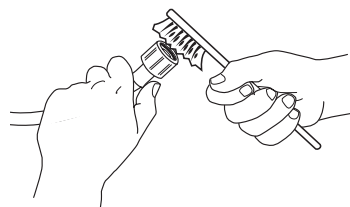
Vooliku lahtikruvimiseks vajutage vabastusnuppu (kui see on olemas).

VEE SISSEVÕTUVOLIKU VÕRKFILTERITE PUHASTAMINE

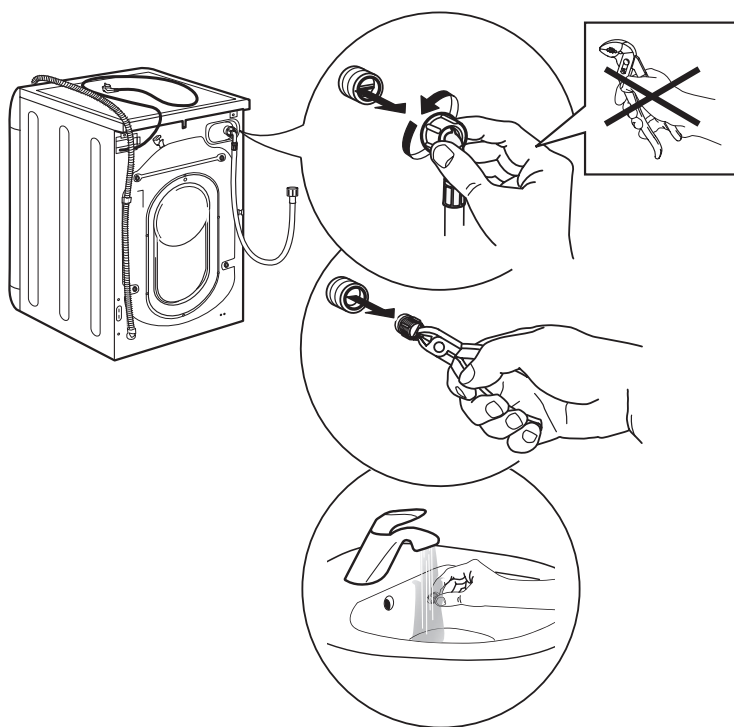
1. Sulgege veekraan ja kruvige vee sissevõtuvoolik selle küljest lahti.



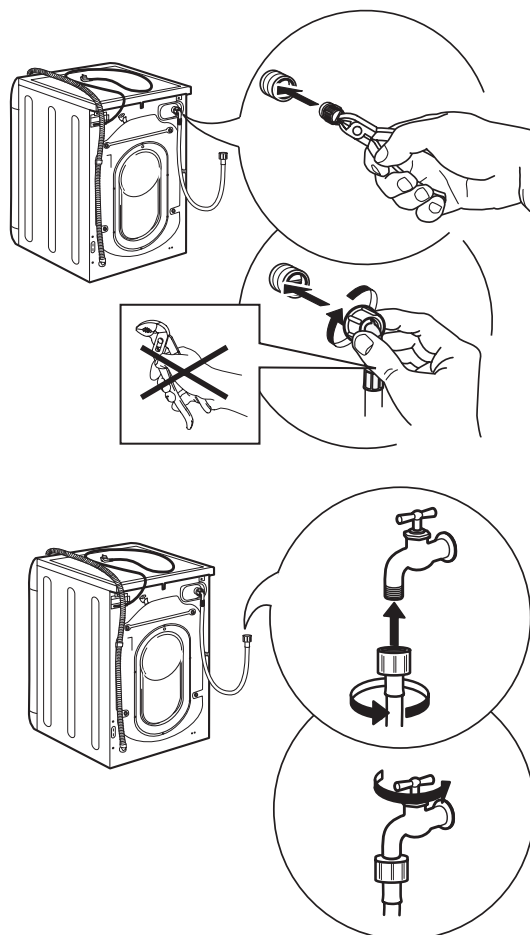
2. Puhastage vooliku otsas olev võrkfilter ettevaatlikult peene harjaga.



3. Nüüd kruvige sissevõtuvoolik käega pesumasina tagaküljest lahti. Tõmmake pesumasina tagaküljel olevast klapist tangidega ettevaatlikult välja võrkfilter ja puhastage see hoolikalt.

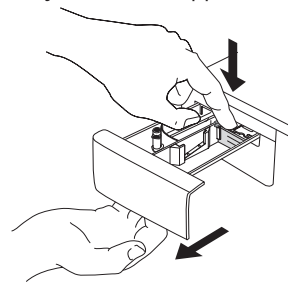


4. Pange võrkfilter tagasi oma kohale. Ühendage sissevõtuvoolik veekraani ja pesumasina külge tagasi. Ärge kasutage veevooliku ühendamiseks tööriistu. Avage veekraan ja kontrollige, et ühendused ei lekiks.

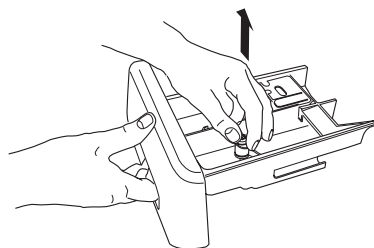


PESUVAHENDISAHTLI PUHASTAMINE

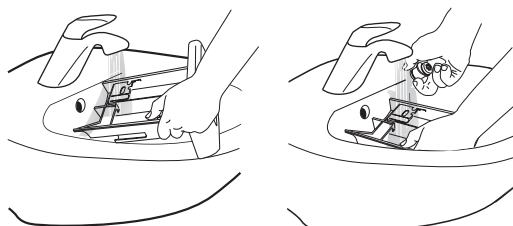
1. Eemaldage pesuvahendisahtel, selleks tõmmake sahtlit, vajutades samal ajal vabastusnuppu.



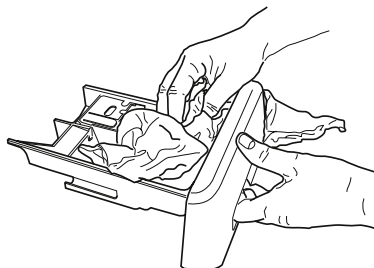
2. Eemaldage sisetükk pehmendistahdist.



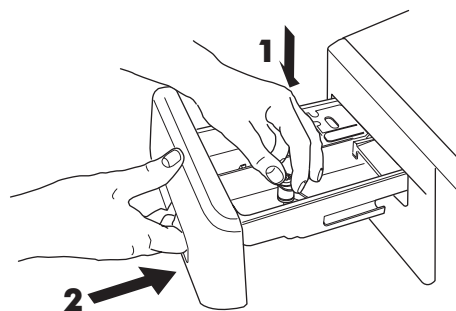
3. Puhastage osad jooksva vee all, eemaldades kõik pesuvahendi- ja pehmendijäägid.



4. Kuivatage osad pehme lapiga.



5. Pange pesuvahendisahtel tagasi kokku ja lükake oma pessa.



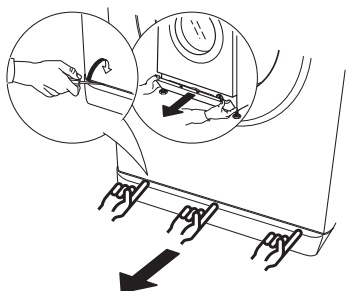
VEEFILTRI PUHASTAMINE / JÄÄKVEE EEMALDAMINE

⚠ Enne veefiltri puhastamist / jääkvee väljalaskmist tuleb pesumasin välja lülitada ja vooluvõrgust eemaldada. Kui masin töötab kuumas vee režiimis, laske vesi enne väljalaskmist jahtuda.

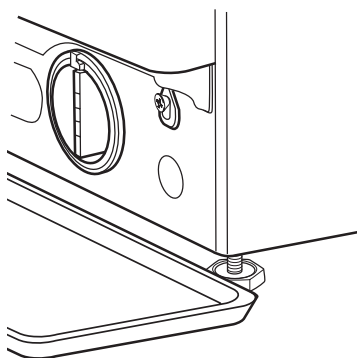
Puhastage veefiltrit regulaarselt, et vältida vee väljavoolu takistamist.

Kui vesi ei saa välja voolata, näidatakse ekraanil, et veefilter võib ummistunud olla.

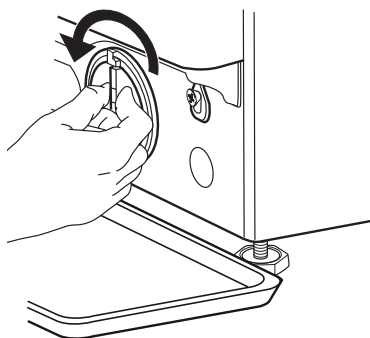
1. Eemaldage lävepaneel:
kasutage kruvikeerajat ja tehke, nagu pildil näidatud.



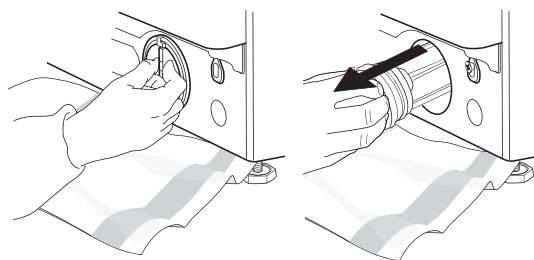
2. Anum väljavoolanud veele:
asetage veefiltri alla madal lai anum jääkvee kogumiseks.



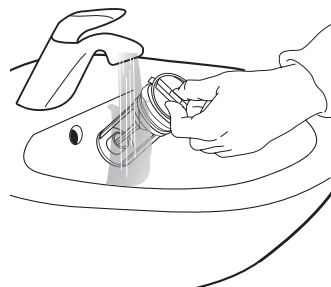
3. Jääkvee eemaldamine:
keerake filtrit aeglaselt vastupäeva, kuni kogu vesi on väljunud. Laske veel filtrit eemaldamata välja valguda. Kui mahuti saab täis, sulgege filter, keerates seda päripäeva. Tühjendage kauss. Korrake toimingut, kuni kogu vesi on välja valgunud.



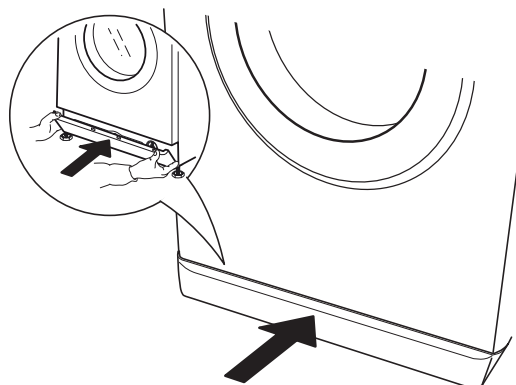
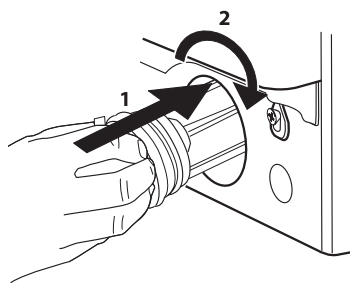
4. Filtri eemaldamine:
asetage veefiltri alla jääkvee jaoks puuvillane lapp. Eemaldage veefilter, keerates seda vastupäeva.



5. Veefiltri puhastamine:
eemaldage filtrist võimalikud jäägid ja puhastage see jooksva vee all.



6. Veefiltri sisestamine ja alusplaadi tagasi paigaldamine:
paigaldage veefilter tagasi, keerates seda päripäeva. Veenduge, et keerate filtri lõpuni; filtri käepide peab olema vertikaalasendis. Veefiltri tiheduse proovimiseks võite valada pesuvahendisahtlisse umbes 1 liitrit vett. Seejärel paigaldage tagasi alusplaat.



Näpunäited ja soovitused

Sortige pesu vastavalt

Kanga tüübile/hooldussildile (puuvill, segakangas, sünteetika, villane, käsipesu).

Värviline (eraldage värviline ja valge pesu, peske värskelt värvitud esemed eraldi).

Õrnad esemed (peske väikese esemeid, nt nailonsukad, ja haakidega esemeid, nt rinnahoidjad, riidekotis või lukuga suletava parjapüüri sees).

Tühjendage taskud

Sellised esemed nagu mündid ja välgumihklid võivad rikkuda nii teie pesu kui ka trumlit.

Järgige doseerimise soovitusi / lisandid

See optimeerib pesemist, hoiab ära ärritavate jääkide pesu külge jäämise ning säästab tänu pesuvahendi kokkuhoidlikule kasutusele raha.

Kasutage madalat temperatuuri ja pikemat kestust

Kõige tõhusama energiatarbimisega programmid on üldjuhul need, mis töötavad madalama temperatuuri ja pikema kestusega.

Pidage kinni pesukogustest

Laadige pesumasinasse PROGRAMMITABELIS toodud max pesukogus, et hoida kokku vett ja energiat.

Müra ja jääkniiskus

Neid mõjutab tsentrifuugimiskiirus: suurem tsentrifuugimiskiirus tsentrifuugifaasis tekitab kõvemat müra ja vähendab jääkniiskust.

PESUJUHISTE SÜMBOLID RIIDESEMETE SILTIDEL

Vanni sümbolil antud väärtus on eseme suurim lubatud pesutemperatuur.



Normaalne mehaaniline töötlus



Mõõdukas mehaaniline töötlus



Eriti mõõdukas mehaaniline töötlus



Ainult käsipesu



Pesemine keelatud

SÄÄSTKE ENERGIAT NING AIDAKE KAITSTA KESKKONDA

- Programmitabelis antud kogustest kinni pidamine optimeerib energia-, vee- ja pesuvahendi tarvet ning lühendab pesuaega.
- Ärge ületage pesuvahendi tootja soovitatud pesuvahendikogust!
- Energia säästmiseks kasutage 90°C asemel 60°C programmi või 60°C asemel 40°C programmi. Soovitame kasutada puuvillaste riideesemete pesemiseks programmi Ökonoomne 40–60°C, mis kestab kauem, kuid kulutab vähem energiat.
- Energia ja aja säästmiseks pesemisel ning kuivatamisel valige programmi suurim saadolev tsentrifuugimiskiirus, et pesutsükli lõpus oleks pesu niiskusesisaldus võimalikult väike.

Mida teha, kui ...

Pesumasin on mitmed automaatsed ohutus- ja tagasisidefunktsioonid.

Need võimaldavad tõrgete ja vajaliku hoolduse asjakohast tuvastust ning kuvamist.

Sellised vead on tihti nii väikesed, et need saab kõrvaldada paari minutiga.

Probleem	Võimalikud põhjused / lahendused.
Pesumasin ei lülitu sisse.	- Toitepistik ei ole seinakontakti ühendatud või on see halvasti ühendatud. - On toimunud voolukatkestus. - Uks pole korralikult kinni.
Pesutsükkel ei alga.	“Sisse- ja väljalülitusnuppu” pole vajutatud. - Nuppu “Start/paus” pole vajutatud. - Veekraan pole avatud. - Valitud on “Viitstart”.
Pesumasin ei täitu veega (ekraan on teade „h2o“). Iga 5 minuti tagant kostab “piiks”.	- Vee sissevõtuvoolik pole kraaniga ühendatud. - Voolik on paindes. - Veekraan pole avatud. - Veevarustus on katkestatud. - Surve on liiga madal.
Pesumasin täidab ennast pidevalt veega ja laseb siis vee välja.	- Nuppu “Start/paus” pole vajutatud. - Vee väljalaskevoolik pole paigaldatud 65 kuni 100 cm maast kõrgemale. - Väljalaskevooliku ots on vee sees. - Seinal oleval väljalaskeühendusel pole õhuava. - Kui pärast nende punktide kontrollimist probleem ei lahene, sulgege veekraan, lülitage pesumasin välja ja helistage teenindusse. Kui ruum asub maja kõige ülemisel korrusel võib mõnikord tekkida sifooniefekt, mis väljendub selles, et masin võtab korduvalt vee sisse ja laseb välja. Selle probleemi lahendamiseks on müügil spetsiaalsed sifoonivastased klapid.
Pesumasin ei lase vett välja või ei tsentrifuugi.	- Programm ei sisalda tsentrifuugimist: Mõne programmi puhul tuleb see käsitsi aktiveerida. - Väljalaskevoolik on paindes. - Väljavool on umbes.
Masin vibreerib liigselt tsentrifuugimisel.	- Paigaldamise ajal ei eemaldatud trumli blokeeringuid. - Pesumasin pole loodis. - Masin on paigaldatud mööblieseme ja seina vahele.
Pesumasinast lekib vett	- Vee sissevõtuvoolik pole korralikult ühendatud. - Pesuvahendi sahtel on ummistunud. - Väljavooluvoolik pole korralikult ühendatud.
Masin on lukus ja ekraan vilgub, näidates veakoodi (nt F-01, F-...).	- Lülitage masin välja, eraldage pistik vooluvõrgust ja oodake umbes 1 minut, siis lülitage masin sisse. - Kui probleem püsib, helistage hooldusesse.
Tekib liiga palju vahtu.	- Pesuvahend ei ole mõeldud pesumasin kasutamiseks (sellel peab olema näidatud, et vahend sobib masinpesuks või siis käsipesuks ja masinpesuks). - Vahendit pandi liiga palju.
Uks on lukus, tõrke märgutuli on kustunud või põleb ja programm on peatunud.	- Uks on lukus voolukatkestuse ajal. Programm jätkab automaatselt kohe, kui vooluvarustus taastub. - Pesumasin on puhkerežiimis. Programm jätkab automaatselt, kui seiskumise põhjustanud tingimust enam ei ole.

Garantiiremonditeenindus

Enne müügi järgsesse teenindusse pöördumist:

1. Proovige probleem ise lahendada, juhindudes soovitud tabelis „Mida teha, kui ...“.
2. Lülitage seade välja ja uuesti sisse, et näha, kas probleem on kõrvaldatud.

Kui rike püsib ka pärast eespool toodud toiminguid, võtke ühendust IKEA volitatud teeninduskeskusega.

Alati täpsustage:

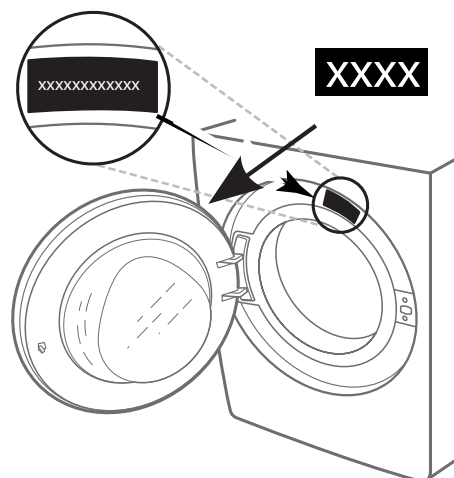
- tõrke lühike kirjeldus;
- seadme tüüp ja täpne mudel;
- teenindusnumber (number andmesildil sõna „Service“ järel);

SERVICE 0000 000 00000



- teie täielik aadress;
- teie telefoninumber.

Kui seadet on vaja ükskõik millisel viisil remontida, pöörduge palun IKEA volitatud teenindusse (see garanteerib originaalvaruosade kasutamise ja kvaliteetse remondi).



Tehnilised andmed

Toote mõõtmed	Laius (mm)	595
	Kõrgus (mm)	845 - 855
	Sügavus (mm)	572
Veeühendus		
Veevarustus		Külm
Veekraan		3/4" keermestatud ühendus
Veevarustuse min rõhk		100 kPa (1 baari)
Veevarustuse max rõhk		1000 kPa (10 baari)
Nimipinge [V / Hz / A]		220–240 V / 50 Hz / 10 A

Keskkonnanõudmised

Pakkematerjalide äraviskamine

Pakkematerjal on 100% taaskasutatav ja tähistatud taaskasutamise sümboliga ♻️.

Pakendi osad tuleb ära visata vastutustundlikult ja täies vastavuses kohalike jäätmekäitlusnõuetega.

Majapidamiseseadmete utiliseerimine

Seade on valmistatud taaskasutatavatest või korduskasutatavatest materjalidest.

Kõrvaldage seade vastavalt kohalikele jäätmekäitluseeskirjadele.

Majapidamises kasutatavate elektriseadmete töötlemise, taaskasutamise ja ringlussevõtu kohta lisateabe saamiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse poole, olmejäätmete kogumisteenistusse või poodi, kust seadme ostsite. See seade on tähistatud vastavalt Euroopa Liidu direktiivile 2012/19/EL, elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete (elektroonikaromude) kohta.

Tagades seadme korrektse utiliseerimise, aitate hoida ära potentsiaalseid negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele.



Sümbol  seadmel või seadmega kaasa pandud dokumentatsioonis näitab, et seadet ei tohi käidelda olmejäätmena, vaid see tuleb toimetada sobivasse elektroonikaromude kogumispunkti.

TRANSPORTIMINE JA KÄSITSEMININE

⚠️ Ärge tõstke pesumasinat pealmisest osast.

1. Eraldage voolujuhe ja sulgege veekraan.
2. Veenduge, et uks ja pesuvahendisahtel on korralikult suletud.
3. Ühendage sissevõtuvoolik kraani küljest lahti ja eemaldage väljavoolutoru väljavoolukohast. Valage välja torudesse jäänud vesi ja kinnitage torud nii, et need transpordil viga ei saaks.
4. Kruvige tagasi transpordipoldid. Vaadake paigaldusjuhendist transpordipoltide eemaldamist ja toimige vastupidises järjekorras.

⚠️ Ärge transportige pesumasinat kinnitamata transpordipolte.

IKEA GARANTII

Kui kaua kehtib IKEA garantii?

See garantii kehtib viis aastat alates teie seadme algsest IKEA-st ostmise kuupäevast. Ostu tõendina nõutakse müügi originaalkviitungit. Kui hooldustööd tehakse garantii alusel, ei pikenda see seadme garantiiagea.

Kes osutab teenust?

IKEA teenusepakkuja osutab hooldustööd oma teenindustoimingute või volitatud teeninduspartnerite võrgustiku kaudu.

Mida see garantii hõlmab?

Garantii hõlmab seadme rikkeid, mis on põhjustatud vigadest konstruktsioonis või materjalipuudustest alates IKEA-st ostmise kuupäevast. See garantii kehtib ainult koduseks kasutamiseks. Erandid on täpsustatud jaotises „Mida see garantii ei hõlma?“. Garantiiaja jooksul tekkinud kulud rikke kõrvaldamiseks, nt remonditööd, osad, tööjõud ja reisimine kaetakse, tingimusel et seadet saab remontida ilma eriliste kulutusteta. Nendel tingimustel kehtivad EL juhised (nr 99/44/EG) ja vastavad kohalikud eeskirjad. Asendatud osad saavad IKEA omandiks.

Mida teeb IKEA probleemi lahendamiseks?

IKEA määratud teenusepakkuja uurib toodet ja otsustab oma äranägemisel, kas see on garantiiga hõlmatud. Kui leitakse, et garantii seda hõlmab, parandab IKEA teenusepakkuja või tema volitatud teeninduspartner oma hooldustegevuse kaudu defektse toote või asendab selle sama või võrreldava tootega oma äranägemisel.

Mida see garantii ei hõlma?

- Tavaline kulumine.
- Tahtlik või hoolimatu kahjustus, kahjustused, mis on põhjustatud kasutusjuhendi mittejärgimisest, ebaõigest paigaldamisest või vale pingega ühendamise, keemiliste või elektrokeemiliste reaktsioonide põhjustatud kahjustused, rooste, korrosiooni või veekahjustused, sealhulgas, kuid mitte ainult, kahjustused, mis on põhjustatud liigsest lubjast veevarustuses, ebanormaalsest keskkonnatingimustest põhjustatud kahjustused.
- Kulumaterjalid, sealhulgas akud ja lambid.
- Mittefunktsionaalsed ja dekoratiivsed osad, mis ei mõjuta seadme tavapärase kasutamist, sealhulgas kriimustused ja võimalikud värvierinevused.
- Filtrite, äravoolusüsteemide või seebisahtlite võõrkehade või -ainete põhjustatud ning puhastamisel ja lahtivõtmisel tekkinud juhuslikud kahjustused.
- Järgmiste osade kahjustus: keraamiline klaas, tarvikud, sööginõude ja söögiriistade korvid, sööda- ja äravoolutorud, tihendid, lambid ja lambikatted, ekraanid, nupud, korpused ja nende osad. Kui ei ole võimalik tõestada, et sellised kahjustused on põhjustatud tootmisveadest.
- Juhud, kus tehniku visiidi ajal ei leitud ühtegi viga.
- Remonditööd, mida ei ole teinud meie määratud teenusepakkuja ja/või volitatud hoolduslepingupartner või kus on kasutatud mitteoriginaalseid osi.
- Remonditööd, mille on tinginud paigaldus, mis on vigane või ei vasta spetsifikatsioonidele.
- Seadme kasutamine koduses keskkonnas, st professionaalne kasutus.
- Transpordil tekkinud kahjustused. Kui klient transpordib toote oma koju või muule aadressile, ei vastuta IKEA transpordi ajal tekkida võivate kahjustuste eest. Kui IKEA toimetab toote siiski kliendi tarneaadressile, katab selle tarnimise käigus tekkinud tootekahju IKEA.
- IKEA seadme esmase paigaldamise kulud.
- Kui aga IKEA määratud teenusepakkuja või tema volitatud hoolduspartner parandab või asendab seadme selle garantii tingimustel, paigaldab määratud teenusepakkuja või tema volitatud hoolduspartner remonditud seadme vajaduse korral uuesti või paigaldab selle.
- See ei kehti lühema, klient peab lisateabe saamiseks võtma ühendust IKEA kohaliku müügijärgse abitelefoni või määratud teenusepakkujaga. (ainult GB)

Need piirangud ei kehti tõrgeteta töö kohta, mille kvalifitseeritud spetsialist teeb meie originaalvaruosade abil, et kohandada seadet teise EL-i riigi tehniliste ohutusnõuetega.

Kuidas kohaldatakse riigi seadusi

IKEA garantii annab teile konkreetsed seaduslikud õigused, mis katavad või ületavad kõiki kohalikke seaduslikke nõudeid. Need tingimused ei piira siiski mingil viisil kohalikes õigusaktides kirjeldatud tarbija õigusi.

Kehtivusala

Seadmetele, mis on ostetud ühest EL-i riigist ja toimetatud teise EL-i riiki, osutatakse teenuseid uues riigis tavapäraste garantiitingimuste raames.

Garantii raames teenuste osutamise kohustus on olemas ainult juhul, kui seade vastab ja on paigaldatud vastavalt:

- garantiinõude esitamise riigi tehnilistele kirjeldustele;
- paigaldusjuhendile ja kasutusjuhendi ohutusteabele.

IKEA seadmete MÜÜGIJÄRGNE teenindus

Võtke kindlasti ühendust IKEA määratud volitatud teeninduskeskusega, et:

- esitada selle garantii alusel teenusetaotlus;
- küsida selgitusi IKEA seadme paigaldamise kohta spetsiaalsesse IKEA köögimööblisse;
- küsida IKEA seadmete funktsioonide kohta selgitusi.

Parima abi tagamiseks lugege enne meiega ühenduse võtmist hoolikalt paigaldusjuhendit ja/või kasutusjuhendit.

Kuidas meiega ühendust võtta, kui vajate meie teenust



Kasutusjuhendi viimaselt lehelte leiate IKEA määratud volitatud teeninduskeskuste täieliku loetelu ja seotud telefoninumbreid eri riikides.

i Kiirema teenuse pakkumiseks soovime kasutada selles juhendis loetletud spetsiaalseid telefoninumbreid. Kasutage alati selle seadme brošüüris loetletud vastavat abinumbrit. Palun kasutage alati ka IKEA artiklinumbrit (8-kohaline kood) ja 12-kohalist hooldusnumbrit, mis on asub teie seadme andmesildil.

i HOIDKE MÜÜGIKVIITUNG ALLES!

See on teie ostutõend ja vajalik garantii kehtivuse tagamiseks. Müügitõend sisaldab ka iga teie ostetud seadme IKEA nime ja artiklinumbrit (8-kohaline kood).

Kas vajate täiendavat abi?

Lisaküsimuste osas, mis pole seotud teie seadme müügiga, pöörduge lähima IKEA kaupluse kõnekeskuse poole. Enne meiega ühenduse võtmist soovime teil hoolikalt lugeda seadme dokumentatsiooni.

**BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN**

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
Tarief/Tarif/Tarif: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif
Openingstijd: Maandag - Vrijdag 8.00 - 20.00
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер: 0700 100 68
Тарифа: Локална тарифа
Работно време: понеделник - петък 8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo: 225376400
Sazba: Místní sazba
Pracovní doba: Pondělí - Pátek 8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer: 70150909
Takst: Lokal takst
Åbningstid: Mandag - fredag 9.00 - 20.00
Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) 9.00 - 18.00

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer: 06929993602
Tarif: Ortstarif
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός: 2109696497
Χρέωση: Τοπική χρέωση
Ώρες λειτουργίας: Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono: 913754126 (España Continental)
Tarifa: Tarifa local
Horario: Lunes - Viernes 8.00 - 20.00

EESTI - LATVIJA - SLOVENIJA - CYPRUS

<http://www.ikea.com>

FRANCE

Numéro de téléphone: 0170480513
Tarif: Prix d'un appel local
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona: 0800 3636
Tarifa: Lokalna tarifa
Radno vrijeme: Ponedjeljak - Petak 8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer: 5852409
Kostnaður við símtal: Almennt mínútuverð
Opnunartími: Mánudaga - Föstudaga 9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono: 0238591334
Tariffa: Tariffa locale
Orari d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

LIETUVIJA

Telefono numeris: (0) 520 511 35
Skambučio kaina: Vietos mokestis
Darbo laikas: Nuo pirmadienio iki penktadienio 8.00 - 20.00

LUXEMBOURG

Numéro de téléphone: 035220882569
Tarif: Prix d'un appel local
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 18.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám: (06-1)-3285308
Tarifa: Helyi tarifa
Nyitvatartási idő: Hétfőtől Péntekig 8.00 - 20.00

NORGE

Telefon nummer: 23500112
Takst: Lokal takst
Åpningstider: Mandag - fredag 8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon: 0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA
0031-50 316 8772 international
Tarief: Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.
Openingstijd: Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 21.00
Zaterdag 9.00 - 21.00
Zondag / Feestdagen 10.00 - 18.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer: 013602771461
Tarif: Ortstarif
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu: 225844203
Stawka: Koszt połączenia według taryfy operatora
Godziny otwarcia: Poniedziałek - Piątek 8.00 - 20.00

PORTUGAL

Telefone: 213164011
Tarifa: Tarifa local
Horário: Segunda - Sexta 9.00 - 21.00

ROMÂNIA

Număr de telefon: 021 2044888
Tarif: Tarif local
Orar: Luni - Vineri 8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер: 84957059426
Стоимость звонка: Местная стоимость звонка
Время работы: Понедельник - Пятница 9.00 - 21.00
(Московское время)

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
Orario d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo: (02) 50102658
Cena za hovor: Cena za miestny hovor
Pracovná doba: Pondelok až piatok 8.00 - 20.00

SRBIJA

Broj telefona: 011 7 555 444
stopa: lokalna kurs
Radno vreme: Ponedeljak - subota 9.00 - 20.00
nedelja 9.00 - 18.00

SUOMI

Puhelinnumero: 0981710374
Taksa: Yksikköhinta
Aukioloaika: Maanantaista perjantaihin 8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer: 0775-700 500
Taxa: Lokal samtal
Öppet tider: Måndag - Fredag 8.30 - 20.00
Lördag - Söndag 9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM - IRELAND

Phone number: 02076601517
Rate: Local rate
Opening hours: Monday - Friday 8.00am - 6.00pm
Saturday 8.30am - 4.30pm
Sunday 9.30am - 3.30pm

